

Manqat Mbomambaqape Metiu gepeawam

Megeat Manqat-qase

Nqanek emanqat Yesu-qa yaq-te, ndego Mbumbukiam-ge Yo, Metiu ndøpeawám. Yesu-gi paev ezoqam tuelv, nøme ndégo tegoám. Iz nøme qambogoam, Livaí. Yesu gembo-akha, tembopavat, ndego teks moni upøgim ezoqam ndøgoám. Lom gaman mbosasaetám.

Nakhoa mbaín, uni tizi:nøten, Metiu nqanek manqat gekha manqeitē gēpeawam. Eisa, ndego Izlael manqeitē o Antiok taon-tē, Silia manqeitē ndøgo, gepøtē-peawam-a?

Metiu nqanek manqat, Yesu-qa yaq-te, Zu ezoqam nonqo ndøpeawám. Ndigu bëtezötéz neka bë-unimanqatiním, av nqægo, Yesu ndégo, Mbumbukiam nupøkhan mba geveatav. Ndego Mesayá. Ndégo, Zu ezoqam oskia gimbøe-kewagam. Yaq nakémbá, Metiu manqat andé kandambá, taqa yaq-te nqánek gene-peawám, Mbumbukiam-gi manqa vevezam ezoqam ibugukhokhof Mesaya-qa yaq-te gipeaumam, yaq ndakin Yesu mokho-te vø-unimanqatin.

Yesu Mbumbukiam-qa Megeat Matev neka matev kandakanda nøme-qa yaq-te, manqat kopoáv gemanqatam. Yaq Metiu gēpeawám.

*Yesu-gi atanakha-zapazapa-za
(Luk 3:23-38)*

1 Yesu Keliso-gi atanakha-zapazapa-za gindumanazømem, tiqa iziz nqánek. Ngenek Yesu, Deivid-gé zeó neka Eibleem-gé zeó.

2 Eibleem gendomanaz, Aezek vøqan.

Aezek gendomanaz, Zekop vøqan.

Zekop gendomanaz, Zuda, tegi zaim neka emekheis namba, vøqaz.

3 Zuda gendomanaz, Pelez neka Zela vøqaz. Tigu evo, Tamá.

Pelez gendomanaz, Ezlon vøqan.

Ezlon gendomanaz, Lam vøqan.

4 Lam gendomanaz, Aminadab vøqan.

Aminadab gendomanaz, Nason vøqan.

Nason gendomanaz, Salmon vøqan.

5 Salmon gendomanaz, Boaz vøqan. Tegu evo, Leiáb.

Boaz gendomanaz, Obed vøqan. Tegu evo, Lút.

Obed gendomanaz, Zesi vøqan.

6 Zesi gendomanaz, Deivid vøqan. Ngenek Deivid, Izrael ezoqam kawa zøgoám.

Deivid gendomanaz, Solomon vøqan. Tegu evo, ibugukhokhof Ulia-gú zas ndøgoám.

7 Solomon gendomanaz, Leoboam vøqan.

Leoboam gendomanaz, Abaeza vøqan.

Abaeza gendomanaz, Asa vøqan.

8 Asa gendomanaz, Zeosafat vøqan.

Zeosafat gendomanaz, Zeolam vøqan.

Zeolam gendomanaz, Uzia vøqan.

9 Uzia gendomanaz, Zotam vøqan.

Zotam gendomanaz, Eiaz vøqan.
 Eiaz gendomanaz, Ezekaya vøqan.
¹⁰ Ezekaya gendomanaz, Manase vøqan.
 Manase gendomanaz, Amon vøqan.
 Amon gendomanaz, Zosaya vøqan.
¹¹ Zosaya gendomanaz, Zeoyakin,* emekheis namba, vøqaz.

Ta khøuwa-te ndøgo, Bebilon manqeи-ak, Izrael ezoqam, Bebilon manqeи-té ginø-upøzó. Pingim-ák.

¹² Izrael ezoqam Bebilon manqeи-te gi-upøzo, nakhag-te gizøgeagim, taqa zita-te, ezoqa nøme gi-fakhaz, nginik:
 Zeoyakin gendomanaz, Sealtiel vøqan.
 Sealtiel gendomanaz, Zelubabel vøqan.
¹³ Zelubabel gendomanaz, Abiud vøqan.
 Abiud gendomanaz, Eliakim vøqan.
 Eliakim gendomanaz, Azo vøqan.
¹⁴ Azo gendomanaz, Zadok vøqan.
 Zadok gendomanaz, Akim vøqan.
 Akim gendomanaz, Eliud vøqan.
¹⁵ Eliud gendomanaz, Eleaza vøqan.
 Eleaza gendomanaz, Matan vøqan.
 Matan gendomanaz, Zekop vøqan.
¹⁶ Zekop gendomanaz, Zosef vøqan. Ngenek Zosef, Meli-gé zivís. Neka Meli ngunuk, Yesugú evó. Yesu, ngének, Keliso nqazimbo-akhayam.

1:11 1:11 2 King 22–24; 2 Chr 36:10; Jer 27:20 * **1:11** 1:11 Iz
 nøme qambogoam, Zekoniá **1:12** 1:12 Ezra 3:2

17 Eibleem gendo-manazam, atema Deivid vømøfakhan, atanakha-zapazapa-za ate gi:goam 14. Yaq Deivid gendo-manazam, atema Bebilon manqe:i-ak, Izlael ezoqam Bebilon manqe:i-te gi-upøzo, nakhag-te gizøgeagim, até ndøgó-a, atanakha-zapazapa-za ate gi:goam 14. Neka ta khøuwa-te ndøgo, Izlael ezoqam Bebilon manqe:i-te gi-upøzo, nakhag-te gizøgeagim, atema Keliso vømøfakhan, até ndøgó-a, atanakha-zapazapa-za ate gi:goam 14.

*Yesu ge:qan, taqa emanqat
(Luk 2:1-7)*

18 Yesu Keliso āv geneqán nqægo: Tegu evo, Meli, søvøta mba mbogoám, Zosef-te. Geté ndigu uni nøkepøteáv neka venanqli nonqo tøkuateáv. Geté Meli emu é-møndæ-itán. Nqanek matev qambo-fakhan, Nqova Mbomambaqape mbøisasáe. **19** Meli-ge zivis, Zosef, teqa matev mbomambaqapé, yaq ndego poeveáv, ndugu ezoqam-qa bøi-te to:-ivav, mivi vømbó-etoám. Yaq ndego khonoam-te ivøve-qa ndøgoám. **20** Zosef ate av-té gembøe-matavupat, yaq Evezøza-gé enzol ezoqam mbofakhán. Venanqli-tam-té genømbo-fakhán, gembo-ein, “Zósef, Deivid-ge zeo, qo ndøføføgeáp, Meli toqo-oki, qogu sævam tugoat. Zapa ndøgo, ndugu emu nduiyæt, ndøgo Nqova Mbomambaqape ndømatanám. **21** Nanduv tui-ova, nakhasam anganeam mbóqán. Yaq iz Yesu† qombó-akhá. Zapa ndøgo, ngenek ekeza ezoqam, gékhåndí:z, ndigu manqa-zapazapa-us ndiyage.”

1:18 1:18 Luk 1:27, 35 **1:21** 1:21 Luk 1:31; 2:21 † **1:21** 1:21
Yesu, taqa manqa mokho nqánek: Evezøza ezoqa ndøkhandí:z.

22 Nqanek matev ate nqægo, tøne-fakhanám ndøgo: Manqat ndøgo, Mbumbukiam ekeza manqa vevezam ezoqam mokho-te ge-ein, ta manqat ndøgo, tàbete-unimanqatín, qa-ein av nqægo, **23** “Mbasønakam zivis namba venanqeи nonqo, naqanøká gétøkuanemák. Geté ndugu emu é-ndæ-itán. Yaq ndugu nakhasam anganeam mbóqán. Neka teqa iz ‘Emanuel’ mbó-akhá.” Emanuel, taqa manqa mokho nqánek, “Mbumbukiam ngégó, ni namba.”

24 Zosef gendosuzam, yaq ndego matev áv tenegó, av enzol ezoqam gembøe-ein, neka Meli vø-oki. **25** Geté ndigu venanqeи nonqo tøkuateáv, atema Meli vøe-ova, nakhasam anganeam vøndaf. Yaq nakhasam geqan, Zosef, iz Yesu mbo-akhá.

2

Nduku gevezoat ezoqam, Yesu-te okha gi-apat

1 Yesu Betliem vemiav-té geqán. Ta khøuwa-te ndøgo, Zudia plovins-te, kawa, Elod ndøgoám. Yaq Yesu geqan, nqáe! Zelusalem taon-te ndøgo, nduku gevezoat ezoqam ndøfakház. Sa khøuwa fakhanám ginduzáv. **2** Yaq áv gini-bevupát nqægo, “Ngenek nakhasam, ndaki geqan, ndego Zu ezoqam kawa tezøgoat, kenáqape? Ni tegú ndukuam ni-ometám, khøuwa fakhanam ndøgo. Yaq vizam-qa nimøndæ-niáv.”

3 Elod ndego, Zudia ezoqam-ge kawa, nqanek manqat ge-ewag, ndego gò:khouwá. Até ezoqa ewaqapé-a, ndigu Zelusalem taon-te

giyagam, vō:khouwōnem. ⁴ Yaq Elod até gendego, Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda neka Mozes-qa guguna manqat nōmendim ezoqam vōmōvab, sasa zōbevap, gezō-ein, “Ngenek Mesaya, Mbumbukiam ge:-ein, av nqægo, manqei-qape-te tendo-khofotav, gekha vemiav-tē gemōqān?”

⁵ Yaq gimbo-einim, “Betliem vemiav-té gemōqān, Zudia plovins-te ndøgo. Zapa ndøgo, Mbumbukiam-ge manqa vevezam ezoqam, āv gene-peawám nqægo,

⁶ ‘Qo Betliem vemiav, Zuda manqei mokho-te ndo-qotu:gu,

qo ambá av nqægo, iz mbaín, Zuda khagua bawan mokho-te. Av taoká.

Zapa ndøgo, qo mokho-te, megeat ezoqam kopo ndøqān.

Ndego nogi bawan ezoqam zókewagát, Izrael ezoqam.’”

⁷ Elod nqanek manqat ge-ewag, yaq ndego nduku gevezoat ezoqam ndømōváb. Khonoam-té genømōváb, neka ndukuam-qa yaq-te vøzømbē-bevap, gekha khøuwa-tê, ande gi:-ometam. ⁸ Yaq gi:-ometem ndøgo, ndego Betliem vemiav-té genø-khofotáz, vøzø-ein, “Nakhasam nandev, ùni mbøevawém. Yaq tozo-ometam, vøndozáv, no vøenømøndem. Yaq até nō-a, tàbatenáv, bamømbövizam.”

⁹ Nginik nduku gevezoat ezoqam, kawa ezoqam-qa manqat gumuyogem, tñizáv. Yaq gi:-apat ndøgo, nqae! Ndukuam ndugu, khøuwa fakhanam gi-ometam, gèzømbo-megetát. Yaq ndøgo, tumø-itán, ma nakhasam

ge:goam. **10** Ndukuam gi-ometam, yaq ndigu khanakhanakh kandambá gindapem.

11 Khoev-te gimøfakhaz, nakhasam gi-ometam, evo namba, Meli, yaq até gindigonem, katuk ndømøkuí, sasa mbovizumem. Yaq moqos ndømboqogím, gol neka gigiap sisip mbomømboma, mboqotam nonqo, neka mel tae et, vømbø-etømem. Ta gigiap-qa fia kandakandá.

12 Yaq ekeza manqeи-te giqavaz, nakhoa vini ndøgeveém. Zapa ndøgo, Mbumbukiam venanqeitam-te, áv genezømás nqægo, “Elod-te nqawa ndøqaváz.”

Zosefneka Meli, Yesu Izip manqeи-te gi:khokhoz

13 Nduku gevezoot ezoqam gi-ivøvem, yaq nqáe! Zosef, Evezøza-gé enzol ezoqam mbofakhán, venanqeitam-té, vømbø-ein, “Møqosuzám. Nakhasam neka evo, Izip manqeи-te qoté-khokhóq. Zapa ndøgo, Elod ngenek nakhasam gemøndæ-váo. Løvøwe-qa mbogó. Yaq Izip manqeи-te ndøgo, até vøndoyagé, atema nqawa vøtaqandó-akhā.” **14** Yaq Zosef até gendego, gè-itán, lová, nakhasam neka evo vø-upøzo, Izip manqeи-te sasa ndøkhokhoz. **15** Yaq ndøgo tiyagám, atema Elod vønanim. Nqanek matev tønefakhán ndøgo, Evezøza-qa manqat gè-unimanqatín, ndøgo ibugukhokhof tege manqa vevezam ezoqam mokho-te ge-ein, av nqægo, “Noge Yo, Izip manqeи-te gegoám. Yaq nòmbo-akhá, vøndowav.”

Elod nakhei angana nqonqon gezitagat

16 Elod ge:-otev, av nqægo, nduku gevezoat ezoqam gimbøe-khavozømém, yaq qaqá kandambá gego. Yaq até gendego, nakhei zitøge manqat ndøkhofotám. Betliem vemiav-te neka vemiav avøavun vøgoat, gekha nakhei anganā ndigu, ndakinak qaniap, atema viav menas qazøndap, bøpakhaéz. Yaq tegi nakhag ezoqam ndigu nakheis vøzitag. Nduku gevezoat ezoqam Elod gi:-ometem, gekha khøuwa-te ndukuam ande guifakhan, yaq ndego sège-matøvém, nakhasam-qa viav, ndego løvøwe-qa gegoam, áv atægó.

17 Nqanek matev qafakhan, yaq Mbumbukiam-qa Manqat, tege manqa vevezam ezoqam Zelemaya mokho-te ge-ein, gè-unimanqatín, ge-ein av nqægo,

18 “Eiv ndøyogém, Lama manqeite.

Einu neka osombo kandambaqapé ndiwani.

Ndigu sakheis, Laisol-gi zi, ekeza nakheis-qa ndø-eivumít,

neka ezoqa kopømba mbaín, tiqa mokho-te tizø-khakheinam.

Zapa ndøgo, tigi nakheis gøpakhaéz. Mbaín.”

Zosefneka Meli, Yesu Izip manqeite gindi:qavaz

19 Elod ge:nanim, yaq nqæel! Izip manqeite ndøgo, Zosef, Evezøza-ge enzol ezoqam mbøfakhán, venanqei-tam-té, **20** gembo-ein, “Møqosuzám. Nakhasam neka evo, Izrael manqeite nqawá qotéveséz. Zapa ndøgo, ezoqam ndigu nandev nakhasam ambā tilaemin, ndigu møndø-pakhaéz.” **21** Yaq Zosef gesuzam,

nakhasam neka evo vø-upøzo, Izlael manqei-te sasa ndøqavaz.

²² Geté Izlael manqei-te gimøfakhaz ndøgo, Zosef āv gene-ewág nqægo: Kawa, Elod-gé yo Akileus ndø-itán, Zudia plovins-te ndøgo. Yaq ndego mœ ndøgó, vøewāv. Yaq venanqei-tam-te, Mbumbukiam manqat nöme mbo-eín. Yaq ndego até gegegevát, Gelili plovins-te vømøfakhaz. ²³ Yaq Nazalet vemiav-té gimøqóm.

Mbumbukiam tege manqa vevezam ezoqam mokho-te, Yesu-qa yaq-te, é-møndæ-eín, av nqægo, “Ndego Nazalet-ak mbó-akhaemát.” Yaq ndakin nqanek manqat gè-unimanqatín.

3

Zion, ndego ibøkha iz etoam ezoqam, Yesu-qa nakhoa gehakheinumat

(Mak 1:1-8; Luk 3:1-18; Zion 1:19-28)

¹ Ta khøuwa-te ndøgo, Zion ndøfakhán, ndego ibøkha iz etoam ezoqam. Yaq ndego ezoqa zømesim ndøngáz. Leg-av manqei-té gene-zømesimám, Zudia plovins-te ndøgo. ² Av gezømbe-manqatám nqægo, “Mòzoqambúz. Zapa ndøgo, Mbumbukiam-qa Megeat Matev avønín.”

³ Mbumbukiam tege manqa vevezam ezoqam Aezaya mokho-te, é-møndæ-eín, Zion-qa yaq-te. Av gene-eín nqægo,

“Leg-av manqei-te ndøgo, ezoqam-qa manqa wag ndø-akhayam.

Av qane-akhayám nqægo,

‘Evezøza-qá nakhoa é-mozoto-
 khakheinømém.
 Nakhoa ndaføyamba-qape zombøé-viæém,
 ndego te:geav.’ ”

⁴ Zion, ndabua ge-uzupam, kemol-qá su gini-geveaném, neka ndabua segim nonqo, søvaka gigiap-gí ngusúm gini-khakheinøvemém. Neka lou gelogam, bamøkhokeakh neká ndokhos, ti-mba ndígu telouzám. ⁵ Ezoqa kopoáv gindupindam te-te. Nøme Zelusalem taon-té gindu-okhoám, neka até ndøgó-a, Zudia manqeí-te ate qægoam, neka ta manqeí ate qægoam ndøgo, Zoden kea avøavun qagoat, vøndø-okhoam. ⁶ Yaq manqa-zapazapa ndøgo, gimatønumam, gøvøndæmám, neka Zoden kea-te ndøgo, ibøkha iz vø-upøgimam.

⁷ Ezoqa ndigu, ibøkha iz upøgim-qa ginduzav, nøme Felisi ezoqám neka nøme Sadusi ezoqám. Andé kandambá ginduzav. Yaq Zion gezømet, áv gezømbe-eín nqægo, “Zo waza soqøsoqa. Ge zô, ndozo-matavap? Zo é-ndozó-khokhø, Mbumbukiam-qa qaqa tøfakhan? ⁸ Matev eqeieqeí vøkhæ-matønømém. Yaq mokho tøfakhan ndøgo, tø-unimanqatín ndøgo, zo unimanqatin zoqambúz, Mbumbukiam-te. ⁹ Neka zøkeza mokho-mba ndømanqaté, av nqægo, ni Mbumbukiam gøngiænoák, zapa ndøgo, ni Eibleem-gí zí. No nqazø-manqate: Mbumbukiam kopømbaqapé, nginik nandi manqat mba zø-eín. Yaq segé-Eibleem-gí-zi-íz. ¹⁰ Ila khakheinøváp. Tae ndøbóu. Zapa-té qanømú-løvuvøemét. Gekha

tāe ndøgo, nanga eqeieqei vi:mav ndøgo, gēbouím, góinam-te vōnqagimēm.

¹¹ No zo ibøkha iz, ibøkhá qazømbe-etoumít, gekha ezoqām ndigu, manqa-zapazapa-te gigoam, gin-duqambuz. Geté ndego ezoqam, noqa zitate ngegeav, ndego no ùnime:løvumbám. No ezoqa khàpe nöte-khapelavøqase-én. Até nqanek sasae khapelavøqasé-a, no teqa tamak khofoete tæmbotøke, no kopømba mbaín. Ndego zo ibøkha iz, Nqova Mbomambaqapé neka góina wageáp gezømbé-etoumát. ¹² Ndego andé wit nanga evem ezoqam me mé:geáv. Wit evem nonqo ndø-ndapaváv. Yaq wit nanga ndø-evém, neka louzi nonqo ndigu, lou nqeitam nonqo khoev-té genø-nqeisám. Geté tag ndøgo, góinam-té genøløvutám. Ta góinam ndøgo, miavmiav ndøwageáp. Khouvøemáv.”

*Yesu Zion-te ibøkha iz gendap
(Mak 1:9-11; Luk 3:21-22)*

¹³ Ta khøuwa-te ndøgo, Yesu Gelili manqeit-é gegoám. Yaq até ndegó-a, Zion-te vømat, Zoden kea-te ndøgo. Ibøkha iz ndape-qa ndømát, te-te.

¹⁴ Geté Zion Yesu-qa matavap ambá ge-enendín, gembo-ein, “Ambá qo qonø-etoamín, ibøkha iz. Nō begó. Taoká ndøgo, qo no-te qoqotøndoqav, ibøkha iz tøtaqa-etoam.”

¹⁵ Geté yaq Yesu gembo-qavøiu, “Ság. Ibøkha iz sègenø-etoám. Matev eqeieqei ate ndægo, sà bizimu-matanám, av Mbumbukiam ndømbøe-poev.” Yaq Zion sègembopóe, ibøkha iz vømbø-etoam.

16 Yesu ibøkha-te gente-fakhan, yaq nqáe! Yan tøne-mboqoé. Yaq āv geneqeív nqægo: Yan-te ndo:go, Mbumbukiam-gé Nqova ndovís. Andé kuvøkuvuam me me:løvuvavún, te-te vō:qom. **17** Yaq yan-te ndo:go, manqa wag ndofakhán. Av qande-eín nqægo, “Ngenek nogé yó. No poev kandambá te-te, neka no nòmbøe-khafuát.”

4

Saitan Yesu gekhamasimat (Mak 1:12-13; Luk 4:1-13)

1 Yaq Nqova Mbomambaqape, Yesu leg-av manqei-té genø-itú. Yaq nqova soqaqape tèabeme-khamás. **2** Leg-av manqei-te ndøgo, Yesu khøuwa kopoáv, ate gi:goam, khøuwa fotí, lovølova neká pavpave, lou logemav matev ndøgoám. Yaq ifin mbovín. **3** Yaq nqova soqaqape, ndego ezoqa khamasim matev-te nde-abam, tendowáv ndøgo, vømbø-ein, “Qo Mbumbukiam-ge Yo toqogoat, yaq nginik nandi, manqat mba qozø-eín. Yaq segé-lou-éz.”

4 Geté yaq Yesu manqat gembo-qavøiu, “Av taoká. Mbumbukiam-qa Manqat, āv qane-peawáp nqægo, ‘Ezoqa kopømba mbaín lou mba ti:yagat. Geté Mbumbukiam-qa manqat ate ndægo, teqa tou-te ndøndo-fakhate, ndøgo tiníyagát.’”

5 Yaq nqova soqaqape, Zelusalem taon-té genø-itú, Mbumbukiam-qa khoev uni ova-in ndo:go

vømøve, sasa mbo-ein, ⁶ “Qo Mbumbukiam-ge Yo toqogoat, soqóvuáq nqánek, atema manqeite. Zapa ndógo, Mbumbukiam-qa Manqat, áv qane-peawáp nqægo, ‘Mbumbukiam ekeza enzol ezoqam, manqat ndøzø-eín, qo zapaya. Yaq ndigu sogó-ndøpøqém. Yaq qoqa zenda tokhotapak, nandi-te kha geqá-khanøyák.’”

⁷ Geté Yesu gembø-qavøiu, “Mbumbukiam-qa Manqat nøme, áv qane-peawáp nqægo, ‘Qo Evezøza, qoge Mbumbukiam, khamasim-te ndø-àwám.’”

⁸ Yaq vaev-te, ndego nqova soqaqape, Yesu olol ová genø-itú, taqa eqæv kandambá tantáv, neka manqeい-manqeい ate ndægo, manqeい-qape-te nqago, neka gigiap mbomømboma ate ndægo, ta manqeい-manqeい-te ndøugu, vøe-omat, ⁹ sasa mbo-ein, “Noqa megemege-te nqanek, qakeza kha, manqeい toqote-lavao, neka voqonø-vizäm, yaq nqanek gigiap ate nqægo, nøtaqá-etoám.”

¹⁰ Yaq Yesu gendo-qavøiu, “Mòqoqáv qo, Saitan. Mbumbukiam-qa Manqat, áv qane-peawáp nqægo, ‘Evezøza-qá iz qó-eqatát, ndego qoge Mbumbukiam. Neka te-mba ndégo, toqombó-vizupát.’”

¹¹ Yaq nqova soqaqape, Yesu sège-iváv, vøwav. Yaq enzol ezoqam ndozáv, vømømbō-tøkeem.

*Yesu sasae ande ge:ngaz
(Mak 1:14-15; Luk 4:14-15)*

¹² Yesu ge-ewag av nqægo, Zion ndego ibøkha iz etoam ezoqam, ndimbula-tē ginø-utøvēm, yaq

4:6 4:6 Psa 91:11-12 **4:7** 4:7 Deut 6:16 **4:10** 4:10 Deut 6:13

4:12 4:12 Met 14:3; Mak 6:17; Luk 3:19-20

ndego Gelili plovins-té genøveséz. ¹³ Geté ndego ambá av nqægo, ekeza vemiav-té gemøqom, Nazalet, geté Kapenaum taon-té genøyág. Ta taon ndøgo, Gelili kewan avønin-té qagó. Zebulon neka Naftali, tiqá khagua bawan-qá manqeí. ¹⁴ Yesu av ge:matanam ndægo, yaq manqat ndøgo, Mbumbukiam tege manqa vevezam ezoqam Aezaya mokho-te ge-ein, gè-unimanqatín, av qæ-ein nqægo,

¹⁵ “Ndigu ezoqam, Zebulon neka Naftali manqeite ndiyage,
ta nakhoa-te ndøgo, ndaola-te ndø-ovøev,
ndøgo Zoden kea yaq-keoqa,
ndøgo Gelili manqeí ndimbo-akhayam, bawan
vini-ak-qa manqeí,

¹⁶ ndigu ezoqam, bøivun-te ndiyage, ndigu waev
ndøqeivím. Waev kandambaqapé.

Tiqa manqeí andé løvøte manqeí. Bøivunín.
Geté ti mokho-te, waev ndøfakhán.”

¹⁷ Yesu, sasae, ta khøuwa-té ndøgo tenøngáz.
Ezoqa ãv gene-zømesimám nqægo, “Mòzoqambúz.
Zapa ndøgo, Mbumbukiam-qa Megeat Matev
avønín.”

*Yesu tegi paev ezoqam ande gezømbe-akha
(Mak 1:16-20; Luk 5:1-11)*

¹⁸ Yesu Gelili kewan ndøgeg-te ge-ewat, yaq eve-nap menas tezømét ndøgo. Nøme Saemón. Iz nøme gimbo-akhaemam, Pitá. Neka nøme, Endlu. Voe ndø-ogiát. Zapa ndøgo, ngingik ezoqa menas, voe nqagim ezoqám. Ndøgo tiqá sasáe. ¹⁹ Yaq Yesu gezø-ein, “Vøndozáv. No zonøndó-paevém. Yaq zo

ezoqa takhaset matev nöté-zomesím.” **20** Yaq até gindigonem, voe sège-ivovém, sasa mbopaevem.

21 Yaq até ge-ewát, ndø geg-te ndøgo, evenap menas nöme vøzømet, Zëms neka Zion. Ndigu Zebedi-gí nakheís. Khagua-té gunuguvám, eve namba. Voe ndøkhakheinumát. Yaq Yesu gèzø-akhá.

22 Yaq ndigu evenap menas, ndaføyambá, sègeqá. Eve sège-ivovém, khagua-te, Yesu vømbó-paevem.

*Yesu Mbumbukiam-qa Manqat ge:zømesimat neka enqoni-us ezoqam vøkhakheinøvemat
(Luk 6:17-19)*

23 Yesu Gelili plovins ate ndægo sugumu-vatát, ezoqa tiqa guliguli khoev-te vøe-zomesimat. Manqat Mbomambaqape, Mbumbukiam-qa Megeat Matev-qá yaq-té zømbe-manqatát, neka ezoqa enqoni bugug vinivinimba vøkhakheinøvemat. **24** Teqa manqat, sège-panqavøém. Qámbá. Ambá ta-mba ndøgo, Gelili plovins-te mbā, geté até Silia plovins-té-a, ate ndægo, sège-panqavøém. Yaq ezoqa ate gi:goam, enqoni qazøgoam, te-te ndégo tinø-upøgimám. Enqoni bugug vinivinimbá. Nöme nqosøgeap kandakanda zøgoám neka nöme nqova soqøsoqa vøzømbú-goam. Nöme ndigu gèzø-qanøvøemám, neka nöme kha vøzø-wauwauwam. Yaq Yesu gèkhakheinøvemám. **25** Ezoqa kandambá gimbopavam. Nöme, Gelili plovins-ák, neka nöme vemiav-ten-manqei-ák neka nöme Zelusalem taon-ák, neka nöme Zudia plovins-ák. Neka nöme Zoden kea yaq-keoqá gindu-okhoám.

Yesu ezoqa manqeи poyat-te ge:zømesimat

5

5:1–7:29

¹ Yesu ezoqa kopoav-qape gezømet, te-te gindupindam, yaq manqeи poyat-té genøqavíg, vømøqom, neka tegi paev ezoqam vømbō-qonav.

*Gekha ezoqám ndigu, khanakhanakh ndøzøgo
(Luk 6:20-23)*

² Yaq Yesu nømendim manqat ndøngáz, gezø-ein,
³ “Ezoqa ndigu, Mbumbukiam-qa megeemege-te,
ande khakha-mba ndigu, khanakhanakh
mbá giabitigú.*

Zapa ndøgo, Mbumbukiam-qa Megeat Matev,
tiqa ndígu.

⁴ Ezoqa mutøkhop ndiwaniap, ndigu
khanakhanakh mbá giabitigú.

Zapa ndøgo, Mbumbukiam tiqa mokho-te
ndøkhakheinám.†

⁵ Ezoqa ekeza iz eqawatav ndigu, ndigu
khanakhanakh mbá giabitigú.

Zapa ndøgo, manqeи-qape tiqa ndígu tøgoát.

⁶ Ezoqa matev eqeieqei-te, ande ifin me ndøzømbe-
viti neka ande ibøkha naq me ndøzømbe-
papat, ndigu khanakhanakh mbá giabitigú.

* **5:3** 5:3 Isa 57:15 * **5:3** 5:3 Ndígu tini-manqaté, ndi:zøtezat av
nøægo, ekeza mokho-mba, kopømba mbaín eqeieqei tiyagat, geté
Mbumbukiam-qá tøke bezøgó. **5:4** 5:4 Isa 61:2-3; Veve 7:17

† **5:4** 5:4 Ndígu tini-manqaté, ndigu ekeza manqa-zapa zapaya
ndi-eivumit neka Mbumbukiam-te tiqambuz. Yaq Mbumbukiam
gezøtøké. **5:5** 5:5 Psa 37:11 **5:6** 5:6 Isa 55:1-2

- Zapa ndógo, Mbumbukiam ndøzø-etoám, ate
vøzø-ewēz.
- 7 Ezoqa tanakh matev ndøzøgo, ndigu
khanakhanakh mbá giabitigú.
- Zapa ndógo, Mbumbukiam tanakh matev
ndømbogoát ti-te.
- 8 Ezoqa tiqa mbøni mokho-te, eqeieqei ndigu,
ndigu khanakhanakh mbá giabitigú.
- Zapa ndógo, ndigu Mbumbukiam ndø-
ometám.
- 9 Ezoqa sambi matev ndikhakheinam, ndigu
khanakhanakh mbá giabitigú.
- Zapa ndógo, Mbumbukiam ndigu ekeza
nakhei mé:zæb.
- 10 Ezoqa ndigu matev eqeieqei zapaya, ngiæzoat
matev-te ndiyage, ndigu khanakhanakh
mbá giabitigú.
- Zapa ndógo, Mbumbukiam-qa Megeat Matev,
tiqa ndígu.
- 11 Unimanqatín. Zo khanakhanakh mbá
qanegó, zo ezoqa no zapaya tingenøzotat
neka yage tizøngi:tat neka khavozam manqat
vinivinimba timanqatat, zoqa yaq-te. ¹² Até
Mbumbukiam-gí manqa vevezam ezoqám-a,
ibugukhokhof giyageapam, áv tini-ngiæzotám.
Yaq nakémbá, zo gèkhóum neka khanakhanakh
mba bezø-asøtøvé. Zapa ndógo, yan-te nqo:go, zo
yaq-fia kandambaqape ndøzømbó-keoge.”

*Ngalam neka waev, taqa yaya etœ manqat
(Mak 9:50; Luk 14:34-35)*

13 Yaq Yesu manqat nōme ge:zōmas, gezō-ein, “Zo manqe-i-qape ezoqam-qa mokho-te, andé ngalám. Geté ngalam mokhov tōmōmbo-navøem, yaq nqawa áv kiní-ngalam-mokho-mba-ēz? Nakhoa mbaín. Soqóqousám. Yaq ezoqa segé-tokhonøvemát.

14 Neka zo nqanek manqe-i-qape-te, andé wáev. Gèmbo-mataváp. Taon manqe-i-poyat-te to:goat, kopøomba mbaín tøkhonawat. **15** Neka ezoqa lampa gímagemin, yaq ndigu ambá av nqægo, ndis mo:khafuzimín. Geté lampa asøzam nonqo-té ginø-wuøemín. Yaq ezoqa ewaqape, khoev mokho-te tu:goat, waev sugumú-ndapét. **16** Yaq zo até kopó. Zoqa matev andé waev me betekháev, ezoqam-qa megege-mege-te. Yaq ndigu zoqa matev eqeieqei tiqueivat, ndigu Mbumbukiam-qá iz ndø-eqatát, ndego zoge Zøve, yan-te ngo:yage.”

Mozes-qa guguna manqat-qayaq-te

17 Yaq Yesu manqat nōme ge:zōmas, gezō-ein, “Zo ndømataváp av nqægo, no Mozes-qa guguna manqat neka Mbumbukiam-gi manqa vevezam ezoqam-qa manqat nqagim-qa nøgeavún. Av taoká. No ambá av nqægo, tiqa manqat nqagim-qa nøgeavún. Geté no nqánek qategeavún: Tiqa manqat tàbete-unimanqatín.

18 No unimanqatín nqazø-manqate. Yan neka manqe-i-qape bugukhokhof mó:navøém. Geté Mbumbukiam-qa guguna manqat mokho-te, peawap-qase o iz-zapa-qase naqanøká gemø-navøemák. Ndøgo até gégoát, atema matev ate

5:14 5:14 Zion 8:12; 9:5 **5:15** 5:15 Mak 4:21; Luk 8:16; 11:33

5:16 5:16 Ef 5:8-9; 1 Pita 2:12 **5:17** 5:17 Lom 3:31 **5:18** 5:18
Luk 16:17; 21:33

ndægo vømú-fakhanām, av bugukhokhof ge-ein. ¹⁹ Yaq nakémbá. Gekha ezoqām ndego, Mbumbukiam-qa guguna manqat-qase tenqawa, até ndøgó-a, manqat khapelavøqase mba tøgoat, neka ezoqa nøme matev av nqægo vøe-zømesimāt, ndego Mbumbukiam-qa Megeat Matev mokho-te, iz mbain ezoqam mé:vewát. Geté gekha ezoqām ndego, Mbumbukiam-qa guguna manqat tembopavat, neka ezoqa nøme matev av nqægo vøe-zømesimāt, ndego Mbumbukiam-qa Megeat Matev mokho-te, iz kandambaqape mbógoát. ²⁰ No nqazø-manqate: Zoqa matev eqeieqei, ndigu Felisi neka Mozes-qa guguna manqat nømendim ezoqam-qa matev eqeieqei løvupøteav tøgoat, yaq zo Mbumbukiam-qa Megeat Matev mokho-te zomø-ozák.”

*Qaqa-qa yaq-te
(Luk 12:57-59)*

²¹ Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Zo møzøte-zøtéz, Mozes-qa guguna manqat, nigi atanakha-zapazapa-za qazøfakhan, áv qane-eín nqægo, ‘Ezoqa pakhapakha zøkhanèäm. Gekha ezoqām ndego, ezoqa pakhapakha tekhana, ndego manqa ovøyam-té geabenø-itán.’ ²² Geté no nqazø-manqate: Ti-mbá tiuká ndigu, manqa ovøyam-te timøwanim, ndigu pakhapakha sa ndikhanæ. Geté até ndegó-a, gekha ezoqām ndego, ezoqa nøme-te qaqa ndømbogo, manqa ovøyam-té gemø-itán. Neka gekha ezoqām ndego, ezoqa nøme-te naqei telouzat, ndego manqa ovøyam kandambaqape-té

gemø-itán. Neka gekha ezoqām ndego, ezoqa nøme bianav nde:vewe, ndego ya beto-feaiwát. Soqaín ndøgo, Mbumbukiam góinam-te temø-ogiu. ²³ Yaq nakémbá. Qo Mbumbukiam-te, etoam matev gone nonqo lou-qase-te, etoam matev-qa toqogoat, yaq qo qombō-matøvēm, av nqægo, ezoqa nøme qaqa ndømbôgō qo-te, ²⁴ yaq qo gigiap sègekhæ-iváv ndøgo. Yaq soqotøkhæ-qaváq, ndego ezoqam namba manqat vozomø-khakheinømēm. Yaq tozotumu-khakheinømem, Mbumbukiam-qa khoev-te, até khæ qóveséz, etoam matev voqomøgō.

²⁵ Gèmbo-mataváp. Qo ezoqa nøme-te moni ndiqambo-løfoke, yaq ndego qo manqa ovøyam-te ndapaqat-qa tegoat, qo manqat vøkho-khakheinám, te namba, ate av-té nakhoa-te tøzøte-apet. Soqaín ndøgo, ngenek ezoqam qo manqa ovøyam megeat-qa zenda-te teve, yaq ndego qo polis ezoqam-qa zenda-te vøvē, ndimbula-te sasa ndø-utøqēm. ²⁶ No unimanqatín nqataqa-manqate. Qo ndøgo naqanøká qotøndøkhæ-fakhaqák, atema fia ate ndægo voqotumúgū.”

Mambe okho matev-qa yaq-te

²⁷ Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Zo møzøte-zøtéz, Mozes-qa guguna manqat, ãv qane-eín nqægo, ‘Qo nøkenøkem matev ndøngì:wát.’ ²⁸ Geté no nqazø-manqate: Ta-mbá taoká ndøgo. Geté gekha ezoqām ndego, sævam sa tewawam, neka poev vømbówāv, ndego nqova-te, mambe møndømbogó, nøkenøkem matev vøngiu.

29 Yaq nakémbá, qoqa nakeamo bøi, manqa-zapa-te tø-ituq, gèkhofá. Yaq qó-ogi. Kha kopo sa tøqa-navøem, ndøgo kopømbá. Geté soqain ndøgo, Mbumbukiam qoqa kha ate ndægo gøinam-te sa tumu-ogi.

30 Yaq qoqa nakeamo zenda, manqa-zapa-te tø-ituq, gèkepáz. Yaq qó-ogi. Kha kopo sa tøqa-navøem, ndøgo kopømbá. Geté soqain ndøgo, qoqa kha ate ndægo gøinam-te sa tømuwav.”

Sakhei zøuvis-qa yaq-te

(Met 19:9; Mak 10:11-12; Luk 16:18)

31 Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Mozes-qa guguna manqat mokho-te, manqat nøme āv qane-eín nqægo, ‘Gekha ezoqām ndego, zas ivøve-qa tegoat, ndego sakhei zøuvis pepa bepeawám, bembō-etoam.’ **32** Geté no nqazó-manqate: Gekha ezoqām ndego, sævam te-ivav, getē ndugu mambe okhoeāv, ndego nøkenøkem ngi:wat matev neka mambe matev-té gunøvé, ndugu. Neka gekha ezoqām ndego, sævam av nguigu tu-oki, ndego mambe mé:wáv, tu namba, neka nøkenøkem matev vøngiū.”

Unimanqatin manqat manqate-qa yaq-te

33 Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Até nqanék-a, zo møzøte-zötéz. Mozes-qa guguna manqat, nigi atanakha-zapazapa-za qazøfakhan, āv qane-eín nqægo, ‘Manqa mbusa ndøgo, Mbumbukiam-qa bøi-te qoqove, betaqambèpä. Geté vømatanám, av Evezøza qoqombøe-ein.’

5:29 5:29 Met 18:9; Mak 9:47 **5:30** 5:30 Met 18:8; Mak 9:43

5:31 5:31 Deut 24:1-4; Mak 10:4 **5:32** 5:32 1 Ko 7:10-11 **5:33**

5:33 Deut 23:21; Lev 19:12; Num 30:2

³⁴ Geté no nqazø-manqate: Ta-mbá taoká ndøgo. Geté zoqa manqat, unimanqatin mba begó. Zo Mbumbukiam-te zenda ndø-eqágim neka yanqa iz ndøvèwám, zoqa manqat bazaføgakh etoam nonqo. Zapa ndøgo, yan Mbumbukiam-qá qonam nonqó. Ndego ndøgo teno:qomát, manqe:i-qape ndo:kawaevat. ³⁵ Neka zo manqe:i-qape-qa iz ndøvèwám, zoqa manqat bazaføgakh etoam nonqo. Zapa ndøgo, manqe:i-qape, Mbumbukiam-qá zenda tokhotapak awam nonqó. Neka zo Zelusalem taon-qa iz ndøvèwám, zoqa manqat bazaføgakh etoam nonqo. Zapa ndøgo, Zelusalem, Mbumbukiam-qá taón, ndego Kawa Ezoqam Kandambaqape. ³⁶ Neka ndømanqàtē, av nqægo, noqa kawa yà besoqá, noqa manqat unimanqatinteav tøgoat. Zapa ndøgo, até nqanek matev-qasé-a, qo kopømba mbaín toqogo, qoqa kawa-te izum kopo toqo-enend, tiqapaquez o vøqákiséz. ³⁷ ‘Ya’ tozo-manqatat, yaq ‘ya’ begó. ‘Mbain’ tozo-manqatat, yaq ‘mbain’ begó. Matev nøme tozogoat, zøkeza manqat bazaføgakh etoam nonqo, ndøgo nqova soqaqape-té qando-okhó.”

Yaq-fia tawat-qa yaq-te

(Luk 6:29-30)

³⁸ Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Zo møzøte-zötéz, Mozes-qa guguna manqat, áv qane-eín nqægo, ‘Gekha ezoqám ndego, ezoqa nøme-qa bøi tepusua, até ndegó-a, yaq teqa bøi bèmbo-pusuaném. Neka gekha ezoqám ndego, ezoqam-gi khayam tekhaozo, até ndegó-a, yaq

khayam bëmbo-khaizonám.’ ³⁹ Geté no nqazó-manqate: Ezoqa manqa-zapa tego qo-te, qo yaq-fia ndøtā. Gekha ezoqám ndego, nakeamo tømøi teqatøkub, yaq até yokea tømøi-a betaqá-tøkub. ⁴⁰ Neka ezoqa nøme, qo manqa ovøyam-te teve, neka qoqa ndabua-qase ndape-qa vøgoāt, yaq qo ndego até qoqá ndabua sekeqapé-a, soqombó-etoám. ⁴¹ Neka ezoqa tetøpøtaq, teqa gigiap ande av 1 kilomita ndægo toqombo-eqa, yaq qo 2 kilomita qombó-eqá. ⁴² Ezoqa gigiap-qa teqaviam, o av teqambe-ein nqægo, ‘Gigiap sætøkhændáp. Nango ndøtaqa-etoám.’ Yaq qo sègembo-etoám.”

*Ni kuku binigu, nigi qaqa ezoqam-te
(Luk 6:27-28, 32-36)*

⁴³ Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Zo møzøte-zøtéz, ezoqa áv gini-manqaté nqægo, ‘Qogi ezoqam-te, kuku betaqagó. Neka qogi qaqa ezoqam, qozó-sanqawupát.’ ⁴⁴ Geté no nqazó-manqate: Zo kuku bezøgó, zogi qaqa ezoqam-te. Neka gèzø-guligulím, ndigu zo yage føgakh-qape ndizø-etoam. ⁴⁵ Av tøzøtegoat ndægo, yaq zo unimanqatin Mbumbukiam-gí nakheís. Zapa ndøgo, até zogé Zøvé-a, ndego yan-te ngo:yage, teqa matev kopó. Ndego khøuwa waev, ezoqa eqeieqeí neka soqøsoqa, sùguzumbu-etoám, neka ndego qæ ndézø-étøám, ndigu matev eqeieqeí ndigu neka ndigu matev soqøsoqa ndigu. ⁴⁶ Zo kuku ti-te mba tøzøgoat, ndigu zo-te kuku ndøzøgo, yaq zo Mbumbukiam-te gekha yaq-fia

zomøqeivim? Yaq-fia zomø-qeivimák. Gèmbomataváp. Até teks moni upøgim ezoqám-a, ndigu Mbumbukiam-qa manqat paeveav ndigu, ndigu kuku ndøzøgó, gekha ezoqa nøme-te, ti-te kuku ndøzøgo. ⁴⁷ Neka gê, zogi zøfuap mba ndozozø-khanakhanakhat, yaq zo matev vini tozógo? Av taoká. Até bavokho-ák-a, ndigu Mbumbukiam zøtezateav ndigu, ndigu matev kopo ndøggó. ⁴⁸ Geté zoge Zøve, ndego yan-te ngo:yage, ndaføyamba-qapé. Yaq até zó-a, ndaføyamba-qape ãv tøne:gó.”

6

Ezoqam tøkeam-qa yaq-te

¹ Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Aiyá qagó. Matev eqeieqei tozo-matønumat, kopømba mbaín, ezoqa ewaqape-qa bøi-te tozogoat, yaq ndigu zoqa matev tiniqeivát. Av tøzøtegoat ndægo, yaq zo yaq-fia zomø-ndapemák, zoge Zøve-te, ndego yan-te ngo:yage. ² Zo gigiap-av ezoqam tozozø-tøkeat, yaq zo ezoqa ewaqape-te me:khambuväp, taqa yaq-te, av khavozam ezoqam guliguli khoev-te o nakhoa-te gi:goatun, yaq ezoqa tiqa iz vøzømbé-eqatát. No unimanqatín nqazø-manqate: Ndigu yaq-fia møndømu-ndapém. Nøme gemø-ndapemák. ³ Geté gigiap-av ezoqam toqombo-tøkeat, yaq qoqa yokea zenda bete-otèvát, matev ndøgo, qoqa nakeamo zenda ndoqote-matanam. ⁴ Gigiap khonoam-té qanøetoám. Yaq qoge Qave, ndego ezoqam-qa matev ndeqeivi, khonoam-te ndimatanam, ndego yaq-fia ndøqa-etoám.”

*Mbumbukiam-te toqo-guligulimat, taqa yaq-te
(Luk 11:2-4)*

⁵ Yaq Yesu manqat nōme ge:zōmas, gezø-ein, “Tozo-guligulimat, zo matev ndøgō, av khavozam ezoqam ndi:matanam. Ndigu tøzømbe-khaneát ndøgo: Guliguli khoev-tē neka nakhoa-té ginø-wanimát, neka ezoqa ewaqape-qa bøi-te sasa ndøguligulimat, yaq ezoqa tiqa matev vøe-qeivāt. No unimanqatín nqazø-manqate: Ndigu yaq-fia møndømu-ndapém. Nōme gemø-ndapemák. ⁶ Geté qo Mbumbukiam-te toqo-guligulimat, qo khoev mokho-té qanø-oqát, mboqog voqotó-tokazät, Tat-te sasa qóguligulimat, ndego ezoqam ometupav. Yaq qoge Qave, ndego ezoqam-qa matev ndeqeivi, khonoam-te ndimatanam, ndego yaq-fia ndøqatoám.

⁷ Zo tozo-guligulimat, yaq khokho manqat khapé bezømbe-khouwèvát, av bavokho ezoqam ndi:matanam, ndigu Mbumbukiam zøtezateav ndigu. Ndigu ndimatavap, manqat seke-mba ndimanqate, yaq tigi mbumbuk tñabezømbe-ewág. ⁸ Geté zo tiqa ndigu me:qeíví. Zapa ndøgo, zoge Zøve é-møndæ-otevín, av zo-te mbain ndægo. Zo okhokho-té qazonømbo-viømemíñ, taqa yaq-te.

⁹ Yaq nakembá, zo ãv qane-guligulím, av nqægo: ‘Nigi Tat, qo yan-te nqoqoto:go.

Qoqa iz, yà beto-eqawát.

¹⁰ Qoqa Megeat Matev bëtøndowáv ni-te. Qoqá poev matev mba bambupáev, nqanek manqeí-qape-te, ate av-té, yan-te ndimbøe-paev.

6:5 6:5 Met 23:5; Luk 18:10-14 **6:7** 6:7 1 King 18:26-29 **6:8**

6:8 Met 6:32 **6:10** 6:10 Met 26:39; Luk 22:42

- 11 Qo nqægo khaiya lou vøni-etoám, av ni lou mbain nqati:gu.
- 12 Niqa manqa-zapazapa, sà betaqambo-naváp, ate av-té, ni ezoqa nøme-qa manqa-zapazapa sa qanimbo-navupatun, ni-te gimatønumatun.
- 13 Qo ni khamasim-te ndø-àmbám. Geté ginitøkeé, ezoqa soqaqape andé vøe-ngiænō.’”*
- 14 Yesu nqanek guliguli manqat gumu-zømesim, yaq nøme ãv gezømbe-eín nqægo, “Unimanqatín. Zo ezoqa nøme-qa manqa-zapazapa sa tøzømbo-navupat, yaq zoge Zøve, ndego yan-te ngo:yage, até zó-a, zoqa manqa-zapazapa segembøé-navøemát.
- 15 Geté zo ezoqa nøme-qa manqa-zapazapa sa navøepøteav tøgoat, yaq zoge Zøve, matev até kopó, zoqa manqa-zapazapa, sa gembøé-navøemák.”

Lou logemav matev-qa yaq-te

- 16 Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Zo lou logemav matev tozo-gonemat, yaq zo khavozam ezoqam-qa me:qeïví. Ndigu tiqa bugug, khanakhanakh mbaín sege-kewagatún, ezoqa nøme vøezøtezin, ndigu lou logemav matev ndøgöt. No unimanqatín nqazø-manqate. Ndigu yaq-fia møndømu-ndapém. Nøme gemø-ndapemák. 17 Geté qo lou logemav matev

6:12 6:12 Met 6:14-15; 18:21-35 **6:13** 6:13 Luk 22:40; Zems 1:13; Zion 17:15; 2 Tes 3:3; 2 Tim 4:18 * **6:13** 6:13 Baebol kopokopo nøme-te, Glik manqat-te gipeaomem, manqat nøme ndøgó. Ta manqat nqánek: Zapa ndøgo, megeat matev neka bazaføgakh neka vizap matev, qoqá. Miavmiáv. **6:14** 6:14 Mak 11:25-26 **6:16** 6:16 Isa 58:5-9

toqogoat, bugug qósunguzát neka eqeieqeい voqó-kewagāt, av qo oskia ndoqote-keoge. ¹⁸ Yaq ezoqa gézøtezák, av nqægo, qo lou logemav matev qōgōt. Qave mba mé-otév, ndego ezoqam ometupav. Yaq qoge Qave, ndego ezoqam-qa matev ndeqeivi, khonoam-te ndimatanam, ndego yaq-fia ndøqatoám.”

*Gigiap mørøyam-qa yaq-te
(Luk 12:33-34)*

¹⁹ Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Zo gigiap qaniqanim khapé bezømbe-mørøyáam, nqanek manqeí-qape-te, khotet mba ngiloge, neka nagi mba nqavøtøyam, neka aqonam ezoqam ngí-āqōnām. ²⁰ Geté zo gigiap qaniqanim, yan manqeit-te qanø-mørøuemét. Yan manqeite ndo:go, khotet gemø-logemák neka nagi gemø-vøtøeamák neka aqonam ezoqam gemø-aqonamák. ²¹ Matev áv tøzøté-goném. Zapa ndøgo, ma qoqa gigiap qaniqanim ndægo, até qoqa mataváp-a, sa ndøgo tøgoát.”

*Bøi, kha-qá waev
(Luk 11:34-36)*

²² Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Qoqa kha, waev bøi mbo-etoám. Bøi eqeieqeí tøgoat, yaq kha ate ndægo, waev-té qágoát. ²³ Geté qoqa bøi soqain tøgoat, yaq qoqa kha ate ndægo bøivun-te qanú:goát. Yaq ta waev ndøgo, qoqa mokho-te ndøugu, ande bøivun me tægoat, yaq bøivun ndøgo, kandambá tantáv.”

*Mbumbukiam neka Moni-qa yaq-te
(Luk 16:13)*

²⁴ Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Ezoqa kopømba mbaín, kawa ezoqa menas timbogoat, tezø-sasaetat. Kawa ezoqa menas timbogoat, yaq nøme ndego, gembó-pøovát. Geté nøme ndego, gembøé-qasi:vát. Nøme ndego, teqa manqat o-mba mbøéndapát. Geté nøme ndego, teqa manqat gembó-sanqawát. Yaq até zó-a. Zo kopømba mbaín, Mbumbukiam-qa mokho-te neka moni-qa mokho-te sa tozotumu-goat.”

*Fofogeap-qa yaq-te
(Luk 12:22-31)*

²⁵ Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Yaq nakémbá, no nqazø-manqate: Zo yage-qa yaq-te ndøføføgeáp, av nqægo, gekha lou o gekha ibøkha zólogát. Neka kha-qa yaq-te ndøføføgeáp, av nqægo, gekha ndabua zó-uzumāt. Yage-qa mokho, taoká ndøgo, lou mba toqologat. Neka kha-qa mokho, taoká ndøgo, ndabua mba toqo-uzumat.

²⁶ Pipisi zøtézømét. Ndigu avøe gigiap ogekhæmáv, neka gendó-peanemák, lou khoev-te vónqeitøvém. Geté zogé Zøve ndøzøkefé, ndego yan-te ngo:yage. Gèmbo-mataváp. Zo teqa bøi-te, pipisi ùni zøte-løvubám. ²⁷ Ge zó ndozo-matavap, ezoqa kopo zo mokho-te tefofogepat, ndego yage elavøqase ndømbó-seketet? Mbaín!

²⁸ Neka gekha zapâ, ndabua-qa ndozo-fofogeap? Flawas zøtézømét, gagayag-te ndi-umizan. Ndigu sasae gonemáv neka ndabua

potofumáv. ²⁹ Geté no nqazø-manqate: Até Solomón-a, ndego kawa ezoqam kandambaqape, gigiap mbomømboma kopoav-qape qambogoam, teqa ndabua bugug keoge mbaín, av flawas ndi:gu, tiqa bugug ndækeoge. ³⁰ Nginik flawas, ndakin gagayag-te ndi-umianet, nakhamaste ambá giní-pakhaéz. Yaq góinam-té ginø-nqagivemém. Geté Mbumbukiam ndabua bugug keoge eqeieqezi zø-etoám. Yaq ge zø ndozo-matavap, Mbumbukiam zo ndabua gezø-uzamák? Av taoká. Zoqa unimanqatin khapémbá, Mbumbukiam-te.

³¹ Yaq nakémbá, zo ndøfovøgeáp, av nqægo, ‘Gekha lou zílogát?’ neka ‘Gekha ibøkha zí-zumát?’ o ‘Gekha ndabua zí-uzumát?’ ³² Gigiap av nqægo upøgim-qa yaq-te, miavmiav bavokho-ak mba ndømataváp, ndigu Mbumbukiam zøtezateav ndigu. Geté zoge Zøve, ndego yan-te ngo:yage, ndego møndæ-otév, zo gigiap av nqægo bèzøgó. ³³ Zo bugukhokhof Mbumbukiam-qa Megeat Matev neka teqa matev eqeieqezi zombó-vawemát. Yaq ndego zo nqanek gigiap nøme ate ndægo ndøzø-etoám.

³⁴ Yaq nakémbá, zo ndøfovøgeáp, qasun-qa yaq-te, andé gekha matev me ndøfakhān. Qasun-qa viniv qasun mba qó-eqatét. Ság, nqægo khaiya, nqægo khaiya-qa viniv mba toqo-eqatet.”

7

*Ezoqam-qa matev gevewat-qa yaq-te
(Luk 6:37-38, 41-42)*

¹ Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Zo ezoqa nøme ndøvøozøät. Soqaín ndøgo, Mbumbukiam zo tevøozo. ² Av zo ezoqa nøme-qa matev ndøzøte-gevewat, Mbumbukiam zoqa matev ãv tené-geveá. Neka av zo gigiap o matev ndøzøte-geveam, Mbumbukiam zo ãv tezømbé-geveám.

³ Gekha zapâ, qafu-qa bøi-te kupuk-qase ndoqoqeivi, getë tae-qape ndøgo, qakeza bøi-te nandaqa-genøe, qo qeivupâv? ⁴ Gekha zapâ, qafu av ndoqombøe-manqate, ‘No kupuk-qase, bøi-te nandaqa-genøe, nøtaqâliv,’ getë qakeza bøi-te, tae-qape nandaqa-genøe? ⁵ Qo khavozam ezoqám. Bugukhokhof nándav, toqólív, tae-qape, qakeza bøi-te nandaqa-genøe, eqeieqei voqókewág. Yaq váev, qafu-qa bøi-te, kupuk-qase ndøugu, toqoliv.”

Ezoqa ndigu Mbumbukiam-qa Manqat sa ndi:vøngi:wat

⁶ Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Mbumbukiam-qa gigiap mbomømboma gaqo zø-ètoám. Ndigu segendó-qambúz, zo vøfoqobám. Neka gigiap fia kandakanda bøsik-te ndønqàgim. Ndigu segé-tokhonumát.”

*Mbumbukiam-te viam-qa yaq-te
(Luk 11:9-13)*

⁷ Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Gèviám. Yaq Mbumbukiam ndøzø-etoám. Gèváo. Yaq zo ndøzo-qeivím. Gèkhaneám.

Yaq Mbumbukiam zo mboqog ndøzø-mboqozó.
⁸ Unimanqatín. Gekha ezoqām ndego, ndeviam, ndego ndøndáp. Neka gekha ezoqām ndego, ndevao, ndego ndøqeív. Neka gekha ezoqām ndego, mboqog-te ndekhaneam, ndego mboqog ndømbo-mboqóz.*

⁹ Gê, zo mokho-te, ezoqa nøme, ekeza nakhasam lou-qa temboviam, ndego nandi mbó-etoām? ¹⁰ O gê, ndego wazeam mbó-etoām, zongøyam-qa temboviam? Av taoká. ¹¹ Zo manqa-zapazapa-us ambá qazøtegó. Geté zo zøkeza nakheis, gigiap eqeieqei etoam mørzøte-zøtéz. Yaq av tægoat ndægo, zoge Zøve, yan-te ngo:yage, gigiap eqeieqei nøme mba zømbó-etoám, gekha ezoqām ndigu, timbo-viømemat.”

*Ezoqa nøme-te matev eqeieqei gone-qayaq-te
(Luk 6:31)*

¹² Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Gekha matēv ndøgo, zo ndøzøpoev, ezoqa tizømatønumat, zo matev áv tozozømbé-matønumát. Manqat ndøgo, Mozes neka Mbumbukiamgi manqa vevezam ezoqam gipeaomem, taqa mokho nqánek.”

*Nakhoa mendás, nøme khandi-té, neka nøme soqaqape-té
(Luk 13:24)*

7:8 7:8 1 Zion 3:22; 5:14-15 * **7:8** 7:8 Taqa manqa mokho av nqægo: Qo Mbumbukiam-te toqoqambuq, neka ande teqa mboqog-te me toqote-khanæmat, yaq ndego segékhatóq. Kopømbaqapé teqa bawan-te toqomø-oq. **7:11** 7:11 Zems 1:17 **7:12** 7:12 Met 22:39-40; Lom 13:8-10

13 Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Mboqog khapelavøqasi-té qanø-óz. Zapa ndøgo, mboqog kandambaqapi neka nakhoa vøndæv, soqaqape-té qanømá. Ta nakhoa vøndæv-te ndøgo, ezoqa kopoáv ndi-okho. **14** Geté mboqog ndigu, khandi-te ndimboqozoat, khapímbá, neka nakhoa ndøgo ndøløwe, føgákh. Neka ezoqa khapímbá, ta nakhoa ndøgo ndiqeivi.”

*Khavozam ezoqam-te, yà bizio-feanoát
(Luk 6:43-44)*

15 Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Khavozam ezoqam-te, ndigu ekeza kha Mbumbukiam-gi manqa vevezam ezoqam ndivewe, zo gò:feazoát. Ndigu andé sip nanak me nde-okhó, zo-te. Geté tiqa mokho-te ndøugu, ndigu andé gaqo khobokhobós. **16** Zo matev mba zozøqeivát. Yaq søzøté-zøtezát, ndigu unimanqatin Mbumbukiam-gi manqa vevezam ezoqam tipøtigú-a. Gê, bøning fakiafakia-us-te, kopømbâ, nanga mbomømboma, kopømba ande av gleips ndi:gu, toqo-løvus? O kopømbâ, khouwe-khouwe-te ndøgo, fig nanga toqo-vingisam? Kopømba mbaín. **17** Tae eqeieqeí, nanga eqeieqeí ndøviám. Geté tae soqain, nanga soqøsoqa ndøviám. **18** Tae eqeieqeí, kopømba mbaín, nanga soqøsoqa tøviam. Neka tae soqain, kopømba mbaín, nanga eqeieqeí tøviam. **19** Gekha tæ ndøgo, nanga eqeieqeí vi:pøteav ndøgo, gébouím. Yaq gøinamté ginø-nqagimém. **20** Yaq matev até kopó. Zo

ndigu ezoqam-qa mokho tozo-qeivimat, yaq zo søzöté-zötéz, ndigu unimanqatin Mbumbukiam-gí manqa vevezam ezoqām, ó, khavozam ezoqām.”

Mbumbukiam-qa Megeat Matev mokho-te, ti-mba ndigu timø-óz, ndigu Tat-qa poev ndimbopaev (Luk 13:25-27)

²¹ Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Zo ndømatàváp, av nqægo, ezoqa ewaqape ndigu no Evezøza Evezøza-qa ndinø-akhayam, Mbumbukiam-qa Megeat Matev mokho-te sugumū-óz. Áv taoká. Ti-mba ndígu timø-óz, ndigu noge Tat-qa poev ndimbopaev, ndego yan-te ngo:yage. ²² Manqa ovøyam khøuwa kandambaqape timø-khantaz, ezoqa kopoáv, áv ginømbé-manqatát nqægo, ‘Evézøza. Evézøza. Qoqa iz-te, ni Mbumbukiam-qá Manqat nivevezumám, neka nqova soqøsoqa vøi-ngeasumam, neka umingiap matev kopoáv qeimatønumam.’ ²³ Geté yaq no ndigu áv qazømbé-qavøitát nqægo, ‘No zo nøtenøtenák. Mòzozáv, zo manqa-zapazapa-us ezoqam.’ ”

Khoev puanam matev menas-qa yaya etæ manqat

(Luk 6:47-49)

²⁴ Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Gekha ezoqām ndego, noqa manqat te-ewag neka vømbópavāt, ndego matavap loloakh ezoqám. Ndego andé khoev manqei føgakh-té genøwév. ²⁵ Yaq qæ neka khamøe-qape qandowav, neka vøndō-khouwa, søgoqatá. Geté ta khoev

ndøgo nqoeveáv. Zapa ndøgo, manqeи føgakh-té qawevám.

26 Geté gekha ezoqām ndego, noqa manqat te-ewag, yaq paeveáv, ndego matavap loloakh mbaín. Ndego andé khoev ndivind-té genøwév.
27 Yaq qæ neka khamøe-qape qandowav, neka vøndō-khouwa, sðogoqatá. Yaq ta khoev ndøgo gèkhawá, vø-evøvøem.”

Ezoqa Yesu-qa manqat-qayaq-te nqova qazøndaf

28 Yesu nqanek nømendim manqat ate ndægo qamømbøe-navøem, yaq ezoqa ewaqape nqova ndafe kandambá. Mbøni zølév. **29** Zapa ndøgo, ndego Mbumbukiam-qá iz-té neka bazaføgakh-té gene-zømesimám. Ambá av nqægo, av tigi guguna manqat nømendim ezoqam gi:zømesimam.

8

Yesu kha sisi-us ezoqam gehakheinøvem (Mak 1:40-45; Luk 5:12-16)

1 Yesu manqeи pøyat-te gendovis, yaq ezoqa gembopavát. Ezoqa kandambá. **2** Yaq nqáe! Kha sisi-us ezoqam tendowáv ndøgo, ekeza kha, Yesu-qa megemege-te, manqeи vøelavao, sasa mboein, “Evézøza. Ambá qokhakheinømbemín. Poev taqagoat, qo kopømbaqapé, toqo-khakheinømbem.”

3 Yaq Yesu zenda mbøevé, vømbø-ein, “Nqanøpoév. Qo vø-eqeieqei-éq.” Yaq nqova mbaín, ndego ezoqam, kha sisi sègembo-navøém.

4 Yaq Yesu áv gembøe-eín nqægo, “Nqáe! Qotøndé-ewág. Ezoqa nøme zø-eín, av matev

qaqambe-fakhan. Geté Mbumbukiam-gé iziz ezoqam-té qonøqáv, bemøqamekh, neka Mbumbukiam-te etoam matev vøgo, av Mozes gezømbe-ein. Yaq ezoqa tøabiti-zøtéz, av nqægo, qo mòqo-eqeieqei-éq.”

*Yesu Lom nakhag kawa ezoqam-ge sasae ezoqam gehkakhæv
(Luk 7:1-10)*

⁵ Yesu Kapenaum taon-te geme-on, yaq Lom nakhag kawa ezoqam ndowáv, vømbøviam,
⁶ “Evézøza, noge sasae ezoqam enqoni. Khoevté gegó. Sègebuvít. Ndego kha khokhokemáv, neka nqosøgeap khåpe mbøe-khouwév.”

⁷ Yaq Yesu gembo-qavøiu, “Notøndónáv, ndego vøe-khakhæv.”

⁸ Geté ndego nakhag kawa ezoqam gendo-ein, “Evézøza. Av taoká. No ezoqa eqeieqeí mbá, noqa khoev-te toqotøndo-oq. Geté manqat mba qó-ein, yaq noge sasae ezoqam segé-khakhæv. ⁹ Até nó-a, no ezoqam-qá mokho-té qatu:gú. Neka no mokhote, nakhag ezoqam mu:gú. Ndigu ezoqa kopo tæmbo-ein, ‘Vøqáv’, yaq ndego segéwáv. Neka ezoqa nøme tæmbo-ein, ‘Mòqotøndoqáv’, yaq ndego segendówáv. Neka noge sasae ezoqam tæmbo-ein, ‘Mòqo-matanám, nqanek’, yaq ndego segé-matanám.”*

¹⁰ Yesu nqanek manqat ge-ewag, ndego nqova ndafe kandambá, neka ezoqam ndigu

* **8:9** 8:9 Ndego nakhag kawa ezoqam nqanek manqat ge-ein, zapa ndøgo: Ndego møndø-unimanqatín, av nqægo, Yesu ta enqoni ndøgo, ivøve manqat tembo-ein, yaq ndøgo segé-iváv.

gimbopavam, gezø-ein, “No unimanqatín nqazø-manqate. No nqanek Izlael bawan mokhote, unimanqatin matev qeiviáv, av ngenebawan vini-ak nge:-unimanqatinat. ¹¹ No nqazø-manqate: Vaev khøuwa-te, ezoqa khøuwa fakhanam neka khøuwa sininím gindúzav. Ezoqa kopoáv. Ndigu Eibleem neka Aezek neka Zekop namba mé:qonáv, Mbumbukiam-qa Megeat Matev mokho-te, lou loge kandambaqape vógoném. ¹² Geté ndigu ezoqam, Mbumbukiam ibugukhokhof gevevesam, ambā teqa Megeat Matev mokho-te ti-ozin, ndigu bavokhó ginónqagevém. Bøivun-té. Yaq tí-eivumát ndøgo, neka khaya vóvivisumát.”

¹³ Yaq Yesu ndego nakhag kawa ezoqam gemboein, “Soqóqaváq. Matev áv tønáfakhán, av qo qoqote-unimanqatin.” Yaq até ta khøuwa iz-te ndøgo, tege sasae ezoqam enqoni tømbøe-navøém.

*Yesu ezoqa kopoav gekhakhæz
(Mak 1:29-34; Luk 4:38-41)*

¹⁴ Yesu Pita-qá khoev-té genøwáv. Yaq ge-on, tu-omét ndøgo, Pita-gu zimpuka, ngusu tatas enqoni mbovitát. Venanqeí nonqo-té gubuvám.

¹⁵ Yaq Yesu pingim mbogeá. Yaq enqoni sègembo-navøém. Yaq ndugu até gundigu, gè-itán, lou vømböta.

¹⁶ Yaq qakhagus ndøgo, nqova soqøsoqa-us ezoqam kopoáv, Yesu-té gindu-upøgím. Yaq nqova soqøsoqa gèngeasám, ezoqam-qa mokho-te gu:goam. Manqat mba ndømanqatám, gengeasam. Neka ezoqa ate gi:goam, enqoni qazøgoam,

vøkhakheinøvem. ¹⁷ Yesu av ge:matanam ndægo, yaq manqat ndøgo, Mbumbukiam-ge manqa vevezam ezoqam Aezaya ibugukhokhof ge-ein, møndø-unimanqatín. Av gene-eín nqægo, “Ndego niqa nqosøgeap møndøndáp neka enqoni vøni-evøzam.”

*Yesu toqombo-paev, taqa yaq-te
(Luk 9:57-62)*

¹⁸ Khøuwa nøme, Yesu ezoqa kopoav gezømet, gimbo-waniapam, ndego ekeza paev ezoqam áv gezømbe-eín nqægo, “Kewan yaq-keoqá qazinø-qantáv.” ¹⁹ Yaq Mozes-qá guguna manqat nømendim ezoqam ndowáv, vømbø-ein, “Nøméndim ezoqam. Qo ande áv khoqoté-okhoāt, no até nøtaqá-pavát.”

²⁰ Yaq Yesu gembo-qavøiu, “Qanimáv. Geté gømbo-mataváp. Gaqo lozokhak, sømbiam nonqo, manqeí nqa ndøzøgø neka pipisi viviap ndøzøgø. Geté Ezoqam-ge Yo khoev mbaín, te:sømbimat, pusa vøe-tayåt.”

²¹ Neka ezoqa nøme, Yesu gimbopavam, gendo-ein, “Evézøza. Até vøkhæ-keogé. Tat båtøkhæ-otáv.”†

²² Geté yaq Yesu gembo-qavøiu, “Áv taoká. Ekeza pakhaezat-ak tiabe-osám ndigu, gipakhaez.‡ Geté qo, no qonøndó-páev.”

8:17 8:17 Isa 53:4 **8:20** 8:20 2 Ko 8:9 **8:21** 8:21 1

King 19:20 † **8:21** 8:21 Ta khøuwa-te ndøgo, ngenek ezoqam-ge eve nanimateáv, as ndøgoát. Geté ndego bugukhokhof tege eve namba yage-qa ndøgoám. Yaq Yesu paev-qa sa ndøgo tenegoám, eve tembøe-nanim. † **8:22** 8:22 Ezoqa ndigu gipakhaez, ndigu tøne-manqaté, ndigu Yesu paeveav ndigu.

*Yesu manqat mba ge-ein, khamøe sa qavøitav
(Mak 4:35-41; Luk 8:22-25)*

²³ Yesu khagua-té genøketáo. Yaq tegi paev ezoqam gèmbo-paevém, vøguv, kewan yaq-keoqa sasa ndøqantav. ²⁴ Giqantavat, anana-mba móndubóen, mbe-qape tāndöfeā. Kandamba tantáv, khagua sasa ndøngetøyam, ambá vø-qambuanemin. Geté Yesu até gebuvám. ²⁵ Yaq tegi paev ezoqam, gëti:nám, vøsuzam. Yaq gimbo-einim, “Evézøza. Qonítøké. Ni avønín zigeón.”

²⁶ Geté Yesu gezø-qavøiu, “Gekha zapâ, zo møe ndozogo? Zoqa unimanqatin Mbumbukiam-te khapémbá.” Yaq Yesu gë-itán. Yaq até gendego, khamøe ndøgo, vøfegimam-a, vøvumøyat, manqat sasanqa-us mbo-eín. Yaq ndøgo sègevøitáv. Manqeí sege:veát.

²⁷ Yesu av ge:matanam ndægo, yaq tegi paev ezoqam nqova ndafe kandambá, neka ekeza mokhomba gibond, “Ngenek gekha ezoqâm? E, até khamøe fegim neka khamøe vumøe, manqat omba mbøendapé.”

*Yesu ezoqa menas, nqova soqøsoqa gezø-ngeasam
(Mak 5:1-20; Luk 8:26-39)*

²⁸ Yesu paev ezoqam namba, kewan yaq-keoqa gimøqa, yaq Gadala manqeí-te ndøgo, ezoqa nqova soqøsoqa-us ndozáv. Menás. Nandi nqa-té gindufakház. Ta nandi nqa-te ndøgo, løvøte ezoqam ndø-osupám. Nginik ezoqa menas, bazaføgakh kandambá neka møe-ús. Ezoqa nøme ta nakhoa-te ndøgo okhomáv. ²⁹ Yaq Yesu gi-ometam,

āv gini-akhaemám nqægo, “Mbúmbukiam-ge Yo! Qo ni gekha gone-qa qonígu? Qo ndakin ni nqosøgeap etoam-qa qotøndóqav? Ta khøuwa ndøgo khantøzateáv. Zuá!”

³⁰ Ta manqeи avønin-te ndøgo, bøsi nen møndø-vagimám. Kopoav-qapé. ³¹ Yaq nqova soqøsoqa, Yesu gimbo-viømem, “Ni ngeandam-qa toqogoat, yaq bøsik-qá mokho-té qanø-khofotán.”

³² Yesu gezø-ein, “Mòzozáv.” Yaq nqova soqøsoqa, sègefakház, ezoqa menas-qa mokho-te gu:goam, bøsik-te vømø-oz. Yaq bøsik manqeи khavoe-té ginøbøín, ibøkha-te vømø-geonim.

³³ Yaq ezoqam ndigu, bøsik gizø-kewagam, møe ndøbøín. Vemiav-té ginøbøín. Yaq ezoqa emanqat zømbe-votót, matev ate ndægo, qafakhan. Até ndøgó-a, vøzømbé-votot, matev av ezoqa menas qazømbe-fakhan, ndigu nqova soqøsoqa gizømbu-goam. ³⁴ Yaq ezoqa ewaqape, vemiav-te gigoam, Yesu omete-qa ndøgoám, vøndøzav. Matev giqueivim, qafakhan, yaq āv gimbøe-viømém nqægo, “Niqa manqeи ambá qo-ivavín.”

9

Yesu kagi ezoqam gehakheinøvem neka manqa-zapazapa vømbø-evøzam

(Mak 2:1-12; Luk 5:17-26)

¹ Yaq Yesu khagua-té genøketáo, vøsøkuzim, Gelili kewan yaq-keoqa sasa ndøqantav, ekeza vemiav-te vømøqa. ² Ezoqa Yesu gi-ometam, yaq kagi ezoqam ndondafém. Kumøkuma-té gindu-ndafém. Yesu tiqa unimanqatin geqeiv, yaq ngenek kagi

ezoqam, ãv gembøe-eín nqægo, “Ati. Ndøfoføgeáp. Qoqa manqa-zapazapa møndøqa-navøém.”

³ Yaq Mozes-qa guguna manqat nømendim ezoqam, teqa manqat giyogem, ekeza mokhomba ãv ginibondát nqægo, “Ngenek ezoqam, Mbumbukiam-qá iz ndøngi:tít. Ezoqam-qa manqa-zapazapa, Mbumbukiam yakhapús, ndezø-evøzam.”

⁴ Geté Yesu é-møndæ-otév, av ndigu gi:matavupat. Yaq gezø-ein, “Gekha zapâ, zoqa mbøni-te matavap soqøsoqa nandozombo-matavupit? ⁵ Gê, gekha manqât ndøgo, føgakh mbain? Ndøgò, no ngenek ezoqam tæmbo-ein, ‘Qoqa manqa-zapazapa møndøqa-navøém,’ o ndøgò, tæmbo-ein, ‘Møqo-itán, neka okho vøngaz?’ ⁶ Geté no ndakin nøtézømás, Ezoqam-ge Yo, bazaføgakh nqambôgó, ezoqam-qa manqa-zapazapa tezø-evøzam, nqanek manqe-i-qape-te.”

Yaq Yesu até gendego, ngenek kagi ezoqam, ãv gembøe-eín nqægo, “Møqo-itán, neka kita vøkhazo, khoev-te sasa ndøqav.”

⁷ Yaq ngenek ezoqam, gè-itán, kita vøkhazo, khoev-te sasa ndøwav. ⁸ Yaq ezoqa nqanek matev giqeivim, ndigu møe ndøgoném neka Mbumbukiam-qa iz vø-eqanem. Ndigu møndø-matøvemém, ezoqa bazaføgakh Mbumbukiam zø-etoám, matev av nqægo timatønumat.

***Yesu Metiu gembo-akha
(Mak 2:13-17; Luk 5:27-32)***

⁹ Yesu ta manqeí ndøgo ge-ivav, nakhoa gegeveat, teks moni upøgim ezoqam ndø-omét. Teqa

iz Metiuú. Teks upøgim khoev-qase mokho-té gunu:qotám. Yaq Yesu áv gembøe-eín nqægo, “No qonondó-páev.” Yaq Metiu até gendego, gè-itán, neka vømböpaev.

¹⁰ Taqa zita-te, Yesu Metiu-qa khoev-te, lou mølög. Ta lou loge-te ndøgo, téks moni upøgim ezoqa nøme neka ezoqa nøme, ndigu manqa-zapazapa-us ndizæza, møndøgoám. Kopoáv. Yaq ndigu Yesu neka paev ezoqam, namba me:qonavát. ¹¹ Felisi ezoqam nqanek matev giqeivim, yaq ndigu Yesu-gi paev ezoqam, áv gizømbe-beváp nqægo, “Gekha zapâ, zoge nømendim ezoqam, téks moni upøgim neka manqa-zapazapa-us ezoqam namba, lou niglioget?”

¹² Yaq Yesu nqanek manqat ge-ewag, gezøein, “Ezoqam ndigu enqoni mbain ndigu, ndigu mulømula etoam ezoqam mbain tøgoat, kopømbá. Geté enqoni-us ezoqam bezøgó, mulømula etoam ezoqam. ¹³ Zo manqat nøme-qa mokho vømezøtéz, Mbumbukiam-qa Manqat-te ndøpeawap. Manqat nqánek, ‘Mbumbukiam ge-ein: Noqa poev kandamaqape nqánek, tanakh matev. Ambá ndøgo, ezoqa søvakha gigiap tindu-løvusumat no-te.’ ”

Yaq Yesu sasa zø-ein, “No ambá av nqægo, ezoqa eqeieqei akhayam-qa nøgeavún. Geté no manqa-zapazapa-us ezoqam akhayam-qa nøgeavún.”

*Yesu lou logemav matev-qa yaq-te gimbøe-bevøpem
(Mak 2:18-22; Luk 5:33-39)*

14 Khøuwa nøme, Zion, ndego ibøkha iz etoam ezoqam, tegi paev ezoqam, Yesu-té ginduzáv, vømbō-einim, “Gekha zapâ, ni neka Felisi ezoqam lou logemav matev qeigoatun, getē qogi paev ezoqam gonemāv?”

15 Yaq Yesu yaya zø-etá, taqa yaq-te, gezø-ein, “Ge zô ndozo-matavap, ezoqa sæva te-oki, yaq zifuap lou loge-te tekhatob, ndigu zifuap kopømbâ, mutøkhop ndøwanim, ndego ti namba te:goat? Av taoká. Kopømba mbaín. Ndigu khanakhanakh zø-asotáv. Geté khøuwa ndøfakház. Yaq ndego ezoqam, sævam ge-oki, ndøndafém, ti namba nde:go. Yaq tegi zifuap lou logemav matev, ndøgo tinigoát.

16 Ezoqa kopømba mbaín, ndabua mbewat ndakinak, awenege ndabua-te to:tøke. Matev av nqægo, mokho mbaín. Zapa ndøgo, ndabua toqosunguz, yaq ndabua ndakinak segé-khapelavøqasé. Yaq ndabua keqæv sa tømø-khouwév.

17 Neka ezoqa kopømba mbaín, waen ndakinak, awenege søvakha ngusum-te te-ewa. Zapa ndøgo, awenege søvakha ngusum-te toqo-ewa, yaq waen tøpopon, ndigu gékeqáz. Yaq waen vøqouvøém, neka søvakha ngusum vøsoqoëz. Geté waen ndakinak ndøgo, søvakha ngusum ndakinakté qotúqóuz. Yaq waen neká ngusum, qanimáv, segégoát.”

*Yesu sævam gukhakheinøvem, ndugu kouk qambowavam, neka mbasønakam vøkhandi:v
(Mak 5:21-43; Luk 8:40-56)*

18 Yesu Zion-gi paev ezoqam namba, ate avté manqat gi:manqatam. Yaq Zu kawa ezoqam tendowáv ndøgo, teqa megemege-te katuk vømøkui, gembø-ein, “Nogu yu ndakin ndønaním. Geté vøndoqáv, zenda vømbøeve. Yaq kopømbá tukhandi:v.” **19** Yaq Yesu gè-itán, ekeza paev ezoqam namba, vømbø-paevem.

20 Yaq ate av-té nakhoa gi:geveat, sævam tunduwáv ndøgo. Ndugu kouk mbowavám. Nupøkhán mbá. Viav ate qægoam tuélv, kouk qambowavam. Yaq Yesu-qá zita-té gunduwáv, neka ndabua ov-qase vømbø-khanaz. **21** Ndugu ekeza mokho-mba áv guni-matøvém nqægo, “No ngenek ndabua mba tæmbokhanaz, yaq no sæ-eqeieqei-én.”

22 Yesu gendoqambun, ndugu vø-omet, gumboein, “Ngólam. Qo ndøføføgeäp. Qoqa unimanqatin nandav, tøkhakheinøqavém.” Yaq ndaføyambá, ngunuk sævam, sège-eqeieqei-év.

23 Yaq Yesu Zu kawa ezoqam-qa khoev-te gemøfakhan, vømø-on, pøinda khambøyam* ezoqam ndøzømét. Neka ezoqa kandambá giwambupam. Tiqa manqa feazu gèzømboeqavát. **24** Yaq Yesu gezø-ein, “Zo mòzofakház. Ngunuk mbasønakam nanimateáv. Gèbuvít.” Geté ndigu gèvøngi:nám. **25** Yaq ezoqa ate gi:goam gumu-nataz, Yesu tène-ón, ma mbasønakam guiveam ndøgo, zenda vømbøgea. Yaq mbasønakam, sègendo-suzám, vø-itán.

9:21 9:21 Met 14:36 * **9:23** 9:23 Ta khøuwa-te ndøgo, ezoqa genanimin, ezoqa pøinda ndøkhamboememín. Ndøgo tiqá matév.

26 Yaq manqat ndøgo, Yesu av matev ge:matanam ndægo, sège-panqavøemát, ta manqeit-te ate qægoam.

Yesu bøi waev mbain ezoqa menas gekhakheinøvem

27 Yesu ta manqeit nqanek ge-ivav, yaq nakhoa ge:geveat, bøi waev mbain ezoqa menas, sègembo-pavát, gimbo-akhaem, “Déivid-ge Zeo. Ni tanakh gïnigú.”

28 Yaq Yesu khoev-te gemøfakhan, gemø-on, ndigu ezoqa menas até gembopavát. Yaq gezø-ein, “Zo mozó-unimanqatinim, av nqægo, no bazaføgakh nqanøgō, zoqa bøi tækhakheinam?”

Yaq gindu-qavøinam, “Evézøza. Ni møi-unimanqatiním.”

29 Yaq Yesu até gendego, bøi vøzø-khanøzam, gezø-ein, “Matev så bezøfakhán, av zo qazøte-unimanqatinim.” **30** Yaq bøi sègezø-eqeieqei-ám. Geté Yesu ndigu gègugúb, gezø-ein, “Zo ezoqa nøme me:zømås!”

31 Geté ndigu ezoqa menas Yesu gi-ivøvem, teqa emanqat sège-vøndazát, ta manqeit-te ndøgo, ate qægoam.

Yesu manqa-khou ezoqam gekhakheinøvem

32 Ndigu ezoqa menas gi:qavaz, yaq ezoqa nøme, manqa-khou ezoqam ndondafém, Yesu-te. Ndego manqa-khou gegoam, zapa ndøgo: Ndego nqova soqa mbøigoám. **33** Geté Yesu ndego nqova soqa é-vøngeatám-ae, ndego ezoqam, manqa manqate é-vøngaz. Yaq ezoqa ewaqape, matev ndøgo

giqeivim, ndigu nqova ndafe kandambá. Gi-einim, “Ni matev av nqægo ibugukhokhof qeiviáv, nqanek Izlael manqei-te.”

34 Geté Felisi ezoqam āv gini-einím nqægo, “Ngenek nqova soqøsoqa ngengeasam, nqova soqøsoqa-gé kawa-qá bazaføgákh gene-ngeasumatún.”

Mbumbukiam yà bizimbo-vidám, sasae ezoqam betøndé-khofotaz

35 Yesu taon neka vemiav ate ndægo sùgumu-vatát, tiqa guliguli khoev-te, Manqat Mbomambaqape vømē-zømesim. Mbumbukiam-qa Megeat Matev-qá yaq-té gene-zømesimát. Neka ezoqa ewaqape, gekha enqoni bugug vinivinimba qazøgoat, vøkhakheinøvemat. **36** Yesu ndigu ezoqa kopoav gezømetat, yaq ndego tanakh zøgoát. Zapa ndøgo, ndigu fofogeap-ús neka ezoqa tøke nonqo mbaín. Ndigu andé síp, keoge ezoqam mbain ndigu.

37 Yaq Yesu ekeza paev ezoqam manqat nøme āv gezømbe-eín nqægo, “Khae-te avøe gigiap kandambá qakhatøkhatoam. Geté sasae ezoqam khapímbá, vøndé-peaném. **38** Yaq nakémbá. Khae eve, zombó-vi:mát, Mbumbukiam. Yaq sasae ezoqam tèabetønde-khofotáz, teqa avøe gigiap qakhatøkhatoam ndøgo, betøndø-peanem.”

9:34 9:34 Met 12:24; Mak 3:22; Luk 11:15 **9:35** 9:35 Met 4:23; Mak 1:39 **9:36** 9:36 Zech 10:2; Num 27:17; 1 King 22:17; Met 14:14; Mak 6:34 **9:37** 9:37 Luk 10:2

10

*Yesu-gi u-anim tuelv-qa iziz
(Mak 3:13-19; Luk 6:12-16)*

¹ Yesu ekeza paev ezoqam tuelv gèmøváb, neka bazaføgakh vøzø-etoam. Bazaføgakh tezømbe-etoám ndøgo, ezoqa nqova soqøsoqa zóngreasumát, neka enqoni soqøsoqa-us vinivinimba vøe-khakheinøvemát.

² Nginik Yesu-gi u-anim tuelv, tiqa iziz nqánek: Bugukhokhof, Saemón. Iz nøme gimbo-akhaem, Pitá. Neka nøme Endlú. Pita neka Endlu, ndigu evenáp. Neka nøme Zéms, neka nøme Zión. Até ndigu ezoqa menás-a, evenáp. Zebedi-gí nakheís.

³ Nøme Filíp. Nøme Batolomeú. Nøme Tomás. Neka nøme Metiú. Metiu, ndego teks moni upøgim ezoqam ndøgoám. Neka nøme Zéms. Zems, ndego Alfius-gé yó. Neka nøme Tadiés. ⁴ Neka nøme Saemón nømé. Ngenek Saemon, Zelot ezoqam ndøgoám. Neka nøme Zudas Iskaliót, ndego vaev-te Yesu sa gemboqambun, tegi qaqa ezoqam-qa zenda-te geve.

*Yesu ekeza u-anim tuelv, manqa gezø-løvua,
gekhofosam*

(Mak 6:7-13; Luk 9:1-6)

⁵ Yaq Yesu nginik ezoqa tuelv gèkhofosám. Manqa møndøzømbøkhæ-løvuá, gezø-ein, “Zo manqeи vini ezoqam-te o Samalia bawan-ak-qa vemivemiav-te ndøzáv. ⁶ Geté Izrael manqeи-ak-té qazonø-okhoát, ndigu kopømba ande av sip ndi:gu ndiyoniapet. ⁷ Ti-te ndigu tozo-okhoat, manqat

nqánek qazozó-manqatát, ‘Mbumbukiam-qa Megeat Matev avønín.’ ⁸ Zo enqoni-us ezoqam vøkhakhætét, neka løvøte ezoqam vøkhandi:tet. Kha sisi-us ezoqam gèkhakheinøvemét, neka nqova soqøsoqa-us ezoqam, nqova soqøsoqa vøzø-ngeasumit. No nqanek bazaføgakh yaq-mbá sæzø-etoám. Yaq até zó-a, zo ezoqa yaq-mbá sozozó-tøkeét.

⁹ Zo tozo-okhoat, moni ndø-upøgím. Gol moni mbain, neka silva moni mbain, neka kopa moni mbain. ¹⁰ Neka zo moqos namba me:-ðkhō. Neka ndabua nøme o tamak nøme o tatuag ndø-upøgím. Zapa ndøgo, gekha ezoqām ndego, ndesasaat, ndego teqa yage nonqo gigiap, yà bembo-etoám. ¹¹ Zo taon-te o vemiav-te tozomø-fakhazat, matev eqeieqeí ezoqam-qa vømøkho-vawemát, ndego zo khoev tezø-einat. Yaq nambá tøzøté-sokhoát ndégo, atema ta manqeí nqawa vozó-ivøvemát. ¹² Khoev-te tozomø-ozat, ezoqa manqat nqánek qazozó-einát, ‘Sambí, zo-te.’ ¹³ Yaq ndigu zo tikhatobat, zoqa sambi manqat até begó ti-te. Geté mbain tøgoat, zoqa sambi manqat nqawa zo-té qabenø-vesezát. ¹⁴ Ezoqa zo khatobeav tøgoat neka zoqa manqat yogeav vøgoät, yaq ta khoev o vemiav ndøgo sège-ivøvemát. Yaq pakhakh ndøgo, zoqa zenda tokhotapak-te tøgoat, sozó-pomoememát. ¹⁵ No unimanqatín nqazø-manqate. Manqa ovøyam khøuwa kandambaqape timø-khantaz, ndigu vemiav-ak-te unimé:-soqá. Yaq-fia nqosøgeap ndøgo, ndigu tindapem,

ndømø-løvuám, av Sodom neka Gomola taon-ak timindapem.”

*Yesu zapaya matev føgøføgakh tøfakhanam
(Mak 13:9-13; Luk 21:12-17)*

¹⁶ Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Nqáe! Zo andé síp. Geté zo gaqo khobokhobos-té qatø-khofosumít. Yaq nakémbá. Zo andé waza me me:gó. Matavap loloakh-ús. Neka zo andé kuvøkuu me me:gó. Manqa-zapazapa mbaín.

¹⁷ Geté gó:feazoát. Ezoqa zo manqa ovøyam-té ginø-abumát neka Zu ezoqam-qa guliguli khoev mokho-te vøfebumát. ¹⁸ Neka no zapaya, zo megetapak neka kawakawa-za-qá megege-mege-té ginø-abumát. Yaq zo kopømbaqapé, até ndigú-a neka bawan vini-ak, Manqat Mbomambaqape vøzøté-zømesimát. ¹⁹ Zo manqa ovøyam-te ti-upøgimat, zo ndøføføgeáp, av nqægo, andé gekha manqat me zomø-einimát, o ande áv khazøté-einimát. Zapa ndøgo, matev tøfakhanumat, yaq matavap Mbumbukiam zø-etoumát, zo andé gekha manqat me zøté-manqatát. ²⁰ Yaq manqat ndøgo, zo tozo-manqatat, ndøgo ambā zoqa manqat, geté zogé Zøve-gé Nqova Mbomambaqape ndømanqatát, zoqa mokho-te.

²¹ Ezoqa nøme, ekeza namba-qaniap løvøte-té ginø-abumát neka evøndipakha nøme, ekeza nakheis løvøte-te vø-abumát. Neka nakheis nøme, ekeza evøndipakha segezø-qambuzát, løvøte-te vø-abumát. ²² Ezoqa ewaqape zo

gésanqabát neka qaqa vøzógoāt, no zapaya. Geté gekha ezoqām ndego, bazaføgakh-us teyat, atema vaev-te, ndego ndømø-khandí:v. ²³ Zo vemiav nøme-te tingiæzotat, yaq vemiāv nømeté qazonó-khokhozát. No unimanqatín nqazø-manqate. Zo nqanek Izlael manqeit-te, vemivemiat nqagot, sasae zókhouimák, atema Ezoqam-ge Yo vøndóqavān.

²⁴ Paev ezoqam kopømba mbaín, tege nømendim ezoqam teløvuam, neka sasae ezoqam kopømba mbaín, tege megeat ezoqam teløvuam. ²⁵ Paev ezoqam tege nømendim ezoqam namba ti:viit, ság. Neka sasae ezoqam tege megeat ezoqam namba ti:viit, ság. Ndigu no Saitan-qa iz Belzebul ginø-akhaemam, no ande khoev eve me nqate:go, yaq ndigu nogi ezoqam, iziz soqøsoqa nøme mba zømbó-akhayám.”

*Møe Mbumbukiam-te mbá qazinøgoát, ambá ndøgo, ezoqam-te
(Luk 12:2-7)*

²⁶ Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Zo ezoqam-qa møe ndøgø. Zapa ndøgo, gekha matév ndøgo, ndøgutøve, bavokhó qandó-fakhanám. Neka gekha manqat ndøgo, ndøkhonøwe, ndøndo-veveám. ²⁷ Manqat ndøgo, no lova nqazø-manqate, paveat zómanqatát. Neka manqat ndøgo, no gea-te nqazø-manqate, zo khoev ová qazøtøndó-manqatát, ezoqa ewaqape beteyogem. ²⁸ Zo ndigu møe zøgø, ndigu ezoqa pakhapakha sa ndikhanæ.

10:24 10:24 Luk 6:40; Zion 13:16; 15:20 **10:25** 10:25 Met 9:34; 12:24; Mak 3:22; Luk 11:15 **10:26** 10:26 Mak 4:22; Luk 8:17
10:28 10:28 Zems 4:12; Lom 8:31

Zapa ndógo, ndigu kha mba zóngiú. Geté zoqa khandi kopømba mbaín, tizøngiú. Geté zo møe ndégo tozombó-goát, Mbumbukiam. Zapa ndógo, ndego kopømbaqapé, khā neka khandi, gøinam-te sugumú-ngiú.

²⁹ Zo mózøte-zotéz. Pipisi nakheis-qa fia khapekhapémbá. Moni mokho kopo, menas soqotéwí. Pipisi, fia khasøkhassis ambá ginigú. Geté zoge Zøve ndezø-keôgé, ndigu. Pipisiam kopo, kopømba mbaín, manqeit-te sa tubøiav, ndego poeveav tøgoat. ³⁰ Geté gèmbo-mataváp. Zo-te até zogí izúm-a, zoqa kawa-te ate nandigu, Mbumbukiam móndø-gevebám. ³¹ Yaq nakémbá. Zo møe ndøgø. Zo Mbumbukiam-qa bøi-te, pipisi kopoav-qape üni zøte-løvubám.”

*Ni mivi bizígú, Yesu-qa yaq-te
(Luk 12:8-9)*

³² Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Gekha ezoqām ndego, ezoqam-qa bøi-te te-unimanqatintat, av nqægo, ‘No Yesu-gē ezoqām,’ teqa yaq-te, até nó-a, Tat-qa megemege-te, ndego yan-te ngo:yage, áv qaté-unimanqatín nqægo, ‘Ngenek nogē ezoqām.’ ³³ Geté gekha ezoqām ndego, ezoqam-qa bøi-te noqa yaq-te to:nawam, teqa yaq-te, até nó-a, ndætonawám, Tat-qa bøi-te, ndego yan-te ngo:yage.”

*Niqa kuku matev Yesu-te, yà bemøløvú, av kuku
matev ezoqa nøme-te nqanimbí:gu
(Luk 12:51-53; 14:26-27)*

34 Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Zo ndømataváp, av nqægo, no nqanek manqeí-qape-te, ezoqa sambi etoam nonqo nøgeavún. Áv taoká. No ambá av nqægo, sambi etoam-qa nøgeavún. Geté no nakhag kaiya nøndøpavavún. **35** No ezoqa qaqaza-qa nøgeavún. Yo eve namba segé-qatøném, neka yu evo namba vó-qatøném, neka ziwap zakhapuka namba sasa ndøqatøném. **36** Ezoqam-gi qaqa ezoqam ndígu timbógoát, te namba khoev kopo-te ndiyage.

37 Gekha ezoqám ndego, teqa kuku matev evøndipakha-te, kandambaqape ndømbogo, geté no-te andē khapembā, ndego kopømba mbaín, noge paev ezoqam tegoat. Neka gekha ezoqám ndego, teqa kuku matev nakhei angana-te o nakhei sakheis-te, kandambaqape ndømbogo, geté no-te andē khapembā, ndego kopømba mbaín, noge paev ezoqam tegoat. **38** Neka gekha ezoqám ndego, ekeza tae mutui eqawateav tegoat neka no paeveav vógoát, ndego kopømba mbaín, noge paev ezoqam tegoat. **39** Gekha ezoqám ndego, yage ekeza mokho-mba tendapet, ndego ndækhambuá. Geté gekha ezoqám ndego, ekeza yage te:khambuá, no zapaya, ndego ndømøqeív.”

*Yesu-ge paev ezoqam toqombo-tøke, taqa yaq-te
(Mak 9:41)*

40 Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Gekha ezoqám ndego, zo tekhatob, ndego até nö-a, ndøkhatómb. Neka gekha ezoqám

10:35 10:35-36 Mica 7:6 **10:38** 10:38-39 Met 16:24-25; Mak 8:34-35; Luk 9:23-24; 17:33; Zion 12:25 **10:40** 10:40 Mak 9:37; Luk 10:16; Zion 13:20

ndego, no tekhatomb, ndego até Mbumbukiám-a, vókhato, ndego no gendo-khofotan. ⁴¹ Gekha ezoqām ndego, Mbumbukiam-ge manqa vevezam ezoqam tekhato, zapa ndøgō, ndego Mbumbukiam-gē manqa vevezam ezoqām, ngenek ezoqam yaq-fia áv teméndáp, av ndego Mbumbukiam-ge manqa vevezam ezoqam ekezan temendap. Neka gekha ezoqām ndego, matev eqeieqei ezoqam tekhato, zapa ndøgō, ndego matev eqeieqei ezoqām, ngenek ezoqam yaq-fia áv teméndáp, av ndego matev eqeieqei ezoqam ekezan temendap. ⁴² No unimanqatín nqazø-manqate: Gekha ezoqām ndego, no ge paev ezoqa nøme tembotøke, oskiá ndøgo, ndego iz mbain ndego, neka gigiap-qase kopømba ande av ibøkha vatap ndægo tembo-etoam, ngenek ezoqam yaq-fia eqeieqei ndømøndáp.”

11

Zion, ndego ibøkha iz etoam ezoqam, tegi paev ezoqam, Yesu-te gekhofotaz

(Luk 7:18-35)

¹ Yesu tegi paev ezoqam tuelv manqa løvuat qamømbøe-navøem, yaq ta vemiat ndøgo gè-iváv. Yaq vemivemiav nøme-té genøwáv, Gelili manqeite ndøgo, ezoqa vømē-zømesim.

² Ta khøuwa-te ndøgo, Zion, ndego ibøkha iz etoam ezoqam, ndimbula-té ge-utavám. Yaq manqat ge-ewag, av Keliso matev ge:matønumam, ndego ekeza paev ezoqa nøme ndokhofotáz, te-te.

³ Yaq Yesu āv gimbøe-bevøpém nqægo, “Qonimbí-ein. Ezoqam qô, Mbumbukiam ge:manqatam, tendo-khofotav? O, ezoqa vini-qa nitó-kewagât?”

⁴ Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Zion-te nqawa tozovesez, yaq āv qazømømbøé-einím, av zo manqat nqazøte-yoge neka matev nqazøte-qeivi. ⁵ Ezoqam ndigu bøi waev mbain qagoam, ndakin gèkeogé. Neka ezoqam ndigu kagi gigoam, ndakin gèokhó. Neka ezoqa ndigu kha sisi-us gigoam, kha sisi møndøzø-navøém. Neka ezoqa ndigu gea kandøgeap gigoam, ndakin gèyogé. Neka ezoqa ndigu gipakhaetat, nango møndø-khandí:z. Neka gigiap-av ezoqam, Mbumbukiam-qá Manqat Mbomambaqape ndøyogé. ⁶ Neka gekha ezoqám ndigu, no-te nakeapav ndigu, ndigu khanakhanakh mbá giabitigú.”

⁷ Zion-gi paev ezoqam gi:qavaz, yaq Yesu Zion-qa yaq-te manqa manqate ndøngáz, ezoqa ewaqape-te, gezø-ein, “Gê, zo Zion-te qazoapat, leg-av manqeи-te ndøgo, zo gekha qeivi-qa zó-apat? Gê, zo ezoqa omete-qa zó-apat, ndego kopømba ande av gagayag ndægo, sa tøpovøemet, yaq vøepovët, yaq vøepovët, khamøe sa tøqambuvøemet? ⁸ O gê, qazo-apat, zo ezoqa ndabua eqeieqei uzap omete-qa zó-apat? Nqáe! Ezoqa ndabua eqeieqei ndi-uzap, ndigu kawa ezoqam-qá khoev-té giyageáp. ⁹ Geté zonømbé-einim. Zo gekha qeivi-qa zó-apat? Mbumbukiam-gé manqa vevezam ezoqam omete-qa zó-apat? Unimanqatín. Ndego Mbumbukiam-gé manqa vevezam ezoqám. Geté no nqazø-manqate. Ndego Mbumbukiam-gi manqa vevezam ezoqam

Metiu 11:10

liv

Metiu 11:18

ate ndi:gu, møndø-løvubám. ¹⁰ Zapa ndøgo, ezoqam ngének, teqa yaq-te Mbumbukiam-qa Manqat av nqæpeawap nqægo, 'Nqáe! Noge u-anem notó-khofotáv, qoqa megemege-te.

Ndego nakhoa møqá-khakheinám.'

¹¹ No unimanqatín nqazø-manqate. Zion, ndego ibøkha iz etoam ezoqam, ndego kandambaqapé. Ndego ezoqa ewaqape, nqanek manqeí-qape-te gifakhatat, møndø-løvubám. Geté até ezoqa khasøkhasís-a, Mbumbukiam-qa Megeat Matev mokho-te, ndigu Zion møndø-løvu:mém.

¹² Ta khøuwa-te ndøgo, Zion manqa manqate ge:ngaz, atema ndakin, Mbumbukiam-qa Megeat Matev, bazaføgakh-us ndøkhouwetét. Geté ezoqa keføkefak ngi:wat-qa mbógo. ¹³ Qageavun, atema: Zion vøfakhan, Mbumbukiam-gi manqa vevezam ezoqam ate gi:goam neka Mozes-qa guguna manqat, ndøgo tini-manqatám, matev zo ndakin nqazo-qeivi. ¹⁴ Oskiá ndøgo, zo tozo-unimanqatinim o unimanqatintea vøgoat: Ndigu manqat gi-einim, av nqægo, Mbumbukiam Ilaiza ndøkhofotáv, ndigu Zion me:manqatám. ¹⁵ Gekha ezoqám ndego, gea vømbogoat, yà beyogé.

¹⁶ Nginik ezoqam, ndakin ngyiaye, andé gekha me nøtékhamás? No nakheis nøtékhamás, maket manqeí-te ndi-otam. Ndigu yaqyaq-a, áv gini-akhayám nqægo, ¹⁷ 'Ni zo pøinda nizø-khambøemám. Khanakhanakh-ús. Geté zo ogipøteáv. Neka ni osombo ouv nizø-qaqaeumám. Geté zo eivøpøteáv.' ¹⁸ Zó-a, até kopó. Gekha

11:10 11:10 Mal 3:1; Luk 1:76 **11:12** 11:12-13 Luk 16:16

11:14 11:14 Mal 4:5; Met 17:10-13; Mak 9:11-13

matēv ndøgo, zo ndozoqeivi, zo khanakhanakh mbaín. Zion gefakhan, lou logemav matev gegoam, neka waen izumav vøgoam, yaq ezoqa ewaqape āv gimbøe-manqatám nqægo, ‘Ngenek nqova soqa mbøigú!’ ¹⁹ Geté ndakin Ezoqam-ge Yo gefakhan, ngenek lou møndø-logatún, neka waen vø-izumatun. Yaq ezoqam āv gimbøe-manqaté nqægo, ‘Ngenek ezoqam zöté-ometäm. Lou loge møqæ, neka waen izam møqæ. Neka ngenek teks moni upøgim ezoqam neka manqa-zapazapa-us ezoqam-gí zifú.’ Ezoqa av nqægo ambā gini-manqaté. Geté Mbumbukiam-qa matev, ni āv qaninømánd nqægo, teqa matavap loloakh, unimanqatín.”

*Møndø-soqoéz, ndigu Keliso gisanqawem
(Luk 10:13-15)*

²⁰ Vemivemiav nøme-te, Yesu umingiap matev kopoáv gematønumam. Geté ndigu vemiat-ak, Mbumbukiam-te qambuzaneáv. Yaq Yesu gèzøponqóm, vøzø-ein, ²¹ “Zo Kolazin-ak neka Betsaida-yak, zo mòzo-soqoéz. Zapa ndøgo, no umingiap matev, zo mokho-te qæmatønumam, ambā Taya neka Saedon taon mokho-te tæmatanamiñ, ndigu ambá nupøkhán mbá, Mbumbukiam-te é-ndo:qambuzín, neka tiqa manqa-zapazapa zapaya, ndabua soqøsoqa vø-uzamin neka pakhakh vøgein. ²² No nqazø-manqate: Manqa ovøyam khøuwa kandambaqape timø-khantaz, zo-te unimé:-soqá. Yaq-fia nqosøgeap

11:19 11:19 Met 9:14 **11:21** 11:21-22 Isa 23; Ezek 26-28; Joel 3:4-8; Amos 1:9-10; Zech 9:2-4

ndøgo, zo tozomø-ndapem, ndømø-løvuám, av Taya neka Saedon taon-ak timindapem.

23 Neka ge zô, Kapenaum taon-ak? Zo, yan-té ginø-eqazô, av zo ndøzøte-matavap? Av taoká. Zo góinam-té ginø-nqagevém. No umingiap matev, zo mokho-te qæmatønumam, ambâ Sodom taon-te tæmatanamin, yaq ndigu ambá Mbumbukiam-té ginø-qambuzín. Yaq ta taon ndøgo, góinam-te ambá gélonqotamák. Geté ambá oskia ndøgonín.
24 No nqazø-manqate: Manqa ovøyam khøuwa kandambaqape-te, yaq-fia ndøgo, zo tozomø-ndapem, ndømø-løvuám, yaq-fia, av Sodom taon-ak timindapem.”

*Qàndozaáv nqanek, Yesu-te, pusa vøta
(Luk 10:21-22)*

25 Ta khøuwa-te ndøgo, Yesu áv gene-guligulím nqægo, “Tat, qo yan neka manqeí-qape-ge Evezøza ndoqogo. No ike kandambá qo-te. Zapa ndøgo, qoqa matavap qøkhonáo, ti-te ndigu, ekeza kha zøtezat neka matavap loloakh-us ezoqam ndizæza. Geté qo ti-te ndígu toqonø-vevezám, ezoqam ndigu ande av nakhei nqonqon ndi:gu. **26** Unimanqatin. Tat. Qoqá poev, áv tønegoám.”

27 Yaq Yesu manqat nøme ge-ein, “Gigiap neka matev ate ndægo, Tat noqá zenda-té genøvé. Ndego yakhapús, Yo ge:-otev. Ezoqa nøme, ndigu Yo mè:zøtezák. Neka ezoqa Eve mè:zøtezák. Yo mba me:-otév, neka ndigu vøezøtëz, Yo Eve-qa yaq-te vevezam-qa ndezøgo.”

11:23 11:23 Isa 14:13-15; Gen 19:24-28 **11:24** 11:24 Met 10:15;
 Luk 10:12 **11:25** 11:25 1 Ko 1:26-29 **11:27** 11:27 Met 28:18;
 Zion 3:35; 17:2; 1:18; 10:15

28 “No-té qandozáv, zo ezoqa ewaqape, qazø-ewez neka viniv-qape ndozo-eqatet. No pusup nøzø-etoám. **29** Kopømba ande av kao nduigu, tae monquo-te toqombøe-ve, yaq gigiap gëliv, zo noqá viniv zóndapém, neka zøtezat vozóndapém, no-te. Yaq zoqa yage-te, zo pusa zótá. Zapa ndøgo, no matev aiyav-té qatø-matanám. Neka no nøkeza iz eqawatáv. **30** Viniv ndøgo, no ezoqam-te totove, tåkh. Taqa viniv khapembá.”

12

*Yesu ndego kawá, Sabat khøuwa
(Mak 2:23-28; Luk 6:1-5)*

1 Khøuwa nøme, Sabat khøuwá, Yesu ekeza paev ezoqam namba, wit khae livin-imbá gunu:-apát. Yaq tegi paev ezoqam, ifi zøvín. Yaq wit nanga ndøvingisømém, sasa ndølouz. **2** Yaq Felisi ezoqam tiqa matev gíqeivim, Yesu áv gimbøe-einím nqægo, “Nqáe! Khafeáp nandav, qogi paev ezoqam Sabat khøuwa-te wit nanga nandi-vingisumit. Kopømba mbaín, Sabat khøuwa-te, sasae toqogo.”

3 Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Ge zô, emanqat mozó-geveømem, av Deivid ge:matanam, tegi ezoqam namba ifi qazøvin? **4** Mbumbukiam-qá khoev-té genø-ón, flawa vømøndö-upøzo, ndigu lou-qase-te go:abam, Mbumbukiam-gí, yaq tegi ezoqam namba sasa ndølouz. Matev av nqægo khafeáp

ti-te. Mbumbukiam-gí iziz ezoqam mba zø-mboqoatám, ngingik flawa tilouzat.*

⁵ Neka ge zô, Mozes-qa guguna manqat mozógeveømem? Mbumbukiam-gi iziz ezoqam, Sabat khøuwa-te, sasae ndøgoatún, Mbumbukiam-qa khoev-te. Yaq av nqægo ndigu khafeap ndømøkuimatún. Geté ndigu manqa-zapazapa gonemáv. ⁶ No nqazø-manqate: Ezoqa ngégó nqanek. Ngenek Mbumbukiam-qa khoev ùnime:løyuám.

⁷ Mbumbukiam-qa Manqat áv qane-eín nqægo, 'Noqa poev kandambaqape nqanek: Zo tanakh matev zøgoát, ezoqa nøme-te. Ambá ndøgo, zo søvakha gigiap tozotøndo-løvusumat no-te.' Zo nqanek manqat ambā mokho tozombo-ndapemin, yaq zo ngingik manqa-zapazapa-yav ezoqam, soqøsoqa ambá zøtézæbák.

⁸ Ezoqam-ge Yo, ndego kawá. Sabat khøuwa, ndégo teno-kawaevát."

*Yesu ezoqam pingim qambowau,
gekhakheinøvem
(Mak 3:1-6; Luk 6:6-11)*

⁹ Yesu ta manqei ndøgo ge-ivav, yaq Zu ezoqam-qá guliguli khoev-té genøwáv. ¹⁰ Ta guliguli khoev-te ndøgo, ezoqam møndøgoám. Ndego pingim gèmbowau. Yaq ezoqa Yesu gimbo-bevøpem, "Gê, ezoqa kopømbâ, Sabat khøuwa-te, ezoqa nøme tekhakheinøvem, ó, khafeáp?" Av gimbøe-bevøpem

* **12:4** 12:4 Deivid av ge:matanam ndægo, yaq ezoqa teqa matev, soqain veweáv. Yaq nakémbá, Yesu teqa yaq-te, nqanek manqat ge-ein. **12:5** 12:5 Num 28:9-10 **12:6** 12:6 Met 12:41-42 **12:7** 12:7 Hos 6:6; Met 9:13 **12:10** 12:10 Luk 14:3

nqægo, zapa ndøgo: Ndigu Yesu manqa ovøyam-te vee-qa mbogoám.

11 Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Zonømbé-einim. Ezoqa sip timbowanat, yaq Sabat khøuwa-te, kopo ndugu manqeи ozu-tē gunübøiāv, yaq ndego ngunuk sip segé-ivāv? Av taoká. Ndøliváv. **12** Geté ezoqam sip ùnime-løvuám. Yaq nakémbá, khafeap mbaín, ezoqam toqombo-tøke, Sabat khøuwa-te.”

13 Yaq até gendego, ndego ezoqam áv gembøe-eín nqægo, “Pingim qoté-ovøyám.” Yaq ndego ezoqam, pingim sège-ovøyám, vømbō-eqeieqei, kopømba ande av pingim nøme qambøegoam.

14 Yaq Felisi ezoqam Yesu-qa matev giqeivim, ndigu sège-ivøvém. Yaq áv gini-pøoném nqægo: Pakhapakha zimbó-khanøém.

Yesu mokho-te, Mbumbukiam-qa Manqat møndø-unimanqatín, ndøgo ibugukhokhof ge-ein

15 Yaq Yesu ge-otev, av nqægo, Felisi ezoqam gèmbo-voqoém, yaq ndego manqeи nømeté genøwáv. Ezoqa kopoáv gimbopavat, yaq ndego enqoni-us ezoqam ate gi:goam, vøkhakheinøvemat. **16** Geté Yesu áv gene-gugubát nqægo: Ndigu teqa yaq-te, ezoqa nøme betezømèsim. **17** Yesu av ge:matanam nqægo, yaq manqat ndøgo, Mbumbukiam tege manqa vevezam ezoqam Aezaya mokho-te ge-ein, gè-unimanqatín. Manqat nqánek,

18 “Nqáe! Ngenek nogé sasae ezoqám. Nø nøveatáv.

No poev kandambá te-te, neka no nømbøe-khafuát.
Nøkeza Nqova nombó-etoám.

Ndego manqeい-manqeい ate ndægo, ezoqa matev
eqeieqei-qá yaq-té mé:zømesimát.

¹⁹ Ndego qaqa manqat gémanqateák. Neka ndego
manqa sas gémanqateák.

Ezoqa teqa manqat gé-ewagák, nakhoa-te.

²⁰ Pefa køfi:v, ndego ma génqawayák.

Neka lampa ndøgo, tøkhouvøemat, ma
gékhouvatavák.†

Ndego sasae gé-ivavák. Sasae até gégót, atema
matev soqøsoqa ate ndægo vumú-nqagím,
yaq matev eqeieqei vøndó-oë.

²¹ Manqeい-qape ate nqægo, ezoqa te-te ndégo
tinøtabát.”

*Yesu av gimbøe-einim nqægo, Saitan-qā
bazaføgakh-tē genø-sasaeāt*

(Mak 3:20-30; Luk 11:14-23)

²² Khøuwa nøme, manqa-khou neka bøi waev
mbain ezoqam ndondafém, Yesu-te. Ndego
manqa-khou neka bøi waev mbain gegoam, zapa
ndøgo: Ndego nqova soqa mbøigoám. Yaq Yesu
gèkhakheinøvém. Yaq ndego ezoqam kopømbá,
manqat vø-ein-a, bøi vømbø-eqeieqei. ²³ Yesu
nqanek matev gematanam, yaq ezoqa ewaqape
nqova ndafe kandambá. Yaq ekeza mokho-mba
gibond, “Gê, ngenek Deivid-gê Zeò penømakaya,
Mbumbukiam ge:manqatam, tendo-khofotav?”

† **12:20** Ta yaya etæ-qa manqa mokho nqánek: Ezoqam ndigu bazaføgakh mbain ndigu, Yesu ma géngiæzoák, geté
gèzøtøkeé.

24 Geté Felisi ezoqam nqanek manqat giyogem, ndigu āv gini-einím nqægo, “Av taoká. Ngenek nqova soqøsoqa, Belzebul-qá bazaføgákh genegeasám, ndego nqova soqøsoqa-ge kawa.”

25 Yesu tiqa matavap é-møndæ-otév, yaq gezøein, “Zoqa manqat mokho mbaín. Zapa ndøgo, gekha bawān ndigu, giqatønem, yaq ndigu izuizu ndønøfeapát, ngunik gékhoubám, até vømún-nasinim. Neka vemiav o evenap tiqatønem, yaq ndigu izuizu ndønøfeapát, ta vemiav ndøgo o ndigu evenap, kopømba mbaín, oskia tiyagat.

26 Saitan-qa bawan-qa yaq-te, matev até kopó. Ndego amba ekeza ezoqa tengreasamin, yaq teqa bawan géqatá. Yaq segé-navøém. **27** No nqova soqøsoqa amba Belzebul-qa bazaføgakh-te tøte-ngeasamin, av zo ndøzøte-manqate, yaq gê, zogi ezoqam, nqova soqøsoqa gekha ezoqam-qâ bazaføgakh-tê ginø-ngeasumatun? Gê, Saitan-qâ bazaføgakh-tê ginø-ngeasumatun? Av taoká. Yaq nakémbá. Tiqa matev møndø-unimanqatín, av nqægo, zoqa manqat mokho mbaín. **28** No nqova soqøsoqa, Mbumbukiam-gé Nqová qate-ngeasumatún. Ndøgo zo āv qanezømás nqægo: Mbumbukiam-qa Megeat Matev, møndø-fakhán zo-te.

29 Neka nøme nqánek: Gê, ezoqa bazaføgakh-qape, kopømba ande av Saitan nde:go, teqa gigiap aqonam-qa toqogoat, yaq qo khoev-tê soqombó-ōq, gigiap voqombó-aqonām? Av taoká. Geté vøkho-løvønøvém. Váev, gigiap toqombo-aqonam, teqa khoev-te.

30 Gekha ezoqām ndigu, no-te nøzøzaneav ndigu, ndigu nogí qaqa ezoqám. Neka gekha ezoqām ndigu, no ezoqa móvøbam-qa yaq-te tøkemav ndigu, ndigu ezoqa gèpanqasumít. **31** Yaq nakémbá, no nqazó-manqate: Gekha manqa-zapazapā ndøgo, ezoqa ndimatanam, até ndøgó-a, Mbumbukiam-qa iz ndingi:wat, ta manqa-zapazapa ndøgo, Mbumbukiam kopømbá, segembøé-navøém. Geté ezoqa Nqova Mbomambaqape-qa iz tengiu, Mbumbukiam ta manqa-zapa ndøgo gembøé-navøemák. **32** Ezoqam ndego, Ezoqam-ge Yo-qa yaq-te, manqa soqøsoqa ndemanqate, Mbumbukiam teqa manqa-zapa ndømbøe-navøém. Geté ezoqa Nqova Mbomambaqape-qa yaq-te, manqa soqa te-ein, Mbumbukiam teqa manqa-zapa gembøé-navøemák, ndaki yage-te neka yage nøme, megemege-te ndo:go.”

Tae nanga eqeieqeí o soqain toqoqeiv, yaq so-qoté-qatéq, av nqægo, tae ndøgo eqeieqeí o soqain (Luk 6:43-45)

33 Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Tae eqeieqeí tøgoat, yaq até nangá-ya, eqeieqeí. Geté tae soqain tøgoat, yaq até nangá-ya, soqain. Tae nanga eqeieqeí o soqain toqoqeivat, yaq so-qoté-qateqát, av nqægo, tae ndøgo eqeieqeí o soqain.

34 Zo waza soqøsoqa. Gê, manqat eqeieqeí áv khazøté-manqatât, zo manqa-zapazapa-us ndozogo? Nakhoa mbaín. Ezoqa ndøgo témanqatát,

gekha matavāp ndøgo, teqa mokho-te qamømbo-tøva. ³⁵ Ezoqa eqeieqei, matev eqeieqei ndøgoatún. Zapa ndøgo, teqa mokho-te, matavap eqeieqei mbøigú. Geté ezoqa soqaqape, matev soqøsoqa ndøgoatún. Zapa ndøgo, teqa mokho-te, matavap soqøsoqa mbøigú.

³⁶ No nqazø-manqate: Gekha manqāt ndøgo, ezoqa khokho sa ndimanqate, Manqa ovøyam khøuwa kandambaqape-te, Mbumbukiam-te manqa ndø-ovøemém. ³⁷ Gekha manqāt ndøgo, qo ndøqo-manqate, Mbumbukiam qo eqeieqei o soqain ndøgo tenéqæq.”

Felisi ezoqam Yesu-qa umingiap matev qeivi-qa gigoam

(Mak 8:11-12; Luk 11:29-32)

³⁸ Yaq Mozes-qa guguna manqat nømendim ezoqam neka Felisi ezoqa nøme, Yesu gimboeinim, “Nømendim ezoqam. Umingiap matev qómatanám. Yaq ni tåbati-nøtén, qo Mbumbukiam ndokhofotäq.”

³⁹ Geté Yesu gezø-qavøiu, “Zo ezoqa ndakin nqazoyage, zo ezoqa soqøsoqá neka zo Mbumbukiam-te tøkebeáv. Yaq ndakin, zo umingiap matev qeivi-qa mba zøgó. Geté zo matev nøme zóqeivimák. Sa ndøgo tozóqeivím, av Ziona qambøe-fakhan, ndego Mbumbukiam-ge manqa vevezam ezoqam. ⁴⁰ Kopømba ande av Ziona khøuwa misika neka lova misika zongøyam-qa mokho-te gu:goam, yaq até Ezoqam-gé Yó-a, manqei mokho-te áv tenégoát, khøuwa misikā

neka lova misika. **41** Mbumbukiam-qa Manqa Ovøyam Khøuwa Kandambaqape-te, ndigu Niniva vermiav-ak, segéwán. Yaq ndigu zo ezoqa soqøsoqa mé:zæb, zo ndakin nqazoyage. Zapa ndøgo, ndigu manqa-zapazapa-te gigoam, mando-qambúz, Ziona-qa manqat gi:yogem. Geté, nqae! Ngenek ezoqam zo namba nge:go, ngenek Ziona ùnime:løvuám. Geté zo qambuzaneáv, teqa manqat qazoyogem. **42** Neka Mbumbukiam-qa Manqa Ovøyam Khøuwa Kandambaqape-te, até ndugúa, Siba manqeí kawa sævam kandambaqapu, segé-itán. Yaq ndugu zo ezoqa soqøsoqa mé:zæb, zo ndakin nqazoyage. Zapa ndøgo, ndugu qámbá gunduwav, Solomon-qa matavap loloakh manqat vømømbō-ewag, ndego kawa ezoqam kandambaqape. Geté, nqae! Ngenek ezoqam zo namba nge:go, ngenek Solomon ùnime:løvuám. Geté zo teqa nømendim manqat ndapeáv.”

*Matev soqaqape tøfakhan, ezoqa manqa-zapa-te
nqawa tevesez*
(Luk 11:24-26)

43 Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Nqova soqa ezoqam-te tefakhan, yaq ndego mbenga qaqaniap manqeí-té gé-okhoát. Manqeí eqeieqeí-qa ndøvwawét, te:yagat. Geté qeiviav tøgoat, **44** ekeza manqat áv gené-eín nqægo, ‘Ság. Nøkeza khoev-té qatøveséz, ma qatønde-fakhan ndøgo.’ Yaq ndego nango tevesez, ta khoev-te ndøgo, ezoqam mbaín, tembøe-khaz, viayáp neka gapuk mbaín. **45** Yaq nangó genøwáv, nqova soqøsoqa seven nøme vømøndó-khatob, ndigu uni

gi:soqøsoqoezam. Av teoká, av ndego ekezan nde:go. Yaq ndigu tindúzav ndøgo, namba vøméqōm. Yaq vaev-te ndøgo, ndego ezoqam, teqa yage unimé:-soqá. Av taoká, av bugukhokhof ge:yagam. Matev áv tøzømbé-fakhán, nginik manqa-zapazapa-us ezoqam, ndakin khøuwa-te ngiyage.”

*Yesu-gu evo neka emekheis, gekha ezoqám?
(Mak 3:31-35; Luk 8:19-21)*

⁴⁶ Yesu ezoqa ewaqape namba, manqa mo:manqatám, yaq nqáe! Evo neka tegi emekheis tñøfåkhåz. Bavokhó sogowán. Te namba manqa manqate-qa ndøgoám. ⁴⁷ Yaq ezoqa nøme áv gimbøe-einím nqægo, “Nqáe! Qavo neka qamekheis, ngówani, bavokho. Ndigu manqa manqate-qa ndøgó, qo namba.”

⁴⁸ Geté yaq Yesu áv gende-qavøiú nqægo, “Nogu evo neka nogi nqamekheis kinøgoam?” ⁴⁹ Yaq Yesu zenda ekeza paev ezoqam-té genøquantáv, ge-ein, “Nqáe! Nogu evo neka nogi nqamekheis, ngínik, ngiwaniap. ⁵⁰ Zapa ndøgo, gekha ezoqám ndigu, noge Tat-qa poev ndimbopaev, ndego yante ngo:yage, nogu evo neka nogi nqamekheis ndígu.”

13

*Ezoqa manqeí vinivinimba-te, wit nanga
gezøgeakhat, taqa yaya etæ manqat
(Mak 4:1-9; Luk 8:4-8)*

¹ Ta khøuwa kopo-te ndøgo, Yesu khoev gè-iváv. Yaq ndø geg-té genø-ová, vømøqom. ² Geté ezoqa

khàpumu-khouwéz, gindupindam te-te. Yaq Yesu khagua-té genøketáo, vøuqom. Ezoqa ndøgegté giwaniapám. ³ Yaq ndego yaya etæ manqat me:zømás. Kopoáv. Áv genengáz nqáego,

“Nqáe! Ezoqam møndøgoám. Khae-té genøwáv, wit nanga vømø-zøgeakh. ⁴ Yaq wit nanga ge:panqabumát, nøme nakhoa-té ginø-o:atát. Yaq pipisi tindu-løvuvám ndøgo, vølouz.

⁵ Geté nøme ndigu, nandi-té ginø-o:atát. Nandi-te ndøgo, manqeи khapekhapémbá qatøke:pat. Yaq mbusa nakhamas-té ginø-fakhanøvém. Zapa ndøgo, manqeи andé mbaín. ⁶ Geté yaq, khøuwa gendosasev, mbusa ndigu gifakhatat, khøuwa tatas ndølouwáz. Yaq gèkusíz. Zapa ndøgo, ndigu ngum uni mbunipøteáv.

⁷ Wit nanga nøme, gapuk-té ginø-o:atát. Yaq gapuk ndøgo qa-eqa, ndigu gèvøtøgeám.

⁸ Geté wit nanga nøme, manqeи eqeieqei-té ginø-o:atát. Yaq kopømbá gi-eqanat, nanga vøqataz. Wit nanga nøme ndigu, 100, louzi nonqo gitøkebupat. Nøme ndigu 60, neka nøme ndigu 30.”

⁹ Yaq Yesu gezø-ein, “Gekha ezoqám ndego, gea tømbogoat, yà beyogé.”

*Yesu gekha zapā, ezoqa yaya mba gezø-etæam
(Mak 4:10-12; Luk 8:9-10)*

¹⁰ Yaq Yesu-gi paev ezoqam tinduzáv ndøgo, vømbø-bevøpem, “Qo gekha zapā, yaya mba ndoqo-etæ, ezoqa ndoqote-zømesim?”

¹¹ Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Mbumbukiam zo mba zøtåke, zo nogi paev ezoqam, mokho manqat tøzøte-zøtez, teqa Megeat Matev-qa yaq-te. Geté

ezoqa nøme-te, ndego takeáv. **12** Gekha ezoqām ndego, mokho gendap, Mbumbukiam otevat nøme mba mbøé-etoám. Yaq ndego otevat kandambá tømbogoat. Geté gekha ezoqām ndego, mokho ndapeav ndøgo, yaq Mbumbukiam até otevat-qasé-a, ndømbogo, segéviwám. **13** No ndigu yaya mba tæzømbe-etæ ndøgo: Ndigu ndikeôgé. Geté géqeivimák. Neka ndigu ndiyôgé. Geté mokho géndapemák. **14** Yaq av nqægo, manqat ndøgo, Mbumbukiam-ge manqa vevezam ezoqam Aezaya gepeawam, gè-unimanqatín, ndøgo qa-ein,
 ‘Zo ndòzo-ewagát.

Geté manqa mokho zombó-ndapemák.
 Zo ndòzo-kewagát.

Geté zóqeivimák.
15 Nginik ezoqam,
 mbøni gèzø-føgøføgakhám.
 Neka gea gèzø-tokeáp,
 neka bói ndíkøpøítáp.
 Zapa ndøgo, ndigu poeveáv,
 bói ti:qeivat neka gea ti:-ewagat,
 neka mokho tindapem,
 yaq no-te vøndé-qambüz,
 no vøté-khakheinøvém.’

16 Geté zo khanakhanakh mbá qanegó. Zapa ndøgo, zo bói ndøzøte-qêiví neka gea ndøzøtë-yögë. **17** No unimanqatín nqazø-manqate. Mbumbukiam-gi manqa vevezam ezoqam neka matev eqeieqezi ezoqa kopoáv, matev qeivi-qa

13:12 13:12 Met 25:29; Mak 4:25; Luk 8:18; 19:26 **13:14**
 13:14-15 Isa 6:9-10; Zion 12:40; Kel 28:26-27 **13:16** 13:16-17 Luk
 10:23-24

ndøgoám, zo ndakin nqazo-qeivi. Geté ndigu qeiviáv. Neka ndigu manqat yoge-qa vøgoam, zo ndakin nqazoyoge. Geté ndigu yogeáv.”

*Ezoqa manqe i vinivinimba-te, wit nanga
gezøgeakhat, taqa yaya etæ-qa manqa mokho
(Mak 4:13-20; Luk 8:11-15)*

¹⁸ Yaq Yesu tegi paev ezoqam gezø-ein, “Gèndoyogé, yaya manqat ndøgo, wit nanga zøgekhæm-qa yaq-te qazø-eta, taqa manqa mokho.

¹⁹ Wit nanga ndigu, nakhoa-te gi-o:atat, taqa manqa mokho nqánek: Ezoqa nøme, ndigu Mbumbukiam-qa Megeat Matev-qa yaq-te, manqat giyogemin, mokho upøgimáv. Yaq nqova soqaqape, até gendewavin, manqat vøe-vibamin, tiqa mbøni mokho-te tøu-ogekhat.

²⁰ Neka wit nanga ndigu, nandi-te gi-o:atat, taqa manqa mokho nqánek: Ezoqa nøme, Mbumbukiam-qa Manqat nakhamas-té ginøndapemín. Khanakhanakh-ús. ²¹ Geté ta manqat ndøgo, uni mbuvøemáv, tiqa mokho-te. Yaq ndigu føgøføgakh wanimáv. Mbumbukiam-qa Manqat zapaya, yage føgakh-qape o ngenøgim matev qazøfakanin, ndigu nakhamas-té ginø-o:azín.

²² Neka wit nanga nøme ndigu, gapuk-te gi-o:atat, taqa manqa mokho nqánek: Ezoqa nøme, Mbumbukiam-qa Manqat ambá giniyogé. Geté ndigu fofogearp khäpe zømbe-khouwevín, tiqa yage zapaya, neka tiqa poev matev, gigiap kopoav-qa yaq-te, vøtubamin. Yaq Mbumbukiam-qa Manqat, tiqa mokho-te ndøugu, gøvøtagín. Yaq kopømba mbaín, mokho tømbo-fakan.

²³ Neka wit nanga ndigu, manqeí eqeieqeite gi-o:atat, taqa manqa mokho nqánek: Ezoqa nøme, Mbumbukiam-qa Manqat gèyogemín neka mokho vømbō-ndapemín. Yaq Mbumbukiam-qa Manqat, mokho mbófakhán. Kandambá. Ezoqa nøme-te 100, neka ezoqa nøme-te 60, neka ezoqa nøme-te 30.”

Wit neka avøeavøe sa qamu-umiavat, taqa yaya etæ manqat

²⁴ Yaya etæ manqat nøme, Yesu ge:zømas, nqánek. Gezø-ein, “Mbumbukiam-qa Megeat Matev, kopømba ande av nqægo: Ezoqa møndøgoám. Khae-té genøwáv, wit nanga mbomømboma vømø-zøgeakh. ²⁵ Geté ezoqa ewaqape ate av-té gi:sømbiapat, tege qaqa ezoqam tendowáv ndøgo, avøeavøe nanga vøpomogim, ndøgo wit ma gi:zøgeakham, sasa ndøwaw. ²⁶ Yaq wit nanga mbusa gifakhaz, gi-umianat, mokho vøtøkebam, yaq até avøeavøé-a, namba me:umiavát.

²⁷ Yaq khae eve-gi sasae ezoqam, nqanek matev giqeivim, tinøzáv ndøgo, vømømbō-einim, ‘Khanánqa. Qo wit nanga eqeieqeí aboqozøgeákh. Geté ndakin avøeavøe áv khané-fakhanam?’

²⁸ Yaq gendo-ein, ‘Qaqa ezoqám abe-matanám.’

Yaq sasae ezoqam gimbo-einim, ‘Gê, batíniav? Avøeavøe ambá nimø-khofoemín.’

²⁹ Geté ndego áv gezømbe-qavøiú nqægo, ‘Mbaín. Avøeavøe naqanøká ndøkhofðem. Soqaín ndøgo, wit namba tøzøte-khofobem. ³⁰ Wit avøeavøé namba sa bete-umianét, atema vingisam khøuwa vizimø-khantøzém. Yaq no sasae ezoqam áv

qazømbé-eín nqáego, “Avøeavøe vøkhæ-khofoém, vø-møvøemem, yaq sasa zósønqotøvém. Yaq wit zóvingisumém, noqa lou møvøyam khoev-te vozó-nqeitøzém.” ’ ”

*Masted tae nanga-qa yaya etæ manqat
(Mak 4:30-32; Luk 13:18-19)*

³¹ Yaya etæ manqat nøme, Yesu ge:zømas, nqánek. Gezø-ein, “Mbumbukiam-qa Megeat Matev, ndøgo andé masted tae nangá, ezoqa khaete gezøgeakhin. ³² Nginik tae nanga khapímbá. Geté mbusa qafakhanin, qakhouwevin, tae kandambá. Avøe gigiap nøme møndø-løvuamin. Yaq tae ndøgo tøyat, pipisi até gindi-løvuvamin, taqa tang-te vø:viviamin.”

*Flawa poponøvem nonqo, taqa yaya etæ manqat
(Luk 13:20-21)*

³³ Yesu yaya nøme gezø-eta, nqánek, “Mbumbukiam-qa Megeat Matev, andé flawa poponøvem nonqó. Sakheis khasøkhasis ndø-upøgimatún, khapémbá, flawa-te vøupomogimimin. Flawa poponøvem nonqo, khapelavøqase ambá qanegó, neka flawa kandambá. Geté flawa ate ndi:gu, sègemø-popoezin.”

*Manqat nøme, yaya etæ-qa yaq-te
(Mak 4:33-34)*

³⁴ Yesu nqanek manqat ate ndægo, ezoqa ewaqape gezø-manqatam, ndego yaya mba zø-etæám. Ndego manqat bavokho manqatemáv. Geté yaya mba zø-etæám. ³⁵ Yesu av

ge:matønumam ndægo, yaq manqat ndøgo, Mbumbukiam-ge manqa vevezam ezoqam ge:-ein, gè-unimanqatín. Ta manqat nqánek, “No ezoqa manqat tæzø-manqatat, yaya mba nøzø-etæát. Manqat ndøgo, no ezoqa tøte-zømesimat, khonoam-té qagoám. Nupøkhán mbá, Mbumbukiam manqeí-qape gehakheinam, atema ndakin.”

Wit neka avøeavøe, taqa yaya etæ-qa manqa mokho

³⁶ Yesu ezoqa ewaqape gezivaz, khoev mokho-te vømø-on, yaq tegi paev ezoqam tinduzáv ndøgo, vømbø-einim, “Yaya etæ ndøgo, ezoqa avøeavøe nanga khae-te gepomogim, taqa manqa mokho gehkåm? Kopømbâ toqoti-nømand?”

³⁷ Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Ezoqam ndego wit nanga eqeieqei gezøgeakh, khae-te, ndego Ezoqam-gé Yó. ³⁸ Khae ndøgo, manqeí-qapé, neka wit eqeieqei ndigu, Mbumbukiam-gí ezoqám, teqa Megeat Matev-te ndu:gu. Geté avøeavøe ndøgo, ndigu nqova soqaqape-gí ezoqám.

³⁹ Qaqa ezoqam, ndego avøeavøe nanga soqøsoqa gepomogim, ndego nqova soqaqapé. Neka wit vingisam khøuwa ndøgo, manqeí-qape-qá vaév. Neka sasae ezoqam ndigu, enzol ezoqám.

⁴⁰ Kopømba ande av ezoqam avøeavøe gikhofoem neka vøsonqotøvem, yaq manqeí-qape-qa vaev-te, matev áv tønøfakhán. ⁴¹ Ezoqam-ge Yo, ekeza enzol ezoqam ndókhofotáz, yaq gekha ezoqám ndigu, teqa Megeat Matev mokho-te, manqa-zapazapa ndigu neka ezoqa nøme manqa-zapa-te

ndi-ituza, vómøváb. **42** Yaq ndigu góinam wageapté ginó-nqagivém. Yaq tí-eivumát ndógo, neka khaya vóvivisumát.

43 Geté ezoqa eqeieqeí ndigu, andé khøuwa me mé:sanqatavát, Tat-qa Megeat Matev-te. Gekha ezoqám ndego, gea tømbogoat, yà beyogé.”

Yakhaseke moni-us, khae-te qakhonawam, taqa yaya etæ manqat

44 Yaq Yesu yaya nøme zø-etá, gezø-ein, “Mbumbukiam-qa Megeat Matev, kopømba ande av nqægo: Ezoqa khae nøme-te, yakhaseke ndøqeív. Moni-ús. Manqeí mokhoté qakhonawám. Ta yakhaseke mokho-te ndøugu, moni kandambá gu:nqeitavam. Yaq ndego ezoqam, nqanek yakhaseke ngawá genø-khonáo, sasa ndøqavan. Khanakhanakh khåpe mbøekhouwév. Yaq até gendego, ekeza gigiap ate qambøegoam, gèwí. Yaq moni geqas ndigu, khae ndógo tewí, ma moni yakhaseke-us ge:qeiv.”

Ezoqa agiwa qanimav-qapi gezømet, taqa yaya etæ manqat

45 Yesu yaya etæ manqat nøme ge:zømas, nqánek. Gezø-ein, “Neka Mbumbukiam-qa Megeat Matev, kopømba ande av nqægo: Stoa eve móndøgoám. Ndego agiwa-qasis qaniqanimav-qa ndøvawám. **46** Yaq khøuwa nøme, agiwa qanimav-qapi ndøzømét. Tiqa fia kandambá. Yaq ndego até gendego, gigiap ate qambøegoam, gèwí. Yaq moni geqas ndigu, agiwa-qasi me:wí.”

Zonga voe gi:ndapin, taqa yaya etæ manqat

47 Yesu yaya etæ manqat nøme ge:zømas, nqánek. Gezø-ein, “Neka Mbumbukiam-qa Megeat Matev, kopømba ande av nqægo: Ezoqa voe gi-ogimin, zonga bugug vinivinimbá gindapin. **48** Zonga voe gumu-khazemín, yaq ndøgeg-té ginø-itimín, vøqonavín, zonga sasa ndøgevezonamin. Zonga eqeieqeí ndigu, lagu-té ginø-qonøzemín. Geté zonga soqøsoqa, gënqagevemín.

49 Manqeí-qape-qa vaev-te, matev kopo áv tønáfakhán. Enzol ezoqam tindúzav ndøgo, ezoqa vø-qatøzø, eqeieqeí vini neka manqa-zapazapa-us vini. **50** Yaq manqa-zapazapa-us ezoqam, góinam wageap-té ginø-nqagivém. Yaq tí-eivumát ndøgo, neka khaya vøvivisumát.”

*Awenege nømendim matev neka ndakinak
nømendim matev*

51 Yaq Yesu ekeza paev ezoqam gezøbevap, “Ge zô, nqanek manqat ate nqægo, taqa manqa mokho mozondapem?”

Yaq gimbo-qavøinam, “Ni møindapém.”

52 Yaq Yesu gezø-ein, “Gekha ezoqám ndego, Mozes-qa guguna manqat ge:-otev, yaq ndego Mbumbukiam-qa Megeat Matev mokho-te, genoge-paev-ezoqam-ev, ndego andé khoev evé. Ndego teqa khoev kouwat mokho-te, gigiap ndemøvøyam, gigiap qaniqanim vinivinimbá ndømbogo, nøme ndakinák neka nøme awenegé, yaq ta gigiap ndøgo, nøme vøndø-ovøe.”

*Yesu ekeza vemiav-ak gisanqawem
(Mak 6:1-6; Luk 4:16-30)*

⁵³ Yesu nqanek yaya etæ manqat zømesim qamømbøe-navøem, yaq ta manqeи ndøgo geivav, ⁵⁴ ekeza vemiav-té genøwáv, Nazaleт, neka Zu ezoqam-qa guliguli khoev-te, ezoqa vømezømesim. Yaq ndigu manqat gimboyogem, nqova ndafe kandambá neka ekeza mokhomba gibond, “Ngenek ezoqam, matavap loloakh neka bazaføgakh, umingiap matev gone nonqo, gekham-té gendap? ⁵⁵ Gê, ngenek khoev puanam ezoqam-gê yò? Neka tegu evo, Melí? Neka tegi emekheis Zéms, neka Zoséf, neka Saemón, neka Zudâs? ⁵⁶ Neka até tegi sänakheis ate ndi:gú-a, ni namba zí:yage? Gê, ngenek ezoqam, teqa matev ate ndægo gekham-té gendap?” ⁵⁷ Yaq ndigu vemiav-ak, Yesu gèsanqawém.

Geté yaq Yesu gezø-ein, “Manqeи nøme-te, Mbumbukiam-ge manqa vevezam ezoqam, gèmbovizáp. Geté ekeza manqeи-te neka ekeza khoev-te, ezoqa vizupáv.”

⁵⁸ Ta vemiav-te ndøgo, Yesu umingiap matev, agé matanapøteáv. Zapa ndøgo, ndigu unimanqat-inteáv.

14

*Zion, ndego ibøkha iz etoam ezoqam, gilaem
(Mak 6:14-29; Luk 9:7-9)*

¹ Ta khøuwa-te ndøgo, Elod ndego, Gelili plovins-ge kawa ezoqam gegoam, Yesu-qa yaq-te, manqat ndø-ewág. ² Yaq ekeza sasae ezoqam gezø-ein, “Ngenek Zión ategó, ndego ezoqa ibøkha iz gezø-etoumam. Løvøte-te nangó abetøndo-khandí:v. Yaq

nakémbá, bazafögakh teqa mokho-te ndøu-sasaeat, umingiap matev ndematanam.”

³ Elod nqanek manqat ge-ein, zapa ndøgo. Ibugukhokhof Elod Zion gémøvøiú, ndimbula-te vø-utav. Elodias zapayá gene-matanám. Ndugu Elodias, ibugukhokhof tege namba qawan Filipgú zas ndøgoám. Geté Elod sègeviwám. ⁴ Yaq Zion Elod áv gembøe-manqatám nqægo, “Khafeáp nandav, namba qawan-gu sævam qoqo-oki.” ⁵ Yaq Elod Zion ambá gelavawín, ta zapaya. Geté ndego ezoqam-qá møe ndøgoám. Zapa ndøgo, ndigu Zion Mbumbukiam-gé manqa vevezam ezoqam me:vewám.

⁶ Yaq Elod ge:qan, ta khøuwa iz gemø-khantaz, zifuap namba lou gilog, Elodias-gu yu tiqa megemege-te, gè-ogiám. Yaq Elod poev kandambá qambowav, tuqa ogiam-te. ⁷ Yaq Elod até gendego, vømbø-ein, “No unimanqatín nqataqa-manqate. Nøtaqambé-khavozák. Gekha gigiáp ndøgo, qo poev taqagoat, soqonó-eín, yaq søtaqá-etoám.” ⁸ Yaq ndugu evo mbobeváp, taqa yaq-te. Yaq ndugu Elod manqat áv tumbøe-qavøiú, av evo-qa poev qægoam, gumbo-ein, “Noqa poev nqánek. Zion, ndego ibøkha iz etoam ezoqam, teqa kawa melek-té qazøtøndó-qonøvém, no-te sasa zotøndó-ndapém.”

⁹ Yaq Elod nqanek manqat ge-ewag, ndego khanakhanakh mbaín. Mbøni mbová. Geté ndego nakhag ezoqam áv tezømbe-eín, av tuqa poev qægoam. Zapa ndøgo, ndego manqat ezoqa ewaqape-qá bøi-té genø-eín. ¹⁰ Yaq ndigu até

gindigonem, ndimbula khoev-té ginøzáv, Zion monqo vømømbō-kepøzem. ¹¹ Yaq Zion-qa kawa, melek-té ginø-qonøvém, mbasønakam vømømbó-etøomem. Yaq ndugu evo-té gunøndáp, vømømbó-etoam. ¹² Yaq Zion-gi paev ezoqam manqat giyogem, tinduzáv ndøgo, Zion-qa kha vøndapem, sasa mø-ozem. Yaq Yesu-té ginøzáv, vømømbō-einim.

*Yesu ezoqa bawan-qape ge:zøkef
(Mak 6:30-44; Luk 9:10-17; Zion 6:1-14)*

¹³ Yesu Zion-qa yaq-te manqat ge-ewag, gilaem, ndego khagua-té genøketáo, yaq-keoqa sasa ndøqantav. Ndego ambá ezoqam-av manqeit-té genøtinín, neka vømē-yakhapusivin. Geté ezoqam giyogem, av nqægo, møndø-qantāv, ndigu tiqa vemivemiav sège-yovitát, Yesu gimbopavat. Zapá ginøzáv. ¹⁴ Yesu gemø-asa, ezoqa bawan-qape mba mo:qeív. Yaq ndego tanakh zøgø, neka enqoni-us ezoqam vøkhakheinøvem.

¹⁵ Yaq qakhagus ndøgo, ekeza paev ezoqam tinduzáv ndøgo, vømbō-einim, “Gèkhagustét, neka vemiaiv mbaín, nqanek. Ezoqa bawan-qape émoqo-khofosám. Yaq vemivemiav-té giabenøzáv, ekeza lou bemøwi.”

¹⁶ Geté Yesu gezø-ein, “Mbaín. Ndigu qavønipøteav tøgoat, kopømbá. Lou zo zozø-etoám, tilog.”

¹⁷ Yaq gimbo-einim, “Gê, áv khatígoném? Ni flawa faev neka zonga menas mba nigú.”

¹⁸ Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Zøtøndé-upøzonām.”

¹⁹ Yaq ndego ezoqa bawan-qape, gagayag-te

qonam manqat zø-eín. Yaq até gendego, ngingik flawa faev neka zonga menas, gè-upøzó, yan-te sasa ndøqan, Mbumbukiam ike manqat vømböein. Yaq flawa gèmbegím, ekeza paev ezoqam vøzø-etoam, yaq ndigu ezoqa ewaqape sasa zø-etoam. ²⁰ Yaq ezoqa ewaqape lou tilög ndøgo, até vøzø-ewez. Yaq lou mbegeap ndøgo, ezoqa gi-ivøvem, gèpizumém. Yakhav tuélv ginqeitømem, qamøvea.

²¹ Ezoqa kopoav-qapé, nqanek lou gilog. Angana ate gi:goam, ande áv faev taosén ndi:gú. Geté sakheis neka nakheis, lou gilog, ndigu gevebøpøteáv.

*Yesu ibøkha mumat go:geavun
(Mak 6:45-52; Zion 6:15-21)*

²² Yesu ngingik ezoqa kopoav-qape, lou guzumbu-etoam, yaq até gendego, tegi paev ezoqam vøzø-ein, “Zo khagua-té qanøketáb, yaq-keoqa vō:qantav. No ngingik ezoqa ndøtokhokhofosám.” Yaq ndigu vøsøkuzim, sasa ndøtinim. ²³ Yesu ezoqa gumu-khofosam, yaq manqei poyatté genøqavíg, yakhapus-mba vømø-guligulim. Yaq qapøistat, yakhapus mbá segegeoát. ²⁴ Ndakin tegi paev ezoqam-qa khagua, anana-mbá qanuteitát. Qámbá. Khamøe sògo-qaqavøemám neka vøsintavam.

²⁵ Yaq lova ande av 3 o 4 oklok ndægo, Yesu ekeza paev ezoqam-té genøwáv. Ibøkha mumát gono:mát. ²⁶ Geté ibøkha mumat go:geavun, gi-ometam, ndigu møe kandambá gigonem. Até vøe-einim, ndego gevøgév. Yaq gèzøgeá.

27 Geté Yesu até gendego, gèzøndo-akhá, “Zo møe ndøgòném. Nó!”

28 Yaq Pita gembo-ein, “Evézøza. Unimanqatin qo toqogoat, qonø-eín. Yaq ibøkha mumát qatøndónáv qo-te.”

29 Yaq gembo-qavøiu, “Qanimáv. Mòqotøndoqáv.”

Yaq Pita até gendego, khagua gè-iváv, ibøkha-te vøvvuao, Yesu-te sasa ndøwav, ibøkha mumat.

30 Geté khamøe-qape geqeiv, ndego møe ndøgó. Yaq gègeonát. Gendo-akha, “Evézøza. Gènøtøké.”

31 Yaq Yesu nakhamas-té genøvisí, vømbøgea. Gembo-ein, “Qoqa unimanqatin khapémbá, Mbumbukiam-te. Gekha zapâ ndoqoto-nake?”

32 Yaq ndigu ezoqa menas khagua-te gi:ketab, khamøe-qape sègevøitáv. **33** Yaq ezoqam ndigu, khagua-te gu:guvam, Yesu gèmbo-vizumém. Gimbo-einim, “Unimanqatín. Qo uni Mbumbukiam-gé-Yo-ín.”

Yesu Genesalet manqei-te, enqoni-us ezoqam gekhakheinøvem

(Mak 6:53-56)

34 Yesu tegi paev ezoqam namba giqantavat, yaq Genesalet manqei-té gimøqá. **35** Ta manqei-te ndøgo, ezoqa Yesu gimøvemem, yaq vemivemiat ndøgo, avøavun qagoat, manqa ndøkhofotømém, yaq ndigu enqoni-us ezoqa ate gi:goam, te-te sasa ndo-upøgim. **36** Yaq ezoqa áv gimbøe-viømém nqægo, “Kopømbâ, nginik enqoni-us ezoqam, ndabua ov-qase mba tiqa-khanøzumat. Yaq enqoni segezø-navøemát.” Yaq gekha ezoqám ndigu,

teqa ndabua gimbo-khanazumat, enqoni sègezø-navøemtát.

15

*Mbumbukiam-qa nømendim matev, atanakha-zapazapa-za-qa nømendim matev, gèløvuám
(Mak 7:1-13)*

¹ Khøuwa nøme, Felisi ezoqam neka Mozes-qa guguna manqat nømendim ezoqam ndozáv, Yesute. Zelusalem taon-té ginduzáv. Gimbo-einim, ² “Gekha zapâ, qogi paev ezoqam, nigi atanakha-zapazapa-za-qa nømendim matev ndimøkuiam? Ndigu bugukhokhof zenda uni sunguzumáv, lou gilogin.”

³ Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Geté ge zô, gekha zapâ, zøkeza nømendim matev zapaya, Mbumbukiam-qa guguna manqat ndozo-møkuiam? ⁴ Mbumbukiam ãv gene-eín nqægo, ‘Qave neká qavo, gèzøvizáp. Gekha ezoqãm ndego, eve o evo soqa manqat tembo-ein, ndego ezoqa yà belaém.’ ⁵ Geté zo ndozo-manqate, ezoqa kopømbaqapé, eve o evo sa tembo-ein, av nqægo, gekha gigiáp ndøgo, no amba qo tøtaqa-etoamin, ndøgo Mbumbukiam-qã.

⁶ Geté gekha ezoqãm ndego, manqat av nqægo nde:manqate, ndego vizap mbaín, eve-te neka evo-te. Yaq av nqægo, zo zøkeza nømendim matev mokho-te, Mbumbukiam-qá Manqat zomøkuiám.

⁷ Zo khavozam ezoqám. Mbumbukiam-ge manqa vevezam ezoqam Aezaya, zo me:-eín, av ge:-ein nqægo,

⁸ ‘Nginik no tou mbá ginømbe-vizáp.

Geté tiqa mbøni qámbá no-te.

⁹ Ndigu noqa iz, khokhó sege-eqawát.

Zapa ndøgo, ndigu ezoqam-qá nømendim
matev mba me:zømesimít.

Ambá ndøgo, noqā nømendim matev.’ ”

Ezoqam ande áv kené-manqa-zapa-us-ev-in?
(Mak 7:14-23)

¹⁰ Yaq Yesu ezoqa ewaqape ndømøváb, gezø-ein, “Unime:-yogé, neka mokho vømbō-ndapem!

¹¹ Ezoqam ambá ndøgo, tenē-manqa-zapa-us-ēv, Mbumbukiam-qa bøi-te, lou ndøgo, teqa manqa-nqa-te ndø-oev. Geté tene-manqa-zapa-us-evín ndøgo, manqat ndøgo, teqa manqa-nqa-te ndøndo-fakhate.”

¹² Yaq nqanek manqat ge-ein, yaq taqa zita-te, tegi paev ezoqam tinduzáv ndøgo, gimbo-einim, “Ge qô, moqoté-qateq? Felisi ezoqam mbøni nqosøgeap mboyogém, qo nqanek manqat qoqoein.”

¹³ Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Gekha gigiáp ndøgo, noge Tat, ndego yan-te ngo:yage, ogekhæav ndøgo, ndøkhofoé. ¹⁴ Ság! Sègezø-iváv. Ndigu bøi waev mbain ezoqam ituza-qa ndøgó. Geté até ndigúa, bøi waev mbaín. Bøi waev mbain ezoqam, bøi waev mbain ezoqa nøme te-itu, yaq ndigu ezoqa menas, manqeí ozu-te, até sugumú-o:áz.”

¹⁵ Yaq Pita gendo-ein, “Kopømbâ, yaya ndøgo, ezoqa qoqozø-eta, mokho toqoti-nømand?”

¹⁶ Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Gê, até zó-a, manqa mokho upøgimâv? ¹⁷ Ge zô, møzøté-zøtez? Gekha

lōu ndøgo, manqa-nqa-te ndø-oev, gus-té qanø-
okhó. Yaq vaev-te nqawa møndø-fakhanín. ¹⁸ Geté
manqat soqøsoqa ndøgo, manqa-nqa-te ndøndo-
fakhate, ndøgo mbøni-té qando-fakhanín. Matev
nqánek, ezoqam Mbumbukiam-qa bøi-te ge-
manqa-zapa-us-evín. ¹⁹ Zapa ndøgo, matavap
soqøsoqa, kopømba ande av ezoqam pakhapakha
khaneam matev neka nøkenøkem ngi:wat matev
neka mambe matev neka aqonam matev neka
meakha manqat manqate matev neka manqat
ponqom matev, ndøgo mbøni-té qando-fakhaté.
²⁰ Ezoqam nqánek gene-manqa-zapa-us-ev-
ín, Mbumbukiam-qa bøi-te. Geté ezoqam
bugukhokhof zenda uni sunguziav te goat, lou
telog, ndøgo gé:-manqa-zapa-us-ev-ák.”

*Bawan vini-ak sævam, Yesu gu-unimanqatin
(Mak 7:24-30)*

²¹ Yesu nqanek manqeい ge-ivav, yaq Taya neka
Saedon taon avønin-té genøwáv. ²² Yaq nqáe!
Keinan bawan sævam ndøwáv, ta manqeい-te ndøgo
guyagam, gundu-akha, “Evézøza. Deivid-ge Zeo.
No tanakh gènøgó. Nogu yu, nqova soqa mbøigú.
Gèngiitét.”

²³ Geté Yesu yaq manqat-qase qavøiwateáv, tu-
te. Yaq tegi paev ezoqam tinduzáv ndøgo, vømbø-
einim, “Vøkhofotáv, ngunuk, niqa zita-te ngundu-
akhayam.”

²⁴ Yaq Yesu gendo-ein, “No Mbumbukiam Izlael
ezoqam-te mbá gendo-khofotán, ndigu kopømba
ande av sip ndi:gu, gi-ewaz.”

25 Geté ndugu tunduwáv ndøgo, katuk vømøkui, gundu-ein, “Evézøza. Vønøtøké.”

26 Yaq Yesu gumbo-qavøiu, “Matev eqeieqeí mbá, nakheis-qa lou toqondap, yaq gaqo sasa qozónqagím.”

27 Yaq ndugu gundu-qavøiu, “Evézøza. Nandav unimanqatín. Geté gaqo, lou khakhayakh ndølogatún, ndøgo eve-qa lou-qase-te qandopomovatun.”

28 Yaq Yesu gumbo-qavøiu, “Ngólam. Qoqa unimanqatin kandambá tantáv. Matev áv tønéfakhán, av qo ndaqambe-poev.” Yaq ndaføyambá, tugu yu sège-eqeieqeí-év.

Yesu ezoqa kopoav gekhakheinøvem

29 Yesu ta manqeい ndøgo ge-ivav, yaq Gelili kewan ndø geg-té genø-ewát. Yaq manqeい poyatté gemøqavíg, vømøqom. **30** Yaq ezoqa bawan kandambá gindupindam te-te, ezoqa nøme vøndó-upøgim, kagi ezoqam neka bøi waev mbain ezoqam neka bov o pingim kumbøgeap ezoqam neka manqa-khou ezoqam neka ezoqa nøme, gekha enqoni nøme ndøgo, qazøgoat. Yesu-qá mege mege-té ginø-abám, vøkhakheinøvem.

31 Ezoqa ewaqape nqova ndafe kandambá, matev ndøgo, bøi gi:qeivim, manqa-khou ezoqam manqat gimanaqatam, neka bov o pingim kumbøgeap ezoqam vø-eqeieqeí-ez, neka kagi ezoqam okho vøngazem, neka bøi waev mbain ezoqam, bøi vøkewag. Yaq ndigu Mbumbukiam-qá iz ndø-eqánem, ndego Izrael ezoqam-ge Mbumbukiam.

*Yesu ezoqa bawan-qape nøme ge:zøkef
(Mak 8:1-10)*

³² Yesu ekeza paev ezoqam tenø-møváb ndógo, gezø-ein, “No ngingik ezoqam tanakh nøzøgó. Zapa ndógo, ngingik no namba ngigu, khøuwa misiká. Yaq ndakin ndigu lou mbaín. No poeveáv, ndigu ififin-us sa tækhofosam. Soqaín ndógo, nakhoa-te bøi tømøzø-gugim, ti:qavoniapet.”

³³ Yaq paev ezoqam gimbo-einim, “Gê, lou gekham-té qazíqeivím, nqanek ezoqam-av manqeit-te, ngingik ezoqa bawan-qape vizí:zøkéf.”

³⁴ Yaq Yesu gendo-ein, “Flawa gekhám nadizøgo?”

Yaq gindu-qavøinam, “Flawa ate gi:goam sevén neka zonga khasøkhasis khapímbá.”

³⁵ Yaq Yesu ndigu ezoqa bawan-qape, manqeite qonam manqat zø-eín. ³⁶ Yaq até gendego, ngingik flawa seven neka zonga, gè-upøzó, Mbum-bukiam ike manqat vømbō-ein, sasa ndømbegim, ekeza paev ezoqam vøzø-etoam, yaq ndigu ezoqa ewaqape sasa zø-etoam.

³⁷ Yaq ezoqa ewaqape lou tilóg ndógo, até vøzø-ewež. Yaq lou mbegeap ndøgo, ezoqa gi-ivøvem, gèpizumém. Yakhav kandakanda sevén, ginqeitømem, qamøvea. ³⁸ Ezoqa kopoav-qapé, nqanek lou gilog. Angana ate gi:goam, fo taosén. Geté sakheis neka nakheis, lou gilog, gevebøpøteáv.

³⁹ Yesu ezoqa ewaqape gumu-khofosam, yaq ekeza paev ezoqam namba, khagua-té ginøketáb, Magadan manqeit-te sasa ndøqantav.

16

*Ezoqa Yesu-qa umingiap matev qeivi-qa gigoam
(Mak 8:11-13; Luk 12:54-56)*

¹ Yaq Felisi ezoqam neka Sadusi ezoqam ndozáv, Yesu-te. Matemateam-qa mbogoám. Gimbo-einim, “Umingiap matev qómatanám. Yaq tåbati-nötén av nqægo, qo Mbumbukiam ndokhofotäq.”

² Geté Yesu gezø-qavøiu, “Khaiya køkouk tøgoat, khøuwa gemøsinanin, yaq zo møzøte-zøtezín, khaiya eqeieqeí segení-goát. ³ Yaq khaiya kikis neka bøivun tøgoat, qanaqanus qando-pavein, zo møzøte-zøtezín, qæ ndølanqá. Zo khaiya qazo-qeivimin, zo møzøte-zøtezín, khaiya ande āv khanégoät. Geté zo matev nqazo-qeivi, av ndakin nqæfahanumit, yaq zo taqa mokho upøgimáv. ⁴ Zo ezoqa ndakin nqazoyage, zo ezoqa soqøsoqá neka zo Mbumbukiam-te tøkebeáv. Yaq ndakin, zo umingiap matev qeivi-qa mba zøgó. Geté zo matev nøme zóqeivimák. Sa ndøgo tozóqeivím, av Ziona qambøe-fakhan.”

Yaq Yesu sègeziváz, vøwaw.

*Yesu Felisi neka Sadusi ezoqam-qa nømendim
matev, flawa poponøvem nonqo ge:khamas
(Mak 8:14-21)*

⁵ Yesu-gi paev ezoqam, kewan yaq-keoqa gimøqa, flawa upøzoateáv. Manqa mate zømbo-navøém.

6 Yaq Yesu gezø-ein, “Aiyá qagó. Felisi neka Sadusi ezoqam, tiqa flawa poponøvem nonqo, gèmbøe-feazoát.”

7 Yaq ndigu paev ezoqam, ekeza mokho-mba gibond, “Yesu nqanek manqat ekeqa ndøgo tene-ein, ni flawa upøzoateav qazigoam.”

8 Yesu é-møndæ-otév, ndigu gekha manqat mē:bondat. Yaq gezø-ein, “Zo gekha zapâ, flawaqa yaq-te nqazøte-fofogeap? Zoqa unimanqatin Mbumbukiam-te khapémbá. **9** Gê, zo mokho ndapeâv? Zo tozombó-matavap, no flawa faev, ndigu faev taosen ezoqam qatezøkef? Yaq yakhav andē gekhâm qazo-nqeitømem, lou ndøgo qamøvea? **10** Neka gê, zo tozombó-matavap, no flawa seven, fo taosen ezoqam qatezøkef? Neka yakhav andē gekhâm qazo-nqeitømem, lou ndøgo qamøvea? **11** Zo gekha zapâ, noqa manqa mokho qeiviav ndozogo? No ambá av nqægo, lou-qā yaq-té qazømbe-ein. Geté no Felisi neka Sadusi ezoqam-qa flawa poponøvem nonqo nøte-ein. Zo ndøgo tozombøé-feazotát.”

12 Yaq ndakin, Yesu-gi paev ezoqam, manqa mokho tinømbo-ndapém ndøgo, ndego ambá flawa poponøvem nonqo me:-ein, ndøgo flawa-te toqotunqagim. Geté ndego Felisi neka Sadusi ezoqam, tiqa nømendim matev-qa yaq-té gene-ein.

*Pita gematøvem, Yesu, ndego Mesaya
(Mak 8:27-30; Luk 9:18-21)*

13 Yaq Yesu, Sæzalia-Filipai taon avønin-té genøwáv. Yaq ekeza paev ezoqam gezøbevap, “Gê, Ezoqam-ge Yo, ezoqam gekha mé:vewe?”

14 Yaq gimbo-qavøinam, “Ezoqa nøme ndimanqate, qo Zión, ndego ibøkha iz etoam ezoqam. Neka nøme ndimanqate, qo Ilaizá. Neka nøme ndimanqate, qo Zelemayá, o Mbumbukiam-gé manqa vevezam ezoqá nømé, ndigu ibugukhokhof giyageapam.”

15 Yaq Yesu gezøbevap, “Gemâ zo? No gekha ezoqám zöténæna?”

16 Yaq Saemon Pita gembo-qavøiu, “Qo Mesayá. Khandi Mbumbukiam-gé Yó.”

17 Yaq Yesu gendo-qavøiu, “Saemon, Ziona-ge yo, qo khanakhanakh mbá qanegó. Zapa ndøgo, nqanek matavap, qo ambá av nqægo, manqe-i-qape ezoqam qaveáz. Geté nogé Tat qaveáz, ndego yan-te ngo:yage. **18** Neka no nqataqá-manqate. Qo Pitá. Taqa manqa mokho, ‘Nandi.’ Yaq ta nandi-qape-te nginik, no ndigu ezoqam, no ndi-unimanqatinat, tiqa bawan andé khoev me notó:wév. Nqova soqaqape-qa bazaføgakh kopømba mbaín, nqanek bawan tøtømbua. **19** No Mbumbukiam-qa Megeat Matev mboqogim nonqo nøtaqá-etoám. Gekha matëv ndøgo, qo nqanek manqe-i-qape-te toqotø-tokimat, até yan-té-a, ãv tønétokát. Neka gekha matëv ndøgo, nqanek manqe-i-qape-te toqo-mboqogimat, até yan-té-a, ãv tøné-mboqovát.”

16:14 16:14 Met 14:1-2; Mak 6:14-15; Luk 9:7-8 **16:16** 16:16
Zion 6:69 **16:17** 16:17 Gal 1:15-16 **16:18** 16:18 Zion 1:42; Ef
2:20 **16:19** 16:19 Met 18:18; Zion 20:23

20 Yaq Yesu ekeza paev ezoqam manqa āv gezømbe-løvuá nqægo, “Zo ezoqa nøme zø-ein, av nqægo, no Mesayā.”

Yesu ekeza løvøte neka nango khandi:vat-qayaq-te, ande ge:zømas

(Mak 8:31-33; Luk 9:22)

21 Ta khøuwa-te ndøgo, Yesu ekeza paev ezoqam, teqa løvøte-qa yaq-te zømesim ndøngáz. Gezø-ein, “No Zelusalem taon-té qabatønáv, nqosøgeap kandambaqape bamøndap, ti-te ndigu, megetapak neka Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda neka Mozes-qa guguna manqat nømendim ezoqam, neka bemølambem. Geté khøuwa timønø-misika-ez ndøgo, Mbumbukiam no nqawa ndøkhandí:n.”

22 Yesu nqanek manqat ge-ein, yaq Pita até gendegeo, sègekható, vøgugu, gembo-ein, “Evézøza. Av taoká! Matev av nqægo, betaqa-fåkhán.”

23 Geté Yesu, gèndoqambún, Pita vømbø-ein, “Møqoqáv qo, Saitan! Qo qònømbø-khazét. Qoqa matavap nandav, ambá av nqægo, Mbumbukiam-té qandowáv. Geté manqe-i-qape ezoqam-té qandowáv.”

Yesu-te paev-qa toqogoat

(Mak 8:34-9:1; Luk 9:23-27)

24 Yaq Yesu ekeza paev ezoqam gezø-ein, “Gekha ezoqām ndego, no-te paev-qa ndego, ndego ekeza poev matev zítá geabetewuá, neka ekeza tae mutui bē-eqa, neka no sasa benøndopaev.

25 Unimanqatín. Gekha ezoqām ndego, ekeza

yage tendapet, ndego ndækhambuá. Geté gekha ezoqām ndego, no zapaya ekeza yage te:khambua, ndego ndømøqeív. ²⁶ Gèmbo-mataváp. Ezoqa manqeí-qape gigiap ate nqægo tømbogawam, yaq ekeza yage gëkhambuā, ta gigiap ate ndægo áv khambøé-töké? Neka gê, ngenek ezoqam, gekha fia ndøgō, yage nango temendap?

²⁷ Ezoqam-ge Yo tendoqavan, enzol ezoqám namba mé:geáv. Eve-qa waev neka bazaføgakh namba mé:geáv, neka ezoqa ewaqape yaq-fia vøzø-etoám, av ndigu matev ndi:matanam. ²⁸ No unimanqatín nqazø-manqate. Zo ezoqa nøme nqazo-waniap, naqanøká zópakhaezák. Geté Ezoqam-ge Yo ndøzotøkhæ-ometám, teqa Megeat Matev namba te:geav.”

17

Yesu bugug qambo-enend (Mak 9:2-13; Luk 9:28-36)

¹ Yaq khøuwa siks-qa zita-te, Yesu, Pita neka Zems neka tege namba qawan Zion, manqeí poyat-qape-té genø-itúb, vømø-yakhapus-mokhomba-ez. ² Yaq Yesu-te gi:kewagam, ndego bugug sògo-enendtát, tiqa bøi-te. Teqa bugug andé khøuwa waev me me:sanqatavavún, neka teqa ndabua ùnime:-papaqá. Andé wáev. ³ Yaq nqáe! Mozes neká Ilaiza, ségezø-fakház. Yesu namba, manqat ndømanqatám.

⁴ Yaq Pita Yesu gembo-ein, “Evézøza. Qanimáv, ni nqeigu. Qo taqa-pøovat, no khoev-qasis misika

nøzøpuán, qoqa kopo neka Mozes-qa kopo neka Ilaiza-qa kopo.”

5 Pita ate av-té manqat ge:manqatam, yaq ozoz ndøgutáz. Waev-ús. Yaq nqáe! Ozoz-te ndøgo, manqat ndofakhán. Av qande-eín nqægo, “Ngenek nogé Yó. No poev kandambá te-te, neka no nømbøe-khafuát. Zo teqa manqat gèyogé.”

6 Yaq ndigu paev ezoqam, nqanek manqat giyogem, mœ kandambá gigonem. Yaq sège-o:áz. Bugug até manqei-té. **7** Geté Yesu tendowáv ndøgo, kha vøzø-khanøzam. Gezø-ein, “Mòzowán. Mœ ndøgòném!”

8 Yaq kawa gi-eqagim, gikewag, Yesu mba ndø-ometám. Ezoqa nøme mbaín.

9 Manqei poyat-te nango gi:visat, Yesu manqa zøløvuá. Gezø-ein, “Matev nqanek, zo qazoeivim, ezoqa nøme naqanøká me:zømás. Geté Ezoqam-ge Yo, løvøte-te bøtøndokhæ-khandí:v.”

10 Yaq tegi paev ezoqam gimbo-bevøpem, “Gekha zapâ Mozes-qa guguna manqat nømendim ezoqam ndimanqate, av nqægo, ‘Ilaiza betøkhæ-fakhán.’?”

11 Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Unimanqatín, Ilaiza bugukhokhof ndøkhæ-fakhán, gigiap ate ndægo vøkhakheinám. **12** Geté no nqazø-manqate: Ilaiza møndø-fakhán. Geté ezoqa ndego matavapøteáv. Yaq matev áv timbi-matønømém, av ekezan qazømbe-pøovat. Yaq até Ezoqam-gé Yó-a, nqosøgeap ndøndáp, tiqa zenda-te.”

13 Yaq paev ezoqam, manqa mokho tinømbo-ndapém ndøgo, Yesu Ilaiza ge:manqatam, ndego Zion me:manqatám, ndego ibøkha iz etoam ezoqam.

Yesu opønakam gekhakheinøvem, ndego nqova soqa gembøigoam
(Mak 9:14-29; Luk 9:37-43a)

14 Yesu paev ezoqa misika namba, manqeи pøyat-te ginduvís, ezoqa bawan-qape møndøgoám. Yaq ezoqam tendowáv ndøgo, teqa megemege-te katuk vømøkui. **15** Gembo-ein, “Evézøza. Noge yo tanakh gèmbogó! Gèmbo-qanavøém. Unime:-soqoevín. Nøme gøinamté genø-bøiavín neka nøme ibøkha-te vøbafín. **16** No qogi paev ezoqam-te qændafat, ndigu amba me:khamasém. Geté ndego eqeieqeivateáv.”

17 Yaq Yesu gendo-qavøiu, “Zo matev køfigiap neka unimanqatin mbain ezoqam, zo ndakin nqazoyage, gê, no khøuwa andé gekhâm, zo namba tizi:yagat neka zoqa viniv vøe-eqatât? Geté ság! Opønakam vøndo-ndafém.”

18 Yaq gindu-ndafem, Yesu nqova soqa gèmbøekhafén, ndego opønakam-qa mokho-te gu:goam, yaq ndego vømbō-fakhan. Yaq opønakam, sège-eqeieqeí-év.

19 Taqa zita-te, tegi paev ezoqam, Yesu namba gimi-yakhapus-mokho-mba-ez, gèmbo-bevøpém, “Ni gekha zapâ, nqova soqa amba qambøi-ngeatømem?”

20 Yaq gezø-ein, “Zapa ndøgo, zoqa unimanqatin khapémbá. No unimanqatín nqazø-manqate: Zoqa unimanqatin Mbumbukiam-te, kopømba ande av masted tae nanga-qasis ndægo tøgonin, yaq zo ambá kopømbá, manqei poyat nqanek ambá ãv qazømbøe-einimín nqægo, ‘Manqei nøme-té qonøqáv.’ Yaq ndøgo ambá segewavín. Matev ate ndægo, zo ambá kopømbá tozo-matønømemin.”*

*Yesu qambo-menas, ekeza løvøte neka nango khandi-vat-qa yaq-te ge:zømas
(Mak 9:30-32; Luk 9:43b-45)*

22 Khøuwa nøme, Yesu tegi paev ezoqam namba, Gelili plovins-te gipindam, Yesu ãv gezømbe-eín nqægo, “Ezoqam-ge Yo, avønín, ezoqam-qá zenda-té ginøveém, **23** neka vølaém. Geté khøuwa timømbo-misika-ez ndøgo, ndego Mbumbukiam nango ndøkhandí:v.” Ndigu paev ezoqam, nqanek manqat giyogem, yaq mbøni zøvá. Mbøni vaev kandambá.

Teks moni abam-qa yaq-te, Mbumbukiam-qa khoev nonqo

24 Yesu tegi paev ezoqam namba, Kapenaum taon-te gimøfakhaz, yaq téks moni upøgim ezoqam ndozáv, ndigu Mbumbukiam-qa khoev téks moni gi-upøgimatun. Pita-té ginduzáv, gimbo-einim,

17:20 17:20 Met 21:21; Mak 11:23; Luk 17:6; 1 Ko 13:2 * **17:20**
17:20 Baebol kopokopo nøme-te, Glik manqat-te gipeaomem, manqat nøme ndøgø. Ta manqat nqánek: 21Geté nqova soqøsoqa av ngi:gu, kopømba mbaín sa toqo-ngeasam. Geté sa ndøgo toqoté-ngeasám, Mbumbukiam-te toqovi:mat neka lou logemav matev voqógaat. **17:22** 17:22 Met 16:21 **17:24** 17:24 Exo 30:13; 38:26

“Gê, zoge nømendim ezoqam, teks moni møndø-abumatun, Mbumbukiam-qa khoev nonqo?”

²⁵ Yaq Pita gendo-qavøiu, “Møndø-abumatún.”

Yaq Pita khoev-te gendoqavan, ambá Yesu mboeinín, taqa yaq-te. Geté Yesu ekezan, é-mando-ein, “Sáemon. Qoqa matavap áv khané:go? Manqeiqueape-gi kawakawa-za, teks moni gekha ezoqamté gindú-upøgimatun? Ekeza ezoqam-tê, ó, ezoqa vini-tè?”

²⁶ Yaq Pita gendo-ein, “Ezoqa vini-té gindu-upøgimatún.”

Yaq Yesu gendo-qavøiu, “Unimanqatín. Kawakawa-za-gi ezoqam, teks moni gé-abamák ti-te. ²⁷ Geté, ság, soqáin ndøgo, ngnik teks moni upøgim ezoqam, qaqa tizizø-løwaz. Yaq nakembá. Kewan-té qanø-ová, vømø-faleam. Yaq zongøyam ndego, bugukhokhof toqo-tøkhatav, manqa-nqa qombó-mboqoá. Yaq moni mokho toqozømét ndøgo. Yaq ndigu moni mokho, teks moni upøgim ezoqam-té qonø-ndapáz. Yaq qo neka no, nigi teks moni nándiv.”

18

Mbumbukiam-qa Megeat Matev mokho-te, iz akhae gekha ezoqām ndøgoāt?

(Mak 9:33-37; Luk 9:46-48)

¹ Ta khøuwa-te ndøgo, Yesu-gi paev ezoqam tinduzáv ndøgo, vømbø-bevøpem, “Gê, Mbumbukiam-qa Megeat Matev mokho-te, iz akhae kandambaqape, gekha ezoqām ndøgoāt?”

² Yaq Yesu nakhasam mbo-akhá, tiqa mokho-te livin-mba ndøugu, vøve. ³ Gezø-ein, “No unimanqatín nqazø-manqate. Zo enendateav tøgoat, neka kopømba ande av nakhei nqonqon ndi:gu vozomögō, yaq zo Mbumbukiam-qa Megeat Matev mokho-te, zomø-ozák. ⁴ Gekha ezoqām ndego, ekeza kha tevoa, kopømba ande av nakhasam nge:go, kandambaqape ndégo tégoát, Mbumbukiam-qa Megeat Matev mokho-te.

⁵ Neka gekha ezoqām ndego, noqa izte, nakhasam av nge:go tekható, ndego no ndøkhatómb.”

*Matev ndøgo, ezoqa manqa-zapa-te ndø-ituza
(Mak 9:42-48; Luk 17:1-2)*

⁶ Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Gekha ezoqām ndego, nakhei nqonqon av ngi:gu, ndigu no ndi-unimanqatinat, manqa-zapa-te te-itub, teqa manqa-zapa kandamba tantáv. Ndego amba nandi-qape monqo-te timbomøpøtøzemín, yaq anana-mba sasa mø-oginamín, vømø-geonín, yaq ta yaq-fia te-te ndego, ambá andé khapémbá. Geté yaq-fia kandambaqape ndøgo, Mbumbukiam-te temøndap.

⁷ Manqeí-qape ezoqam møndø-soqoéz, ndigu ezoqa nøme, manqa-zapa-te ndi-ituza. Unimanqatín. Khamasim matev, ndøfakhanám, ndøgo ezoqa manqa-zapa-te tø-itubat. Geté ndigu ezoqam ndøsoqoéz, ndigu ezoqa nøme manqa-zapa-te ti-itubat.

18:3 18:3 Met 19:14; Mak 10:15; Luk 18:17 **18:5** 18:5 Met 10:40;
Luk 10:16; Zion 13:20

8 Qoqa pingim o bov manqa-zapa-te tø-ituqabat, gèkepáz, vø-ogi. Pingim o bov kopo mba taqagoat, khandi miavmiav-te toqomø-oq, ndøgo kopømbá. Geté soqain ndøgo, qoqa bov menas neka pingim menas namba, gøinam-te timø-ogeqænam, ndøgo miavmiav ndøwageap. **9** Neka qoqa bøi manqa-zapa-te tø-ituqabat, gèkhofá, vø-ogi. Bøi kopo mba taqagoat, qo khandi miavmiav-te toqomø-oq, ndøgo kopømbá. Geté soqain ndøgo, qo bøi menas taqagoat, yaq gøinam-té gimø-ogeqænám.”

Sip kopo gu-ewan, yaq nqawa gufakhan, taqa yaya etæ manqat
(Luk 15:3-7)

10 Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Zo aiyá qagó. Zo ezoqa khasøkhasis, av nginik nakheis ngi:gu, khokho ezoqam me:zæzä. No nqazø-manqate: Enzol ezoqam ndigu, nginik ezoqam ndizø-keoge, noge Tat-qá bugug-té giwaniáp, ndego yan-te ngo:yage.*

12 Ge zô ndozo-matavap? Ezoqa sip wan andled timbogoat, yaq kopo gembō-ewān, yaq gê, ndego gekhā ndøgō? Ndego ndigu naintinain nøme, segéziváz, ta manqeit poyat-te ndøgo, gagayag gilogatun, nøme-qa vømóvaõ, ndugu gumbo-ewan. **13** No unimanqatín nqazø-manqate. Ndugu sip kopo tu-omet, ndego khanakhanakh kandambá tendap. Teqa khanakhanakh tu-ti ndugu, ndømø-løvuám, av khanakhanakh, sip

18:8 18:8 Met 5:29-30 **18:10** 18:10 Iblu 1:14 * **18:10**
18:10 Baebol kopokopo nøme-te, Glik manqat-te gipeaomem, manqat nøme ndøgó. Ta manqat nqánek: 11Ezoqam-ge Yo, ezoqa khandi:zat nonqo ndøgeavún, ndigu gi:-ewaz. **18:10** 18:11 Luk 19:10

nainti-nain-te ndømbøego, ndigu yozaneav ndigu.
14 Yaq matev até kopó. Zoge Tat yan-te ngo:yage, ndego poeveáv, nginik ezoqa khasøkhassis, kopo te-ewan.”

Klisten qafu manqa-zapa tego qo-te

15 Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezøein, “Klisten qafu manqa-zapa tego qo-te, yaq vømboqáv, teqa manqa-zapa vøe-omat, zo ezoqa menas zøkhapus-mba vøkhakheinømem. Ndego qoqa manqat te-ewag, yaq nango møndøqa-Klisten-qafu-év. **16** Geté ndego qoqa manqat yokeav tøgoat, yaq qo ezoqa kopo o menas namba zøtézáv, te-te. Zapa ndøgo, Mbumbukiam-qa Manqat áv qane-manqaté nqægo, ‘Manqa ovøyam tøgoat, yaq bøi vizu ezoqam menas o misika begó.’ **17** Geté ndego tiqa manqat te-ogi, yaq Klisten bawan ezoqam-té qanø-ndafém. Yaq ndego até tiqá manqát-a te-ogi, qo ndego bavokho-ak o teks moni upøgim ezoqam qotéveó.

18 No unimanqatín nqazø-manqate. Gekha matév ndøgo, zo nqanek manqe-i-qape-te tozototokimat, até yan-té-a, áv tønétokát. Neka gekha matév ndøgo, nqanek manqe-i-qape-te tozomboqogimat, até yan-té-a, áv tøné-mboqovát.

19 Neka nøme nqazø-manqate: Nqanek manqe-i-qape-te, zo mokho-te, ezoqa menas manqat tiko-ponemat, yaq Mbumbukiam sasa mbóviømemát, noge Tat, yan-te ngo:yage, matev ndømatanám ti-te. **20** Zapa ndøgo, ezoqa menas o misika noqa iz-te timøvab, no ndægoát, ti namba.”

18:15 18:15 Luk 17:3; Gal 6:1 **18:16** 18:16 Deut 19:15; Zion 8:17

18:18 18:18 Met 16:19; Zion 20:23 **18:19** 18:19 Mak 11:24; Zion 15:7

Yaya etæ manqat, qo ezoqam-qa manqa-zapazapa sa navøepøteav tøgoat

21 Yaq Pita tendowáv ndøgo, Yesu vømbō-ein, “Evézøza. Noge Klisten nøfu, no-te manqa-zapazapa sekemba tegoat, yaq gê, no andé gekhâm tæmbo-geveam, sa tønømbo-navøem? Até tægoat sevên?”

22 Yaq Yesu gembo-qavøiu, “Ambá av nqægo, seven mbā. Ndøgo khapémbá. Geté sà betaqambo-navøemát. Seven até tægoat seventí, sa tøqambo-navøemat. **23** Zapa ndøgo, Mbumbukiam-qa Megeat Matev, kopømba ande av nqægo: Kawa ezoqam møndøgoám. Ndego moni upøgim-qa ndøgoám, tegi sasae ezoqam te-te qazømbo-løfokam. **24** Yaq ndego moni tonqogim gengaz, sasae ezoqa nøme tindu-ndafém ndøgo. Ndego moni milión, qambøe-løfokam. **25** Geté ndego moni mbaín, tege kawa ezoqam vømbøé-etoäm. Yaq kawa ezoqam, manqat áv gembøe-eín nqægo, ‘Av tægoat ndægo. Gigiap ate ndaqambe:go, qówí. Até qogu sævam neka nakheís-a, voqówí. Yaq fia qotégó, no-te.’ **26** Yaq ndego sasae ezoqam, kawa ezoqam-qa megemege-te, ekeza kha, manqeí me:laváo, vømbō-ein, ‘Káwa ezoqam. Tanakh gènøgó. Até vøkhæ-keogé. Fia ate ndægo, nqanømbo-løfoke, ndøtaqa-etoám.’ **27** Yaq ndego kawa ezoqam, tanakh mbogó, gembo-ein, ‘Ság! Fia nø-ètoäm.’ Yaq sègemboták, vøwaw.

28 Geté ndego sasae ezoqam gendo-fakhan, sasae kopømba ezoqam mba mo:qát. Ndego moni mbøe-løfokám, te-te. Khapímbá. Geté yaq até gen-

dego, sège-khoteiú. Monqo mba mbøegeá, gembo-ein, ‘Fia qonó-etoám, no-te ndaqambo-løfoke.’

²⁹ Yaq ndego sasae ezoqa nøme, katuk ndømøkui, teqa megemege-te, gembo-ein, ‘Tanakh gènøgó. Até vøkhæ-keogé. Yaq fia ndægó.’ ³⁰ Geté ndego gèmbøeqasí. Yaq até gendego, ndimbula-te vø-utav. Yaq ndego até gú:goát ndøgo, atema yaq-fia vøgó.

³¹ Yaq sasae ezoqa nøme, nqanek matev gíqeivim, ndigu mbøni zønqosøgím. Yaq kawa ezoqam-té ginøzáv, emanqat ate ndægo vømømbø-vototem.

³² Yaq ndego kawa ezoqam, ngenek sasae ezoqam, gèmbo-akhá. Gembo-ein, ‘Qo ezoqa soqaqapé. Moni kandambaqapi ate ndi:gu, no-te qaqqambo-løfokam, no sòtaqaták, qo qoqonø-viam.

³³ Geté gekha zapâ, qo sasae kopømba ezoqam-te tanakh goneav qagoam, av no tanakh qataqambego?’ ³⁴ Yaq ndego kawa ezoqam, qaqa kandambá gego. Yaq até gendego, ngenek sasae ezoqam ndimbula-te vø-utav. Yaq ndego até gú:goát ndøgo. Neka yaq-fia nqosøgeap ndø-upøgimát, atema fia ate ndægo vømúgū.’

³⁵ Yesu nqanek yaya etæ manqat qamømbøe-navøem, nøme áv gene-eín nqægo, “Noge Tat, ndego yan-te ngo:yage, zo-te matev até kopó, áv tenégó, zo ezoqa nøme-te, tiqa manqa-zapazapa, sa navøepøteav tøgoat.”

19

*Sakhei zøuvís-qayaq-te
(Mak 10:1-12)*

¹ Yesu nqanek manqa manqate qamømbøe-navøem, Gelili plovins tène-iváv. Yaq Zudia plovins-té genøwáv, ndøgo Zoden kea yaq-keoqa. ² Ezoqa møndømbo-pavát, bawan-qape kandambá, neka ndego enqoni-us ezoqam vøkhakheinøvemat.

³ Yaq Felisi ezoqam ndozáv, Yesu-te. Ambá gembo-matemateømemín, gimbo-einim, “Gê, Mozes-qa guguna manqat, áv khané-ein? Ezoqa kopømbâ, sævam sa te-ivav, ndego poev tømbogoat, ó, kopømba mbaín?”

⁴ Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Ge zô, Mbumbukiam-qa Manqat mozó-geveømem, av qæ-ein nqægo? ‘Mbumbukiam ezoqa ande ge:khakheinøvem, anganeam neká sævam, tèkhakheinøvem.’ ⁵ Yaq Mbumbukiam áv gene-eín nqægo, ‘Yaq nakémbá, anganeam eve neka evo géziváz. Yaq zás namba mé:tøkuáném, yaq ndigu ezoqa menas, vømø-kha-kopo-ëz.’ ⁶ Yaq ndakin ndigu ambá av nqægo, kha menás, av bugukhokhof gi:goam. Geté kha kopó. Ndigu Mbumbukiam ndøtøkuzú. Yaq ezoqa beqatøzô.”

⁷ Yaq Felisi ezoqam gimbo-einim, “Av tægoat ndægo, yaq gekha zapâ, Mozes-qa guguna manqat av qæ-ein av nqægo? Anganeam sævam ivøve-qa tegoat, ndego sakhei zøuvís pepa bepeawám, bembø-etoam, sasa bekhofotav.”

⁸ Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Mozes sakhei zøuvís matev sa gezøtak, zapa ndøgo: Zo khàpe zøtesapí:z.

Geté Mbumbukiam ezoqa ande ge:khakheinøvem, av me:matøvemák, av ndægo.⁹ No nqazó-manqate: Gekha ezoqám ndego, sævam te-ivav, getē ndugu mambe okhoeáv, yaq sævam vini vó-okí, ndego nøkenøkem matev ndøngiú neka mambe mé:wáv.”

¹⁰ Yaq Yesu-gi paev ezoqam gimbo-einim, “Av tægoat ndægo, anganeam kopømba mbain tøgoat, sævam sa te-ivav, yaq qanimav ndøgo, nøkenøkem tiá, sà biziyyagé.”

¹¹ Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Nandav manqat, nøkenøkem mbain-qa yaq-te, ezoqa ewaqapeqá mbá. Geté tiqa mba ndigu, Mbumbukiam matev tezø-etoam. ¹² Ezoqa sakhei zøkemav ndigu, zapazapa vinivinimbá. Nøme ndigu áv tiniqáz. Neka ezoqa nøme, zapa ndøgo: Ezoqa áv tizømbe-matanám. Geté ezoqa nøme, sakhei zøkemav ndigu, Mbumbukiam-qá Megeat Matev zapayá.

Gekha ezoqám ndego, kopømba tegoat, nqanek nømendim matev tendap, sà bendáp.”

*Yesu nakhei nqonqon zenda gezømbø-awam
(Mak 10:13-16; Luk 18:15-17)*

¹³ Yaq ezoqa nøme, Yesu-te, nakheis ndoupøgím. Ndigu møndøzøpoé, Yesu ambá zenda zømbø-awamín neka vøzø-guligulimín. Geté tegi paev ezoqam gèzømbe-khafén, ndigu ezoqam.

¹⁴ Geté Yesu gendo-ein, “Nakheis bègeáv, no-te. Zømbo-khakházám. Zapa ndøgo, Mbumbukiam-qa Megeat Matev, tiqa ndígu, av nakheis ngi:gu.”

¹⁵ Yaq Yesu até gendego, nakheis zenda vøzømbø-awam neka vøzø-guligulim. Yaq qamømbøe-navøem, tènewáv.

*Gigiap kopoav ezoqa ndakinak, Yesu-te gendowav
(Mak 10:17-27; Luk 18:18-27)*

16 Khøuwa nøme, ezoqa tendowáv ndógo, Yesu-te, vømbō-ein, “Nøméndim ezoqam. Gekha matev eqeieqeí nómátønumāt, khandi miavmiav vøténdáp?”

17 Yaq Yesu gembo-qavøiu, “Gekha zapâ, no matev eqeieqeí-qa yaq-te, ndoqonømbe-bevap? Eqeieqeí Mbumbukiam mba me:gó. Geté qo khandi miavmiav ndape-qa ndoqombogo, qo Mbumbukiam-qá guguna manqat qombópavát.”

18 Yaq ndego gendo-ein, “Gekha guguna manqat nombópavát?”

Yaq Yesu gendo-qavøiu, “Guguna manqat nqánek qoqombó-pavát: Qo ezoqa pakhapakha zøkhaneám. Neka nøkenøkem matev ndøngì:wāt. Neka ndø-aqònám. Neka meakha manqat ndømanqaté. **19** Qave neká qavo, gèzøvizáp. Ezoqa nøme-te, kuku áv tabetaqambe:gó, av qakeza kha-te kuku ndaqambe:go.”

20 Yaq ngenek ezoqa ndakinak gendo-ein, “Nqanek guguna manqat ate ndægo nqæmbôpáev. Yaq gekha matev nøme ndøgò, no matønumav ndøgo?”

21 Yaq Yesu gembo-ein, “Qo ndaføyamba-qape gone-qa toqogoat, vøkhæqáv, qoqa gigiap ate ndægo, vømøwi. Yaq moni ndigu toqoqas, gigiap-av ezoqam qozø-etoám. Av toqotego ndægo,

yaq qo gigiap qaniqaním yan manqeí-té qoqonó-møvøemét. Yaq vøndoqáv. No qonøndó-páev.”

²² Yaq ndego ezoqa ndakinak, nqanek manqat ge-ewag, sègewáv. Avus-mba mbovoé. Zapa ndøgo, ndego gigiap kopoáv qambogoam.

²³ Yaq Yesu ekeza paev ezoqam gezø-ein, “No unimanqatín nqazø-manqate. Ezoqam ndego gigiap kopoav tømbogoat, te-te ndego unimé:føgákh, Mbumbukiam-qa Megeat Matev-te te-on.

²⁴ Unimanqatín. Kemol ndugu, søvakha gigiap kandambaqapu, mil nqa-te one-qa tugoat, tu-te ndugu, føgakh andé mbaín, av gigiap kopoav ezoqam-te føgakh ndægo, ndego Mbumbukiam-qa Megeat Matev mokho-te one-qa tegoat.”

²⁵ Yaq paev ezoqam nqanek manqat giyogem, ndigu nqova ndafe kandambá, yaq gimbo-bevøpem, “Av tægoat ndægo, yaq gekha ezoqám ndøkhandi:v?”

²⁶ Yaq Yesu ti-te gekewag, gezø-ein, “Matev av nqægo, ezoqa kopømba mbaín. Geté Mbumbukiam kopømbaqapé. Gekha matév ndøgo, ndego gone-qa ndembogo, kopømbá, segégó.”

Yesu toqombo-pavet, taqa yaq-fia

(Mak 10:28-31; Luk 18:28-30)

²⁷ Yaq Pita gembo-qavøiu, “Nqáe! Ni gigiap ate qanimbi-goam, zitá qati-wuøém, qo nqeitaqambe-paev.”

²⁸ Yaq Yesu gezø-ein, “No unimanqatín nqazø-manqate. Gigiap neka matev ate ndægo tøndakinak, yaq Ezoqam-ge Yo iz kandambaqape tendap,

neka kawa ezoqam-qa qonam nonqo qanimav-
qape-te vó:qotāt, yaq até zó-a, zo ezoqa tuelv, no
nqazonøndo-paev, zókeza kawa ezoqam-qá qonam
nonqo-té qazotó-qonavát, neka Izlael khagua
bawan tuelv vozozømbó-kawaeztát. ²⁹ Gekha
ezoqám ndego, khoev te-ivav, o namba-qaniap
o eve o evo o nakheis tezivaz, o khae te-ivav, no
zapaya; ndego Mbumbukiam nøme mba mbøé-
etoám, kopoav-qapé, wan andléd ate tægoat,
yaq ndego khandi miavmiav vømøndáp. ³⁰ Geté
ezoqa kopoáv, ndigu ndakin nduo-megetap,
gendópavát. Neka ezoqa kopoav, ndigu ndakin
ndindopaev, gó:megetát.”

20

*Yaya etæ manqat, ezoqam-qa yaq-te, khae-te
gisasaetat*

¹ Yaq Yesu yaya zø-etá, gezø-ein, “Mbumbukiam-
qa Megeat Matev, kopømba ande av nqægo:

Ezoqam møndøgoám. Waen khae evé. Yaq
qanaqanus lovølova-ús. Ndego tenøwáv ndøgo,
teqa khae-te sasae gone nonqo ezoqam vømø-
upøzo. ² Tiqa yaq-fia, manqat áv gini-kopo:ném,
av sasae ezoqam khøuwa kopo-te, oskia gi-
upøgimatum. Yaq khae-té genø-khofotáz.

³ Yaq ande av 9 oklok ndægo, ndego maket
manqeit-te gewav, ezoqá nøme ndøzømét. Ndigu
khokhó sege-waniapám. ⁴ Yaq gezø-ein, ‘Até zó-a,
noqá khae-té qazonøzáv, vozomø-sasaē. No yaq-
fia eqeieqeí nøzø-etoám.’ ⁵ Yaq ndigu sègezáv,
sasae vømømbó-gonem.

Yaq khøuwa muin neka 3 oklok qandap, ndego matev até kopó, áv tenegó, av bugukhokhof ge:go.

⁶ Yaq até 5 oklók-a, ndego maket manqeit-te, nangó genøwáv, ezoqa nøme vøzømet, ndigu khokho gi-waniapam. Yaq gezø-ein, ‘Gekha zapâ, zo khokho nqazo-waniapet, khøuwa mba nqazotø-ngiaomit?’

⁷ Yaq gindu-qavøinam, ‘Zapa ndøgo, ezoqa ni upøngipøteáv, sasae teizøgo.’

Yaq ndego gezø-ein, ‘Ság! Até zó-a. Noqá khae-té qazomø-sasaeném.’

⁸ Yaq khøuwa gemøsinan, ndego khae eve, tege sasae keoge ezoqam, áv gembøe-eín nqægo, ‘Sasae ezoqam mðqozø-akhayám, fia vøzø-etoam. Fia etoam toqotøndó-ngáz ndøgo, ezoqam ndakin gindu-oz, sasae-te. Yaq ndigu, no bugukhokhof qato-upøzo, fia vaev-té qonøzø-etoám.’

⁹ Yaq ezoqam ndigu 5 oklok sasae gingazem, khøuwa ate ndægo-qá fia ndøndapém.

¹⁰ Yaq ezoqam ndigu bugukhokhof sasae go:ngazem, fia ndape-qa ginduzav, ndigu áv gini-matavupám nqægo: Fia andé kandambá tizindapem. Geté fia ndøgo gindapem, até kopó, av ezoqa nøme gi:ndapem. Khøuwa kopo-qá fiá.

¹¹ Ndigu moni gumu-tonqogim, yaq khae eve, manqat mboponqomém, ¹² gi-einim, ‘Ezoqam nginiik, sasae vaev-te gingazem, khapémbá gisasaenem. Yaq gê, áv khanégo, ndigu yaq-fia kopo gindapem, av ni qazi:ndapem, ni khøuwa ate ndægo, khøuwa tatas-te qazi-sasaetat?’

¹³ Yaq ndego khae eve, ezoqa nøme-te, ma manqat geponqomat, áv gembøe-qavøiú nqægo, ‘Nøfu!

Qoté-ewāg. No ambá av nqægo, nøtaqambe-khavōz, av qo ndoqote-matavap. Av taoká. Fia ndøgo, qo qoqondap, eqeieqeí. Fia ndøgo, av ni manqat qazi:-kopo:nem. ¹⁴ Ndakin vøqáv, qoqa fia namba. No ãv qanømbe-pøovám nqægo: No ndego ezoqam, vaev-te tendowav, fia até kopó, ãv tæmbøé-etoám, av qo tøtaqambe-etoam. ¹⁵ Ge qô ndoqo-matavap? Ndøgo eqeieqeí mbà, nøkeza moni matev tøtego, av no nqanømbe-poev? O ge qô, qónønguvim, no ndigu matev eqeieqeí qazø-matanam, ndigu sasae-te vaev gindu-oz?” ”

¹⁶ Yesu nqanek yaya gumu-eta, yaq manqat nøme ãv gene-eín nqægo, “Matev até kopó, ãv tønegoát. Ezoqam ndigu, ndakin ndindopaev, ndigu gó:megetát. Neka ndigu ndakin nduo-megetap, ndigu gendópavát.”

Yesu qambo-misika, ekeza løvøte neka nango khandi:vat-qa yaq-te ge:zømas

(Mak 10:32-34; Luk 18:31-34)

¹⁷ Yesu ekeza paev ezoqam tuelv namba, Zelusalem taon-te gi:qavigat, yaq sègekhatób, vømø-yakhapus-mokho-mba-ez, gezø-ein,

¹⁸ “Nqáe! Ni Zelusalem taon-té qazinø-qavigít. Yaq Zelusalem taon-te ndøgo, Ezoqam-ge Yo, Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda neka Mozes-qa guguna manqat nømendim ezoqam-qá zenda-té ginøveém. Yaq ndigu manqa ovøyam-te sasa ndøveém, manqat vøkopo:ném, av nqægo, yà benaním, ¹⁹ neka manqeи vini-ak-qa zenda-te vøveém, ndigu Mbumbukiam zøtezateav ndigu.

Yaq ndigu otøotam mé:vewém, vózuim, tae mutuite sasa ndótøkewém, vónanim. Geté khøuwa timømbo-misika-ez ndøgo, ndego Mbumbukiam nango ndøkhandí:v.”

*Zems neka Zion, iz akhae ndape-qa gigoam
(Mak 10:35-45)*

20 Zebedi-gi nakheis-gu evo, Yesu-té gunduwáv. Até nakhei menás-a, Zems neka Zion, vøndøzav. Yaq ndugu katuk ndømøkuí, teqa megemege-te, vømbö-ein, “Nøtaqa-viám. Kopømbâ, noqa poev matev toqogo?”

21 Yaq Yesu gumbo-ein, “Gekhā qápoev?”

Yaq gundu-qavøiu, “Noqa poev nqánek. Qo kawa iz toqomøndap, ngenik nogi nakhei menas, nøme ngenek, qoqa nakeamo zenda-té gemøqóm, neka nøme ngenek, qoqa yogea zenda-te vømøqðom.”

22 Geté Yesu gendo-qavøiu, “Zo zøtezøtezák, gekha matev-qa zonø-einim. Gê, zo ezoqa menas, kopømbâ, ibøkha khaqain-qape tozo-izam, av no tøte-iz?”*

Yaq gimbo-einim, “Ni kopømbaqapé.”

23 Yaq Yesu gezø-ein, “Unimanqatín. Zo ibøkha khaqain-qape ndøzomø-izám, av no tøte-iz. Geté gekha ezoqäm, noqa nakeamo zenda neka yogea zenda-te timøqonav, ambá av nqægo, no nøvevesäm. Geté ta qonam nonqo tiqa ndígu tøgoát, noqe Tat gevevesam.”

24 Yesu-gi paev ezoqa ten nøme, nqanek manqat giyogem, yaq qaqa ndøgoném, ndigu ezoqa

20:21 20:21 Met 19:28; Luk 22:30 **20:22** 20:22 Met 26:39; Zion

18:11 * **20:22** 20:22 Ibøkha khaqain-qape, Yesu-qa nqosøgeap me:manqaté, ndego tendap.

menas-te. ²⁵ Yaq Yesu tegi paev ezoqam ate gi:goam, tenø-møváb ndøgo, gezø-ein, “Zo møzøte-zøtéz. Bawabawan-gi kawakawa-za, ezoqa gëtokhonøzát. Neka tigi megetapak gò:kawaezát, av ekeza poev ndøzømbe:go. ²⁶ Geté zo mokho-te, matev av nqægo bëgö. Gekha ezoqäm ndego, zo mokho-te iz kandambaqape ndape-qa tegoat, ndego yà be-zoge-tøke-ezoqam-év. ²⁷ Neka gekha ezoqäm ndego, zo mokho-te megeat-qa tegoat, ndego andé zogé yaq-fia mbain sasae ezoqam bezømbegó.

²⁸ Até Ezoqam-gé Yó-a, ndego matev até kopó. Ndego ambá ndøgo tenegeavün, ezoqa sasae timbogoat neka vømbó-tøkeät. Geté ndego ezoqa tøke-qa neka teqa kha løvøte-te vee-qa ndøgeavún. Yaq ezoqa kopoav, tèabete-nqovotáz.”

*Yesu bøi waev mbain ezoqa menas
gekhakheinøvem*

(Mak 10:46-52; Luk 18:35-43)

²⁹ Yesu tegi paev ezoqam namba, Zeliko taon gi:-ivøvem, ezoqa bawan-qape kandambá gim-bopavat. ³⁰ Yaq nakhoa keoqa-te ndøgo, bøi waev mbain ezoqa menas møndø-qonavám. Giyogem, Yesu geløvubat, yaq até gindigonem, vømbó-akhaem, “Evézøza! Déivid-ge Zeo! Ni tanakh gìnigú!”

³¹ Yaq ezoqa ewaqape, gègugúb, “Zo manqat tiá.” Geté ndigu kandakanda nøme mba mo-akhaemém, “Evézøza. Déivid-ge Zeo. Ni tanakh gìnigú.”

20:25 20:25 Luk 22:25-26 **20:26** 20:26 Met 23:11; Mak 9:35

20:28 20:28 Luk 22:27; Filip 2:7

³² Yaq Yesu sège-itán, vøzø-akha, “Zo gekhā zópoev, no tæzø-matanam?”

³³ Yaq ndigu gindu-qavøinam, “Evézøza. Ni ambá bøi waev qoni-etoamín.”

³⁴ Yaq Yesu tanakh zøgó. Yaq até gendego, bøi vøzø-khanøzam. Yaq ndigu ndaføyambá, bøi sègezø-eqeieqei-ám, neka Yesu vømbø-paevem.

21

Yesu Zelusalem taon-te, ande kawa ezoqam me ge-on

(Mak 11:1-11; Luk 19:28-40; Zion 12:12-19)

¹ Yesu ekeza paev ezoqam namba, Zelusalem taon gi:khatoat, yaq Betfage vemiav avønin-te, Oliv manqei pøyat-te ndøgo, ndego paev ezoqa menas tène-khofotáz, ² gezø-ein, “Tozonózav ndøgo, vemiav zoqa megemege-te ndo:go. Yaq zo ndaføyambá, donki evo zomø-ometám, nakhasam namba. Gémoposupát. Yaq zónqovosám, no-te sasa zotøndó-itüb. ³ Ezoqa manqat tezø-ein, yaq zo ãv qazømbøé-einím nqáego, ‘Evezøza mbopóe, nginik.’ Yaq ndego zo segezóták.”

⁴ Nqanek matev qafakhan, zapa ndøgo. Manqat ndøgo, Mbumbukiam tege manqa vevezam ezoqam mokho-te ge-ein, tabete-unimanqatín. Manqat nqánek,

⁵ Zayon ezoqam, ndigu Zelusalem taon-ak, gèzø-ein,

“Nqáe! Zoge kawa ngégeav.

Ndego khambuvap matev mbaín.

Donki-qá zita-té gonoqotáv, donki ndugu ndakinak-qapu.”

6 Yaq ndigu paev ezoqa menas gizav, matev āv tini-matønømém, av Yesu gezømbe-ein. **7** Yaq donki nakhasm, evo namba, Yesu-té ginø-itúb, ndabua vøzømbö-khafuzam, yaq Yesu sasa mo:qom. **8** Yaq ezoqa kopoav-qapé, Yesu-qa megemege-te, ekeza ndabua mo:møtagát, nakhao-te, neka ezoqa nøme vuv vøndøqogaz, sasa mo:møtag. **9** Yaq ezoqa bawan-qape, Yesu-qa megemege-te vō:megetama, nøme vøndøpavam, ndigu āv gini-akhaemát nqægo, “Hosána! Iké: te-te, Deivid-ge Zeo! Mbumbukiam ngenek ezoqam bëkhakheinøvém, Evezøza-qa iz-te ngegeav! Hosána! Iké: te-te, ndego uni ova-in ngo:yage!”

10 Yaq Yesu Zelusalem taon-te gemø-on, ezoqa ewaqape nqova zøndáf, gibevøpem, “Gekha ezoqám, ngenek?”

11 Yaq ndigu ezoqa kopoav-qape, Yesu namba gi:geavun, gindu-qavøinam, “Ngenek Yesú. Nazalet vemiav-ák. Gelili plovins-té gendowáv. Ngenek Mbumbukiam-gé manqa vevezam ezoqám.”

*Yesu Mbumbukiam-qa khoev-te gegoam
(Mak 11:15-19; Luk 19:45-48; Zion 2:13-22)*

12 Yesu Mbumbukiam-qa khoev uta-te geon, yaq até gendego, ezoqam ndigu gigiap gu:wiat, gèngreasám, neka lou-qasis vøzø-nqagim, ndigu møni gi:-enendtat neka ndigu kuvøkuvu, Mbumbukiam-te løvusam nonqo, vøwiat. **13** Yaq gezø-ein, “Mbumbukiam-qa Manqat, āv qane-peawáp nqægo, ‘Noqa khoev, guliguli khoev

ndøgoát.’ Geté zo Mbumbukiam-qa khoev zð-enendtēt, vømø-aqonam-ezoqam-qa-pebam-khðev.”

¹⁴ Yaq bøi waev mbain neka kagi ezoqam ndozáv, Yesu-te, ndøgo Mbumbukiam-qa khoev uta mokho-te. Yaq gèkhakheinøvém. ¹⁵ Geté Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda neka Mozes-qa guguna manqat nømendim ezoqam, umingiap matev gíqeivim, Yesu gematønumat neka vøyogem, av nakheis Mbumbukiam-qa khoev uta mokho-te gi-akhaemam, av nqægo, “Hosána! Iké: te-te, Deivid-ge Zeo,” yaq ndigu qaqa ndøgoném.

¹⁶ Yaq Yesu gimbo-einim, “Ge qô, toqóyoge, av nginiq nakhei ndindi-akhayam?”

Yaq Yesu gendo-ein, “No nqazøyøgé. Gê, zo Mbumbukiam-qa Manqat mozó-geveømem, av qæ-ein nqægo? ‘Qoqa iz, nakheis neka nakhei nqonqon ndø-eqatét.’ ”

¹⁷ Yaq Yesu sègeziváz, neka Zelusalem taon vø-ivav. Yaq Betani vemiav-té genøwáv, ta lova ndøgo, vømøbuv.

*Yesu fig tae manqat mba gembo-ein, sa qakusi
(Mak 11:12-14, 20-24)*

¹⁸ Khøuwa nøme qandopave, lovølova-ús, Yesu Zelusalem taon-te nqawa ge:vesezat, ndego ifi mbovín. ¹⁹ Yaq nakhoa keoqa-te ndøgo, ndego fig tae ndøqeív. Geté avønin-te gewav, nanga-qa gemøkewag, esokho mba ndøqeív. Tae nanga mbaín. Yaq Yesu até gendego, fig tae manqat

vømbō-ein, “Qo tae nanga nqawa qóviamák.” Yaq ndaføyambá, ndøgo fig tae sègekusí.

20 Yaq tegi paev ezoqam, nqanek matev giqueivim, ndigu nqova ndafe kandambá. Yaq gimbo-bevøpem, “Av khanégo, nqanek fig tae nakhamas-te qakusi?”

21 Yaq Yesu gezø-qavøiu, “No unimanqatín nqazø-manqate. Zo tozo-unimanqatintat neka nakeap mbain vozógoāt, zo kopømbaqapé, matev áv tøzøté-matønumát, av no fig tae qambøe-matanam. Geté ta-mbá taoká. Zo nqanek manqeí pøyat tozombo-einim, av nqægo, ‘Mòqo-itän. Yaq ibøkha-tē qanøbaf,’ yaq matev segéfakhán. **22** Gekha matév ndøgo, Mbumbukiam tozombo-viømemat, zo tozo-unimanqatintat, tozoguligulimemat, yaq zo ndøzo-upøgimemát.”

Yesu gimbo-bevøpem, gekha ezoqam-qâ iz-tè, ndego matev gematønumat

(Mak 11:27-33; Luk 20:1-8)

23 Yesu Mbumbukiam-qa khoev uta mokhote nqawa ge-on, ezoqa vømē-zømesim, yaq Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda neka Zu megetapak ndozáv, te-te, gimbo-einim, “Qo gekha ezoqam-qâ iz-tē qonøgot, nandav matev nandoqo-matønumit? Iz gekha ezoqām qáetoam?”

24 Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Até nó-a, bevap kopo nqanøgó, zo-te. Zo yaq tozonø-qavøinam, yaq até nó-a, ndæzø-eín, av nqægo, no matev gekha ezoqam-qâ iz-tē qatø-matønumit. **25** Noqa bevap manqat nqánek: Gê, Zion, ndego ezoqam ibøkha iz

gezø-etuoumam, ndego iz gekha ezoqam-tē géndap?
Mbumbukiam-tê, ó, manqe-i-qape ezoqam-tè?”

Yaq ndigu ekeza mokho-mba gibond, “Av khazí:-einim? Tizimbo-einim av nqægo, ‘Ndego iz Mbumbukiam-tē gendāp,’ yaq ndego ni áv ginimbí-eín nqægo, ‘Av tægoat ndægo, yaq gekha zapâ, zo Zion unimanqatinteaq qazogoam?’
26 Geté tizimbo-einim av nqægo, ‘Zion, iz, manqe-i-qape ezoqam-tē gendāp,’ yaq nginik ezoqa bawan-qape, qaqa nígú. Zapa ndógo, ezoqa ewaqape áv gini-unimanqatinát nqægo: Zion, ndego Mbumbukiam-gé manqa vevezam ezoqám.”

27 Yaq Yesu áv gimbøe-qavøinám nqægo, “Ni nítinøtenák.”

Yaq Yesu gezø-ein, “Av tægoat ndægo, yaq até nóa, nözø-einák, no gekha ezoqam-qā iz-tē qatøgot, nqanek matev.”

Yaya etœ manqat, nakhei angana menas-qayaq-te

28 Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Ge zô, nqanek emanqat-qa yaq-te, no ndakin tæzømbe-votot, áv khazømbøé-matøvemém?

Qàgoám. Ezoqam móndøgoám. Nakhei angana menás gimbogoam. Khøuwa nøme, eve, yokhøuwa, áv gembøe-eín nqægo, ‘Ndáe. Nqægo khøuwa, khae-té qomøsasáe.’
29 Yaq gembo-qavøiu, ‘Tía. No gènømbo-qasí.’ Geté vaev-te, ndego matavap gè-enénd, sasa ndøwav, vømøsasae.
30 Yaq eve, até eveqase-té-a, vøwaw, manqat kopo vømømbø-ein. Yaq ndego gendo-qavøiu. ‘Tát! Qanimáv. Ndænáv.’ Geté ndego okhoeáv.”

³¹ Yesu nqanek emanqat gumuvotot, yaq āv gezømbe-beváp nqægo, “Ge zô, ndozo-matavap? Nakhei menas ndigu, eve-qä manqat gekha ezoqäm ndóndap?”

Gindu-qavøinam, “Ndégo, yo-khøuwa.”

Yaq Yesu gezø-ein, “No unimanqatín nqazø-manqate. Matev soqøsoqa-us ezoqam, av teks moni upøgim ezoqam neka sakheis, ekeza kha giwiatun, ndigu zo ndøløvubám, neka Mbumbukiam-qa Megeat Matev-te vømó:-ōz. ³² Zapa ndøgo, Zion gegeavun, neka zo ge:zømas, eqeieqeи ande āv khazøté-yagät, zo ndego unimanqatinteáv. Geté teks moni upøgim ezoqam neka sakheis ekeza kha giwiatun, ndigu møndø-unimanqatiním. Zo tiqa matev ambá qazøte-qeivím. Geté até ndøgó-a, zo qambuzaneáv neka Zion unimanqatinteáv.”

Yaya etæ manqat, waen khae keoge ezoqam-qa yaq-te

(Mak 12:1-12; Luk 20:9-19)

³³ Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Nqanek yaya etæ manqat nøme, zøtéyogëm:

Qagoám. Ezoqam møndøgoám. Khae evé. Ndego waen khae ndøkhá, uta vø-ogi, neka waen nanga pesegim nonqo, manqei vø-oz, neka khae qeivi nonqo, khoev eqawat-qape vøwev. Yaq khae ndøgo, ezoqä nøme-qá zenda-té genøvé, timbøe-kewagat, ekezan manqei nøme-te vøwav.

³⁴ Yaq waen nanga khata viav qamøkhanaz, ndego khae eve, sasae ezoqam ndøkhofotáz, ti-te ndigu, ma khae gimbøe-kewagam. Ekeza waen nanga upøgim-qa ndøgoám. ³⁵ Geté ndigu khae keoge

ezoqam, gègavém. Ezoqa nøme gèzuím, neka nøme vølaem; neka nøme nandí gini-pouwím, vønanim. ³⁶ Yaq ndego khae eve, sasae ezoqa nøme mba mo:khofotáz. Geté ndigu khae keoge ezoqam, matev áv tizømbe-matanám, av ezoqa nøme gizømbe-matanam.

³⁷ Yaq vaev-te, ndego khae eve, ekeza yo ndøkhofotáv, ge-ein, ‘Ngenek nogé yó. Ndego ndømbø-vizumém.’

³⁸ Geté ndigu khae keoge ezoqam, khae evege yo gi-ometam, ekeza mokho-mba, áv gini-einím nqægo, ‘Ngenek khae eve-gé yó. Waen khae ngének genó-kawa-év. Zilaém. Yaq khae nqanek, ni zíndapém.’ ³⁹ Yaq até gindigonem, gémøvøinám, khae bavokho sasa ndø-ituim, pakhapakha vømømbø-khanøem.”

⁴⁰ Yesu nqanek yaya etæ manqat qamømbøe-navøem, yaq gezø-ein, “Ge zô, ndozo-matavap? Ndego khae eve tendowav, gekha matev zómatanám, ndigu khae gimbo-kewagam?”

⁴¹ Yaq gindu-qavøinam, “Ndego, ndigu ezoqa soqøsoqa ndøzitág, vøpakhaez. Yaq khae ndøgo, keoge ezoqa vini-qá zenda-té genøvé. Tiqá zenda-té tenøvé ndígu, khata viav-te, tegi waen nanga timbo-etoumat.”

⁴² Yaq Yesu gezø-ein, “Ge zô, Mbumbukiam-qa Manqat mozó-geveømem, av qæ-ein nqægo? ‘Nandi-qapi ndigu, khoev puanam ezoqam gisan-qabem,

ndigu møndømø-gigiap-qape-éz, khoev puanam nonqo.

Nqanek matev, Evezøza ndømatanám.

Ndøgo qanimav tantáv, niqa bøi-te.'

43 Yaq nakémbá, no nqazó-manqate: Mbumbukiam teqa Megeat Matev, zo-te nandøgo, gévibám. Yaq ezoqa ta bawan ndígu tezó-etoám, ti-te mokho eqeieqei ndøfakhate."*

45 Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda neka Felisi ezoqam, nqanek yaya etæ manqat giyogem, ndigu sògo-matøvemém, ngenek ni me:manqaté.

46 Yaq ndigu ambá gimøvøinamín, ndimbula-te vø-utøvemin. Geté ndigu ezoqa bawan-qape-qá møe ndøgoném. Zapa ndøgo, ezoqa ewaqape, Yesu Mbumbukiam-gé manqa vevezam ezoqam me:vewám.

22

*Yaya etæ manqat, nøkenøkem lou loge-qayaq-te
(Luk 14:15-24)*

1 Yesu yaya gezø-etæam, nøme kopo nqánek. Gezø-ein, **2** "Mbumbukiam-qa Megeat Matev kopømba ande av nqægo:

Kawa ezoqam móndøgoám. Tege yo, sæva oki-qa ndøgoám. Yaq ndego kawa, lou kandambaqape ndøkhakheinám, **3** neka tegi sasae ezoqam vøkhofosam, ti-te ndigu, ibugukhokhof manqa gezø-khofotam, taqa yaq-te. Geté ndakin sasae ezoqam gizø-ein, av nqægo, yà betøndozáv, ndigu gèzømbo-qasí, tinduzav. **4** Yaq ndego kawa

* **21:43** 21:43 Baebol kopokopo nøme-te, Glik manqat-te gi-peaomem, manqat nøme ndøgó. Ta manqat nqánek: 44Gekha ezoqám ndego, ngnik nandi-te to:bøiav, ndego keqaniáp. Neka nandi ndigu, teqa kha-te to:bøiaz, ndego peseinøváp.

ezoqam, sasae ezoqā nōme ndøkhofosám, ti-te ndigu, ibugukhokhof manqa gezø-khofotam, gezø-ein, 'Nandiv ezoqam gémøzø-eín. Lou khakheitáp. No kao angana mbomømboma neka sòvakha gi-giap enaq-us møezitág, lou loge nonqo. Gigiap ate ndægo khakheitáp. Sà betøndozáv, nøkenøkem lou loge-te.' ⁵ Geté ndigu ezoqam, ma gezømbe-akha, kawa ezoqam-qa manqat, gèsanqawém. Yaq ekeza poev matev mógoném. Ezoqa nōme, ekeza khae-té gemøsasáe, neka ezoqa nōme stoate vømøsasae. ⁶ Neka ezoqa nōme até gindigonem, ndigu kawa-gi sasae ezoqam sègegavém, vøzitag, pakhapakha sasa zøkhaneam.

⁷ Yaq ndego kawa ezoqam, qaqa kandambá gego. Yaq até gendego, nakhag ezoqam ndøkhofotáz, ndigu ezoqam vømøzitag, pakhapakhá, ndigu tegi sasae ezoqam gizitag, neka tiqa vemiav vøsonqotøvem.

⁸ Yaq ndego kawa ezoqam, ekeza sasae ezoqam gezø-ein, 'Noqa nøkenøkem lou khakheitáp. Geté ndigu, no qazø-akha, lou namba tizilog, ndigu ezoqa soqøsoqá. ⁹ Geté ndakin nakhoa-té søzøtú-okhoát. Yaq gekha ezoqām ndigu, tozozømetet, sègendo-khatobát, ndigu noqa nøkenøkem lou loge-te betøndøzav.' ¹⁰ Yaq ndigu sasae ezoqam sège-panqaním. Yaq gekha ezoqām ndigu, nakhoa-te gizømetin, sègendo-khatobín. Ezoqa nōme ndigu, eqeieqeí, neka nōme ndigu, soqøsoqá. Yaq nøkenøkem khoev ndøgo, ùnime:-khazém.

¹¹ Geté kawa ezoqam khoev-te ge-on, ezoqa gegevezo, ezoqa kopo móndu:goám ndøugu.

Ndego nøkenøkem ndabua eqeieqei uzøpøteáv.
12 Yaq kawa ezoqam gembo-ein, ‘Nøfu. Qo áv khoqotøndé-oq nqanek, nøkenøkem ndabua mbomømboma uzøpøteav ndoqogo.’ Geté ndego otevateáv, gekha manqat mbøé-eín.

13 Yaq ndego kawa ezoqam até gendego, ekeza sasae ezoqam, áv gezømbe-eín nqægo, ‘Bov neka pingim zombó-løvønømém, neka bavokhó qa-zomø-oginám. Bøivun-té. Yaq té-eivumát ndøgo, neka khaya vøvivisumát.’”

14 Yaq Yesu nqanek yaya etæ manqat qamømbøe-navøem, gezø-eín, “Mbumbukiam ezoqa kopoáv gezø-akhayam. Geté ezoqa khapímbá gevevesam.”

Yesu amba teks moni abam-qa yaq-te timbøe-matemateømemín
(Mak 12:13-17; Luk 20:20-26)

15 Yaq Felisi ezoqam gøpindám, matavap vømøgonem, av nqægo, Yesu beváp qazimbøé-matemateømém. **16** Yaq Felisi ezoqam, ekeza paev ezoqam ndøkhofotáz, Yesu-te, ezoqa nøme namba, ndigu Elod-te ginøzaz. Yaq ndigu gimboeinim, “Nøméndim ezoqam. Ni møtinøtéen, qo unimanqatin ezoqám. Qo ezoqam Mbumbukiam-qa poev-qa yaq-te ndoqote-zømesim, unimanqatin manqat mba qomanqaté. Qo møe mbaín, ezoqam-te. Geté qo manqat sòqo-manqaté, oskiá ndøgo, ezoqa kandakanda o ezoqa khasøkhasis.
17 Qonimbí-eín. Qoqa matavap, áv khanégo? Kopømbâ, Siza-te teks moni tizi-abumat, ndego Lom kawa kandambaqape, ó, khafeâp?”

18 Geté Yesu tiqa matavap soqøsoqa é-møndøqeív, gezø-ein, “Zo khavozam ezoqam, gekha zapâ, no matemateam-qa ndozogo? **19** Moni mokho zöté-nømøndém, ezoqam teks-te ndi-abam.” Yaq ndigu moni mokho gindu-ndøpøzem, vøe-ometem.

20 Yaq Yesu gezø-ein, “Gê, gekha ezoqam-qâ bugug neka iz mó:go, ngnik moni mokho-te?”

21 Yaq gindu-qavøinam, “Siza-qá bugúg, neka teqá íz mo:gó.”

Yaq gezø-ein, “Av tægoat ndægo, Siza-qa gigiap, Siza zombó-etoumemát. Geté gigiáp ndøgo, Mbumbukiam-qa, Mbumbukiam zombó-etoumemát.”

22 Ndigu teqa manqa qavøiwat giyogem, yaq ndigu nqova ndafe kandambá. Yaq sège-ivøvém, vøzav.

Sadusi ezoqam, Yesu løvøte-te nango khandi:nat-qa yaq-te gimbøe-bevøpem

(Mak 12:18-27; Luk 20:27-40)

23 Ta khøuwa kopo-te ndøgo, Sadusi ezoqam ndozáv, Yesu-te. Nginik Sadusi ezoqam, áv gini-unimanqatinát nqægo: Ezoqa tipakhaetat, ndigu nango gemø-khandi:zák, løvøte-te. Yaq ndigu Yesu bevap mbogoném, **24** gimbo-einim, “Nøméndim ezoqam. Mozes áv gene-eín nqægo: Ezoqa ten-animat, yaq ndego nakheis mbaín, yaq ngæmam ndugu te-ivavat, namba qawan ndø-okiát, neka tege namba qawan, ndego genanim, patu be-mbøe-qatayat. **25** Qotøndé-ewág, nqanek eman-qat. Ni mokho-te, angana møndøgoám. Evenáp. Ate gi:goam sevén. Yaq khøuwa ndego, sævam

ndø-okí. Yaq gènaním. Zas sège-iváv. Nakheis mbaín. Yaq eveqase ndø-okí, ngunuk ngæmam.

²⁶ Yaq matev até kopó. Até ndegó-a, vønanim. Nakheis mbaín. Yaq vaev até ndigú-a, emekheis, ndugu ngæmam kopo sège-kawawát, atema evenap seven ate gi:goam vømū-pakhaez. ²⁷ Yaq vaev até sævám-a, vønanim.

²⁸ Gê, ezoqa unimanqatin løvøte-te tikhandi:z, yaq ta khøuwa-te ndøgo, timø-khandi:z, ngunuk sævam, gekha ezoqam-gû zas ndøgoat? Zapa ndøgo, ndigu evenap ate gi:goam, ngunuk sævam kopo ndøkawawát.”

²⁹ Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Zoqa matavap soqaín, zo ndozo-matavap av nqægo, ezoqa tipakhaetat, ndigu løvøte-te nango gemø-khandi:zák. Zo Mbumbukiám-qa Manqat neká teqa bazaføgakh, zøtezateáv. ³⁰ Ezoqa løvøte-te nango timø-khandi:z, ndigu andé enzol ezoqam me mé:goat, ndigu yan-te ngo:yage. Nøkenøkem matev mbaín.

³¹ Geté løvøte-te toqo-khandi:q, taqa yaq-te, gê, zo mozó-geveømem, manqat ndøgo Mbumbukiám ge-ein? ³² Ndego áv gene-eín nqægo, ‘No Eibleem-gé Mbumbukiám, neka Aezek-gé Mbumbukiám, neka Zekop-gé Mbumbukiám.’ Nqanek manqat ni áv qaninømánd nqægo: Ndigu ezoqam zua ndøkhandi:zát, Mbumbukiám namba. Zapa ndøgo, Mbumbukiám ndego ambá av nqægo, løvøte ezoqam-gé Mbumbukiám, geté ndego khandi ezoqam-gé Mbumbukiám.”

³³ Yaq ezoqa ewaqape nqanek manqat giyogem, ndigu nqova ndafe kandambá, Yesu-qa nømendim matev-qa yaq-te.

Matev kandakanda menas ndøgo, matev ate ndøgo qaløvuam

(*Mak 12:28-34; Luk 10:25-28*)

³⁴ Felisi ezoqam giyogem av nqægo, Yesu ndigu Sadusi ezoqam ùnime-tokāz, yaq ndigu gèpindám, manqat vø-einim. ³⁵ Yaq tigi ezoqa kopo, ndego Mozes-qa guguna manqat otevat ezoqam gegoam, Yesu matemateam-qa mbogoám, gembobevap, ³⁶ “Nøméndim ezoqam. Mozes-qa guguna manqat mokho-te, matev uni kandambaqape-in ākhanégo?”

³⁷ Yaq Yesu gendo-qavøiu, “Matev kandambaqape nqánek: ‘Kuku yà betaqagó, Evezøza-te, ndego qoge Mbumbukiam, uni qoqa mbøni-te neka uni qoge nqova-te neka uni qoqa matavap-te.’ ³⁸ Matev uni kandambaqape-in nqánek. Nqanek gò:megeát. ³⁹ Geté até nqanék-a, kandambaqapé. ‘Ezoqa nøme-te, kuku áv tabetaqambe:gó, av qakeza kha-te kuku ndaqambe:go.’ ⁴⁰ Mozes-qa guguna manqat ate ndægo neka nømendim manqat ndøgo, Mbumbukiam-gi manqa vevezam ezoqam gipeaomem, nqanek matev menas-té qanø-vøgií.”

Yesu ambá av nqægo, Deivid-ge zeo mbā, geté ndego até tege Evezøzá

(*Mak 12:35-37; Luk 20:41-44*)

⁴¹ Ndigu Felisi ezoqam, ate av-té giwaniapam, yaq Yesu tenøzø-beváp ndøgo, gezø-ein, ⁴² “Gê, zo ndozo-matavap? Mesaya ndego, Mbumbukiam tendo-khofotav, ndego gekha ezoqam-gê zeð?”

Yaq gimbo-qavøinam, “Ndego Deivid-gé Zeó.”

⁴³ Yaq Yesu gezø-ein, “Av tægoat ndægo, yaq gekha zapâ, Deivid ndego Nqova Mbomambaqape-qa mokho-te, Evezøza gembo-akha? Manqat ndøgo, Deivid ge-ein, nqánek:

⁴⁴ Evezøza Mbumbukiam, noge Evezøza, áv gembøe-eín nqægo,

‘Noqá nakeamo zenda-té qanøqóm.

Até qóqotát, atema no qogi qaqa ezoqam, qoqa zenda tokhotapak mokho-te vøtaqambú-âb.’

⁴⁵ Gê, Deivid ndego Mesaya, Evezøza ndembo-akhayam, yaq ngenek Mesaya, áv kené-Deivid-ge-zeo-ev?”

⁴⁶ Yesu nqanek bevap manqat gezø-ein, ndigu Felisi ezoqam kopømba mbaín, gembó-qavøinám. Yaq ta khøuwa-qa zita-te, ezoqa møe ndøgoném, Yesu bevap nøme vømbøé-goném.

23

*Yesu ezoqa Mozes-qa guguna manqat nømendim
ezoqam neka Felisi ezoqam-qa yaq-te gegugub
(Mak 12:38-39; Luk 11:43, 46; 20:45-46)*

¹ Yesu ekeza paev ezoqam neka ezoqa ewaqape gezø-ein, ² “Mozes-qa guguna manqat nømendim ezoqam neka Felisi ezoqam, Mozes-qá iziz ndøndapém, zo ndi:zømesim. ³ Yaq nakémbá, zo tiqa manqat, o-mba zømbo-ndapé, neka matev ate ndægo vøgó, av ndizømbe-manqate! Geté tiqa matev mbøpæv. Zapa ndøgo, matev ndøgo, ezoqa nøme ndi:zømesim, ndigu ekezan

matønumáv. ⁴ Ndigu ezoqam-qa nqanqa-te, vinivqape mo:-aumatún. Yaq ezoqa amba-amba me: eqagimatún. Geté ndigu zenda-qase aumáv, ezoqa vøzømbé-tøkeát, ndigu nqanek viniv ndiqawat. ⁵ Ndigu matev ate ndægo, ezoqa qeivi nonqo mba ndøgoatún. Mboges-qase ndøgo, Mbumbukiam-qa Manqat-qase ndøu-peawap, tiqa kawa-pap-te neka pingim-te giløvønumatun, kandakandá sege-khakheinumatún, neka ndabua gi-uzamin, gi loloákh segezø-følæpát. Yaq ezoqa iz tølabezømbe-eqawát.* ⁶ Ndigu tøzømbe-khaneát ndøgo, lou loge kandakanda-te neka guliguli khoev-te, iz akhayapak-qá qonam nonqoté gíqonumát, ⁷ neka ezoqa ewaqape, maket manqei-te, ndigu khaiya mboma manqat vizapus bezø-manqate, neka ‘nømendim ezoqam’ sasa bezø-akhayam. ⁸ Geté zo, ‘nømendim ezoqam’ bezø-akhayám. Zapa ndøgo, zo nømendim ezoqa kopo zømbegó. Geté zo evenáp. Vinivinimba mbaín. ⁹ Neka zo ezoqa ‘Tat’ mbo-akhayám, nqanek manqei-qape-te. Zapa ndøgo, zo tat kopo zømbegó. Ndégo, yan-te ngo:yage. ¹⁰ Neka zo ‘megeat

23:5 23:5 Met 6:1; Exo 13:9; Deut 6:8; Num 15:38-39 * **23:5**
 23:5 Nginik Felisi ezoqam, Mbumbukiam-qa Manqat-qase, pepa-te
 gini-peaomemín, mboges-qasis-te vønqeitumemín, neka kawa-
 pap-te neka pingim-te vøløvønømemín, giguligulimam. Ndigu áv
 gini-matavupám nqægo: Ndøgo Mbumbukiam-qá poév, matev
 av nqægo gimatønumam. Taqa yaq-te qoté-geveám, Exo 13:9,
 16, neka Deut 6:4-9 neka Deut 11:13-21. Neka tiqa ndabua-te,
 gi loloákh segezø-følæpám. Yaq ezoqa tini-zøtezín ndøgo, ndigu
 Mbumbukiam-qá sasae ndøgoatún. Taqa yaq-te qoté-geveám, Num
 15:37-41. Geté ndigu Felisi ezoqam neka Mozes-qa guguna manqat
 nømendim ezoqam, nqanek matev ate ndægo, ekeza iz eqawat
 nonqo mba me:matønumám.

ezoqam' bezø-akhàyám. Zapa ndøgo, zo megeat ezoqam kopo zømbegó. Kelisó. ¹¹ Gekha ezoqám kandambaqape ndego, zo mokho-te, ndego zogé sasae ezoqam begó. ¹² Zapa ndøgo, gekha ezoqám ndego, ekeza iz te-eqatat, teqa iz gévoatát. Neka gekha ezoqám ndego, ekeza iz tevoatat, teqa iz gó:-eqatát."

Yesu Mozes-qa guguna manqat nømendim ezoqam neka Felisi ezoqam, tiqa manqa-zapazapa gezø-vøndøyam

(Mak 12:40; Luk 11:39-52; 20:47)

¹³ Yaq Yesu manqat nøme gezømas, gezø-ein, "Zo mózo-soquoéz, zo Mozes-qa guguna manqat nømendim ezoqam neka zo Felisi ezoqam. Zo khavozam ezoqám. Zo mboqog, zòto-tokøvém, Mbumbukiam-qa Megeat Matev-te, ezoqa vøe-ðz. Zo zøkezan onimáv. Neka ezoqam ndigu, onim-qa ndigu, zo zòzømbe-khaféáp.†

¹⁵ Zo mózo-soquoéz, Mozes-qa guguna manqat nømendim ezoqam, neka zo Felisi ezoqam. Zo khavozam ezoqám. Zo qamba-qambá ndozo-okho neka ndozo-ane, ezoqa kopo-qa ndozovawe, zo tezøpaev. Yaq ndego zo tezøpaev, zo manqa-zapa-te nøme mba zotóveém, áv taoká, av zo

23:11 23:11 Met 20:26; Mak 9:35; Luk 22:26

23:12 23:12

Job 22:29; Prov 29:23; Luk 14:11; 18:14 † **23:13** 23:13 Bæbol kopokopo nøme-te, Glik manqat-te gipeaomem, manqat nøme ndøgó. Ta manqat nqánek: 14Zo mózo-soquoéz, Mozes-qa guguna manqat nømendim ezoqam, neka zo Felisi ezoqam. Zo khavozam ezoqám. Zo ngængæm zozømbe-khavozumatún, tiqa khoev neka gigiap vozozø-aqonumatuñ. Neka zo ezoqa ewaqape-qa bøi-te, guliguli lolloakh sozogoatún. Yaq nakembá zoqa yaq-fia, viniv kandambá tozomø-ndapem.

zókezan ndøzøte:go. Yaq até ndegó-a, góinam-té gemówáv, zo namba.

¹⁶ Zo mózo-soqoéz. Zo bøi waev mbain ezoqam, ituza-qa zogó. Geté até zó-a, bøi waev mbaín. Zo áv qazøte-manqaté nqægo, ‘Ezoqa Mbumbukiam-qa khoev-qa iz-te, manqa mbusa teve, gete manqa mbusa geawateav tøgoat, ndøgo kopømbá. Mbumbukiam te-te ndego yaq-fia gétayák. Geté ezoqa gol-qa iz-te, ndøgo Mbumbukiam-qa khoev-te ndøuve, manqa mbusa teve, yaq ndego manqa mbusa até begeawát.’ ¹⁷ Ge zô, matavap neka bøi waev mbain ezoqam, gigiap kandambaqape ákhanégo? Gôl, ó, Mbumbukiam-qâ khøev? Gol, ndøgo khokhó. Geté Mbumbukiam-qa khoev-te qamø-oein, ndøgo tøme-gigiap-qape-íñ, vømø-Mbumbukiam-qa-gigiap-íñ.

¹⁸ Neka zo nøme, áv qazøte-manqaté nqægo, ‘Ezoqa lou-qase-qa iz-te, manqa mbusa teve, ndøgo Mbumbukiam-te søvakha gigiap ndiløvutam, gete manqa mbusa geawateav tøgoat, ndøgo kopømbá. Mbumbukiam te-te ndego yaq-fia gétayák. Geté ezoqa søvakha gigiap-qa iz-te, manqa mbusa teve, ndøgo lou-qase-te to:ve, yaq ndego manqa mbusa até begeawát.’ ¹⁹ Zo bøi waev mbain ezoqam, gê, gigiap kandambaqape ákhanégo? Ndøgò, søvakha gigiáp, o ndøgò, søvakha løvutam nonqo, Mbumbukiam-qa khoev-te ndøugu? Søvakha gigiap ndøgo, khokhó. Geté sa ndøgo, tøme-gigiap-qape-íñ, søvakha løvutam nonqo toqomo:ve, vømø-Mbumbukiam-qa-gigiap-íñ. ²⁰ Yaq nakémbá. Gekha ezoqám ndego, søvakha

gigiap l̄ovutam nonqo-qa iz-te, manqa mbusa teve, ndego manqa mbusa, gigiap menas-qá iz-té genøvé, s̄ovakha l̄ovutam nonqo neka gigiap ate ndægo, ndøgo ndø:ve. ²¹ Neka gekha ezoqám ndego, Mbumbukiam-qa khoev-qa iz-te, manqa mbusa teve, ndego até Mbumbukiam-qá iz-té-a, vøvē. Zapa ndøgo, Mbumbukiam ndøgo teyagé. ²² Neka gekha ezoqám ndego, yan-qa iz-te, manqa mbusa teve, ndego Mbumbukiam-qá qonam nonqo-qá iz-té genøvé. Zapa ndøgo, yan ndøgo, Mbumbukiam-qá qonam nonqó. Neka ndego, manqa mbusa, até Mbumbukiam-qá iz-té-a, vøvē.

²³ Zo mòzo-soqoéz, Mozes-qa guguna manqat nømendim ezoqam neka Felisi ezoqam. Zo khavozam ezoqám. Zo até avøe gigiap uni khasøkhassis-ín-a, qazøtøndo-pe:tatur, zòqaqaemín, qaqaqeap vømø-ten-in, yaq qatoat kopo, Mbumbukiam vozombō-etøomemín. Matev khasøkhassis av nqægo, zo mòzogoatún. Geté matev kandakanda, Mbumbukiam-qa guguna manqatte nqapeawap, zòsanqawatún, kopømba ande av ezoqa nøme-te, matev eqeieqe matanam matev, neka tanakh matev, neka unimanqatin matev. Matev eqeieqe khasøkhassis tozogoat, ndøgo kopømbá. Geté gigiap-qape ndøgo, matev eqeieqe kandakanda tozogoat. ²⁴ Zo bøi waev mbain ezoqam, ituza-qa zøgó. Geté até zó-a, bøi waev mbaín. Zo yaf-te, piopam zoqombinamín. Geté kemol-qapu ndu:vøete, zo sòzo-khoutøve:mín.

²⁵ Zo mòzo-soqoéz, Mozes-qa guguna manqat nømendim ezoqam neka Felisi ezoqam. Zo

khavozam ezoqám. Zo kap neka melek, mumat mba zoto-sunguzumatún. Geté mokho-te ndøugu, khavim-ús. Ta kap neka melek ndøgo, zó. Zoqa mokho-te, gigiap qovet móqæ neka zøkeza kha mba qeivi matev zømbu:gú. ²⁶Zo Felisi ezoqam, zo bøi waev mbaín. Bugukhokhof, mokho-té qazonó-sunguzám. Yaq até bavokhó-a, segébæbæs.

²⁷Zo mózo-soqoéz, Mozes-qa guguna manqat nømendim ezoqam neka Felisi ezoqam. Zo khavozam ezoqám. Zo andé manqeipakha ozáp. Bavokho ndo:go, khakheitáp neka busøgeáp neka vogoaít. Geté mokho-te ndøugu, bazag neka peakha vøvanq mba mu:gú. ²⁸Zo até kopó. Bavokho nandozo-keoge, bugug eqeieqeí. Geté zoqa mokho-te nandøugu, khavozam neka manqa-zapazapá qazømbe-tøtøvøyám.

²⁹Zo mózo-soqoéz, Mozes-qa guguna manqat nømendim ezoqam neka Felisi ezoqam. Zo khavozam ezoqám. Zo Mbumbukiam-gi manqa vevezam ezoqam neka gekha ezoqa eqeieqeí nøme, ibugukhokhof giyageapam, khoev qaniqanimav zozø-puanumatún, tiqa manqeipakha-te, neka vozozø-fegatun. ³⁰Neka zo áv qazøte-manqatatún nqægo, ‘Ni amba nigi atanakha-zapazapa-za-qa khøuwa-te tizi-yagein, ni ndigu ambá nizø-tøkeák, ndigu Mbumbukiam-gi manqa vevezam ezoqam gizitagat.’ ³¹Zo av ndøzøte-manqate, yaq zo áv qazøte-vøndæmét nqægo, zo tigí zí, ndigu Mbumbukiam-gi manqa vevezam ezoqam gizitagat. ³²Ság. Vø-apét.

Nandav matev, ùnime:-khouím, av zogi atanakha-zapazapa-za gi:matønumam.

³³ Zo waza soqøsoqa. Ge zô ndozo-matavap, góina wageap-qa móe, áv khazømbøé-khokhôz? ³⁴ Nqáe! No Mbumbukiam-gi manqa vevezam ezoqam neka matavap loloakh ezoqam neka nømendim ezoqam notøndó-khofosumát, zote. Geté zo ndigu ezoqa nøme, pakhapakha zožó-khanæmát, neka nøme tae mutui-te vozó-tøkebumát, neka nøme Zu ezoqam-qa guliguli khoev-te vozó-febumát, neka vermiav nøme-te atema vermiav nøme-te vozó-ngeasumát. ³⁵ Yaq nakémbá, ezoqa eqeieqei ate ndi:gu, pakhapakha gizø-khanæmam, Eibol gilaem, qamat, atema zo Zekalaya, Belekia-ge yo, pakhapakha qazombo-khanøem, yaq Mbumbukiam-qa khoev-a, yaq søvakha gigiap løvusam nonqo lou-qase-te, taqa yaq-fia nqosøgeap zo-té qanø-nqeivøém. ³⁶ No unimanqatín nqazø-manqate: Nqanek yaq-fia nqosøgeap ate nqægo, zo-té qanø-nqeivøém, zo ndakin nqazoyage.”

*Yesu Zelusalem-ak-qa mbøni qambova
(Luk 13:34-35)*

³⁷ Yaq Yesu manqat nøme ge-ein, “Zelusalem, Zelusalem, zo Mbumbukiam-gi manqa vevezam ezoqam, pakhapakha ndozozø-khaneam, neka nandi ndøzøtë-zítøgë, ndigu Mbumbukiam zote ndendo-khofosam, no khøuwa kopoáv, baqa amba nøte-eqagimám zo-te, kopømba ande av kokolok evo nduigu, nakheis gukhatobin, ekeza

taf mokho-te vø-ozin. Geté zo gèzømbo-qasi:vám.
38 Nqáe! Zoqa khoev nqanek, gésoqá. Ezoqam
 mbaín, segégoát. **39** No nqazø-manqate: Zo
 no nango naqanøká zónømendamák. Geté ta
 khøuwa-te ndøgo, sa tøzøté-nømendám, zo tozo-
 einim, av nqægo, ‘Mbumbukiam ngenek ezoqam
 bëkhakheinøvém, Evezøza-qa iz-te ngegeav!’ ”

24

*Mbumbukiam-qa khoev tøsoqa
 (Mak 13:1-2; Luk 21:5-6)*

1 Yesu Mbumbukiam-qa khoev ge-ivav, nakhoa
 gegeveat, yaq ekeza paev ezoqam tinduzáv ndøgo,
 gimbo-einim, “Qotéqeiv. Khoev mbomømbomá
 ndøpuate, Mbumbukiam-qa khoev uta mokho-te.”

2 Yaq Yesu gezø-ein, “No unimanqatín nqazø-
 manqate. Khoev ate ndægo, ndozoqeivi, manqeit-
 té qamø-khakhandám. Nandi kopo nøme, nandi
 nøme-te, gó:zaveák.”

*Viniv vinivinimba tøfakhanam
 (Mak 13:3-13; Luk 21:7-19)*

3 Taqa zita-te, Yesu Oliv manqei poyat-té
 genøwáv, vømøqom. Tegi paev ezoqam mba
 ndøgoám, te namba. Yaq áv gimbøe-bevøpém
 nqægo, “Qonimbí-ein. Matev nandav qoqote-
 manqatam, gekha khøuwā qanéfakhān? Neka
 andé gekha matev me nitíqeivím, ni tøtinøten, av
 nqægo, qo qotøndö-qavāq neka nqanek manqei-
 qape gemø-navøem?”

⁴ Yaq Yesu gezø-qavøiu, “Aiyá qagó. Zo ezoqa betùbám. ⁵ Ezoqa kopoáv, noqá iz-té gindú-okhoát. Ndigu ezoqa áv gizømbé-manqatát nqægo, ‘No Kelisó’, neka ezoqa kandambá titubumat. ⁶ Zo nakhag-qa yaq-te tozo-ewagat neka nakhag u vozó-ewagāt, zo møe ndøgō. Matev av nqægo, ndøkhæ-fakhanám. Geté manqe-i-ape-qa vaev zuá. ⁷ Manqei nøme, manqei nøme namba, nakhag ndøgoát, neka kawa ezoqa nøme-qa bawan, kawa ezoqa nøme-qa bawan namba, vónøfeapāt. Manqei nøme-te, lou mbaimbai zówagát, neka manqei nøme-te, manqei vókukuvøemát. Manqei vinivinimbá. Kopoáv. ⁸ Geté nqanek matev ate ndægo, ngazu mbá. Ndøgo kopømba ande av-té, sævam tui-ova, nqosøgeap ande tuikhantav.

⁹ Zo ndøgavemát neka vóngiæzotát, løvøte-te sasa ndø-abumát. Manqei-manqei ate ndægo, zo gezø-sanqawupát, no zapaya. ¹⁰ Ta khøuwa-te ndøgo ezoqa kopoáv, tiqa unimanqatin no-te segemø-ivøvemát. Ndigu yaqyaq-a gésanqambupát neka qaqa ezoqam-qa zenda-te izuzu vó-ambumát. ¹¹ Yaq khavozam manqa vevezam ezoqam ndøfakhanám, kopoáv, ezoqa kopoav vótubám. ¹² Yaq matev soqøsoqa sa tønø-khouwevtét. Yaq ta zapaya ndøgo, ezoqa kopoáv, tiqa kuku matev segezø-navøém. ¹³ Geté gekha ezoqám ndego, bazaføgakh-us teyat, atema vaev-te, ndego ndømø-khandí:v. ¹⁴ Manqat Mbomambaqape, Mbumbukiam-qa Megeat

Matev-qa yaq-te, ezoqa sugumú-zømesimít, manqeи-qape ate nqægo. Bawan vinivinimba ate ndægo, sugumú-ewagét. Manqeи-qape-qa vaev, khæ ndøfakhán.”

*Gigiap soqaqape tøfakhan Mbumbukiam-qa khoev-te, Zelusalem taon-te
(Mak 13:14-23; Luk 21:20-24)*

¹⁵ Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Zo gigiap soqaqape zóqeivím, ndøgo Deniel, ndego Mbumbukiam-ge manqa vevezam ezoqam, ge:manqatam. Mbumbukiam-qá khoev-té qanú-wuøyát. Geté khafeap kandambá, gigiap av nqægo tøu-wuøyat ndøugu. (Gekha ezoqám ndego, nqanek manqat tegeveam, mokho bémboqeív.) ¹⁶ Zo nqanek gigiap tozoqeivim, yaq gekha ezoqám ndigu, Zudia plovins-te tiyagat, manqeи popotap-té giabenø-khokhóz. ¹⁷ Gekha ezoqám ndego, khoev ova to:yat, ndego khoev mokho-te bë-õn, gigiap vømøndó-upøgim. ¹⁸ Neka gekha ezoqám ndigu, khae-te tisasaetet, ndigu ndabua upøgim-qa bevèséz. ¹⁹ Ta khøuwa-te ndøgo, ti-te ndigu unimé:-soqá, sakheis emu-us ndigu neka nakhei tete ndizøloge. ²⁰ Mbumbukiam zombó-vi:mát. Nqanek matev, qozaq viav-te o Sabat khøuwa-te, befåkhán. ²¹ Viniv ndøgo, ta khøuwa-te tøfakhan, føgakh-mbá tantáv. Mbumbukiam manqeи-qape ande ge:khakheinam, atema ndakin, matev føgakh-qape fakhaneáv, av ta khøuwa-te ndøgo tæfakhan. Yaq até taqa zita-té-a, matev føgakh-qape av nqægo,

nango gemø-fakhanák. **22** Geté Mbumbukiam matavap é-møndo:vé, av nqægo, khøuwa ndø-tokhopogeaqasí:z. Mbain tøgonin, yaq ezoqa kopo ambá gemø-khandi:vák. Mbumbukiam, khøuwa, ti zapaya ndigu tené-tokhopogeaqasí:z, ndigu ekezan gevevesam.

23 Ta khøuwa-te ndøgo, ezoqa tezø-ein, av nqægo, ‘Ngé! Keliso ngének,’ ó, ‘Ndé. Keliso ndégo,’ yaq zo ndø-unimanqatiním. **24** Zapa ndøgo, khokho Keliso neka khokho Mbumbukiam-gi manqa vevezam ezoqam ndøfakhanám. Ndigu matev kandakanda neka umingiap matev ndømatønumát. Yaq kopømba tøgønin, até ndigú-a, Mbumbukiam ekezan gevevesam, ambá ndætubám. **25** Ndakin zo møzøte-zøtéz. Møezø-eín, matev av nqægo, ndømø-fakhanám.

26 Yaq nakémbá, ezoqa zo tizø-manqatat, av nqægo, ‘Ndæ! Ndego ndendóya, leg-av manqeite,’ yaq zo ndøgo ndøzåv. O tizø-manqatat, av nqægo, ‘Ndæ! Ndego ndendópewe,’ zo ndøgo ndø-unimanqatiním. **27** Zapa ndøgo, Ezoqam-ge Yo tegeav, nakhamas-té gendó-fakhán. Andé ndand mé:vøiyám, ndøgo khaiya ate ndægo sa tumuk-hazet, khøuwa vøndé-fakhanin-a, vømē-sinanin.

28 Søvakha pikia ande áv kenéveāt, koe ndøgo tinø-piaín.”

*Yesu nango tendoqavan
(Mak 13:24-27; Luk 21:25-28)*

24:23 24:23 Met 24:5 **24:24** 24:24 Deut 13:1-3; 2 Tes 2:8-9; Veve 13:13-14 **24:26** 24:26 Luk 17:23-24 **24:27** 24:27 Met 24:37-39
24:28 24:28 Luk 17:37

29 Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Matev føgøføgakh khøuwa timi-nasinim, yaq nqova mbaín, khøuwa waev segembó-navøém, neka løvøyak beawap mbaín, neka nduku yan-te ngo:go vøndó-o:āz, neka gigiap føgøføgakh, yan-te nqo:go, vøkukuvøém. **30** Yaq yan-te nqo:go, Ezoqam-gé Yo-qá khakhatap ndó:fakhán. Yaq bawabawan ate nqægo, manqeи-qape-te nqago, mbøni zømbøvá neka vø-eivám. Yaq Ezoqam-gé Yo ndø-ometám. Khaiya ozoz-té genøgeáv. Bazaføgakh-ús neka waev-qape-ús. **31** Yaq kipi ndøwáv. Wag gembøé-eqavét. Yaq ndego ekeza enzol ezoqam ndókhofosám, manqeи-qape ate nqægo, khøuwa vøndé-fakhanin-a, vømësinanin, neka sanqa-sanqa vømbø-anam. Yaq gekha ezoqám ndigu, Mbumbukiam gevevesam, manqeи-qape ande āv khandëvavet, enzol ezoqam gémøváb.”

*Yesu ge:zømas, ande āv kinizøtēz, av nqægo, teqa qavøne khøuwa avønín
(Mak 13:28-31; Luk 21:29-33)*

32 Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Zo fig tae-té qazøté-zøtéz. Tang-te mbusa tøfakhanam, esokho vøqabám, yaq zo møzøte-zøtezín, wavam khøuwa avønín. **33** Yaq matev até kopó. Zo nqanek matev ate ndægo tozo-qeivimat, no qate-manqatavun, yaq zo søzøté-zøtéz, Ezoqam-ge Yo, avønín gendóqaván.

24:29 24:29 Isa 13:10; 34:4; Ezek 32:7; Joel 2:10, 31; 2 Pita 3:10; Veve 6:12-13 **24:30** 24:30 Zech 12:10; Veve 1:7; Dan 7:13 **24:31** 24:31 1 Ko 15:52; 1 Tes 4:16

34 No unimanqatín nqazø-manqate. Ezoqa nøme, ndakin ngiyage naqanøká gépakhaezák. Até géyagát, atema ta khøuwa-te ndøgo, nqanek matev ate ndægo vømú-fakhanám.* **35** Yan neka manqeiqape ndømø-navøém. Geté noqa manqat gemø-navøemák.”

Ezoqa mè:zøtezák, Yesu gekha khøuwa-tē gendé-qavān

(*Mak 13:32-37; Luk 17:26-30, 34-36*)

36 Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezøein, “Ezoqa mè:zøtezák, nqanek matev gekha khøuwa-tē neka khøuwa iz-tē qanéfakhān. Até enzol ezoqám-a, yan-te ngo:yage, neka até Yó-a, zøtezateáv. Geté Eve yakhapús sege:-otév.

37 Ezoqam-ge Yo-qa qavøne khøuwa áv tønégøát, av Noa-qa khøuwa-te qægoam. **38** Ta khøuwa-te ndøgo, khouwat-qape fakhaneav qagoam, ezoqa lou loge zøgoupám, neka izam vøzø-goupam, neka sakhei vøzøkimam-a, vø-etoumam, até gemát, atema Noa khagua-qape-te vøu-on. **39** Ndigu mè:zøtezák, ande gekha matev me ndøfakhān ti-te, atema vøndø-khouwa, vøngiæzo. Yaq Ezoqam-ge Yo tendoqavan, matev até kopó, áv tønáfakhán. **40** Ta khøuwa-te ndøgo, ezoqa menas khae-te tisasaetet, nøme ndego, Mbumbukiam ndøndáf. Geté nøme ndego, segé-iváv. **41** Neka sakhei menas, flawa timivisumit, nømu ndugu,

24:34 24:34 Met 16:28 * **24:34** 24:34 Yesu nqanek manqat ge-ein, yaq ndego Mbumbukiam-qá khoev ngi:wat-qa yaq-té abete-manqatám, neka gekha matev vinivinimba nøme ndøgo, ta khøuwa-te ndøgo tøfakhanam. **24:35** 24:35 Met 5:18 **24:36** 24:36 Kel 1:7; 1 Tes 5:1-2 **24:37** 24:37 Gen 6:5-8 **24:39** 24:39 Gen 7:21-23

Mbumbukiam ndøndáf. Geté nømu ndugu, segéiváv. ⁴² Yaq nakémbá. Gò:feazoát. Zapa ndøgo, zo khøuwa neka khøuwa iz zøtezøtezák, zoge Evezøza te:fakhan. ⁴³ Gèmbo-mataváp: Khoev eve amba te:-otevin, av nqægo, ande gekha khøuwa iz-te, aqonam ezoqam tendowav, yaq ndego ambá gé:buvák. Geté ambá sege-tiawatín. Yaq ndego aqonam ezoqam ambá gembótakák, khoev sa tembo-nqawain. ⁴⁴ Yaq nakémbá. Até zó-a, zo vò:khakheinám. Zapa ndøgo, Ezoqam-ge Yo, ta khøuwa-te ndøgo tendéqaván, zo matavapøteav tøgoat, ndego tendoqavan.”

*Yaya etœ manqat, sasae ezoqam eqeieqei neka
sasae ezoqam soqaqape-qa yaq-te
(Luk 12:41-48)*

⁴⁵ Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Gekha sasae ezoqâm, ndego eqeieqei neka matavap loloakh-us? Sasae ezoqam eqeieqei neka matavap loloakh-us av ngé:go. Tege kawa ezoqam, manqeи nøme-te tewav, yaq ndego sasae ezoqam, keoge ezoqam teve, teqa khoev teqeivat neka tegi sasae ezoqa nøme, khøuwa eqeieqei-te lou vøzø-etuomât, ⁴⁶ yaq vaev-te nqawa tendoqavan, teqeiv av nqægo, ndego sasae eqeieqei ndøgöt, ndego sasae ezoqam kopømbá, khanakhanákh. ⁴⁷ No unimanqatín nqazø-manqate. Ndego kawa ezoqam gigiap ate ndømbøego, keoge ezoqam ndégo tévé, ngenek sasae ezoqam.

24:42 24:42 Met 25:13 **24:43** 24:43 Luk 12:39-40; Veve 16:15

24:47 24:47 Met 25:21, 23

48 Geté ndego sasae ezoqam, soqaqape tegoat neka av te:matavupat nqægo, noge kawa ezoqam nakhamas-te gendō-qavanāk, **49** yaq ndego tegi sasae kopømba ezoqam kha zókhhanæmāt, neka lou vølogāt neka ibøkha soqa vø-izumāt, ezoqa nøme namba, ndigu oskia gi-izumatun, **50** yaq tege kawa ezoqam ta khøuwa-te ndøgo tendéqaván, ndego sasae ezoqam khakheinøpøteav tøgoat neka otevateav vøgoāt, ndego tefakhan. **51** Yaq kawa ezoqam, ndego sasae ezoqam, yaq-fia nqosøgeap mbó-etoám. Yaq-fia kandambá teta, te-te ndego. Yaq ndøgo tenø-khofotáv, ma khavozam ezoqa nøme ndi:gu. Yaq té-eivumát ndøgo, neka khaya vøvivisumāt.”

25

Yaya etæ manqat, mbasønakheis ten-qa yaq-te

1 Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Ta khøuwa-te ndøgo, Mbumbukiam-qa Megeat Matev, ande áv qanégoát nqægo:

Mbasønakheis møndøgoám. Tén ate gi:goam. Ezoqam, sævam te-oki, qatøzu-qa ndøgoám. Lampá namba me:záv. **2** Faev nøme ndigu, matavap loloakh-ús. Geté faev nøme ndigu, matavap loloakh mbaín. **3** Ndigu matavap loloakh mbain mbasønakheis, oil nøme upøgipøteáv, lampa-te quouzam nonqo.* **4** Geté ndigu matavap loloakh-us, oil nøme møndø-upøgím. **5** Yaq ndego ezoqam, sævam te-oki, yakha møndævá. Yaq ndigu

25:1 25:1 Veve 19:7; Luk 12:35 * **25:3** 25:3 Ta khøuwa-te ndøgo, kelesen mbain. Geté ezoqa oliv oil ndøqouzumám, tiqa lampa-te. Ta oil ndøgo, oliv tae nanga-qá ét. Nandí gini-pesegimám, oil sasa ndøwain.

mbasønakheis, venanqeい zøvín, vøføyam, venanqeい sasa ndøsømbiam.

6 Yaq qamø-umba ndøgo, ezoqa tñndi-akhaém, ‘Ezoqam sævam te-oki, ngégeav! Mòzotøndozáv. Zimbøé-qatøzém.’ **7** Yaq ndigu mbasønakheis ten ate gi:goam, sùgumusúz, tiqa lampa waev vø-khouwe-khouwevam. **8** Yaq ndigu matavap loloakh mbain mbasønakheis, matavap loloakh mbasønakheis gizø-ein, ‘Ni oil zoní-etoám, zoqa nanda. Niqa lampa avønín gékhouvøém.’ **9** Yaq matavap loloakh mbasønakheis gindu-qavøinam, ‘Nakhoa mbaín. Oil nqanek nqanigu, kopømba mbaín, zo vøizø-etoám neka ni nikeza nonqo. Geté oil wi ezoqam-té qanøzáv, nøme vømøwi.’ **10** Yaq ndigu vøzav. Geté gi-ivøvem, ndego ezoqam sævam te-oki, tènefakhán. Yaq mbasønakheis faev ndigu, go:khakheinam, namba me:záv ndego, neka nøkenøkem lou loge-te vømø-oz. Yaq mboqog keoge ezoqam, até gindigonem, mboqog vøtokøzem. **11** Yaq vaev até ndigú-a, matavap loloakh mbain mbasønakheis, vøfakhaz. Gi-akhaem, ‘Khanánqa. Khanánqa. Mboqog qoní-mboqozó!’ **12** Geté yaq ndego sævam te-oki, gezø-qavøiu, ‘Av taoká. No nøtenøtenák zo.’ ”

13 Yaq Yesu nqanek yaya etæ manqat qamømbøe-navøem, gezø-ein, “Yaq nakembá. Gò:feazoát. Zapa ndøgo, zo khøuwa neka khøuwa iz zøtezøtezák, Ezoqam-ge Yo te:fakhan.”

Yaya etæ manqat, sasae ezoqam-qa yaq-te,

*kawa ezoqam moni gezø-etoam, ti:sasaetat
(Luk 19:11-27)*

¹⁴ Yaq Yesu yaya etæ manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, ‘Mbumbukiam-qa Megeat Matev, ande áv qanégoát nqægo:

Ezoqam møndøgoám. Manqeи nøme-te okho-qa ndøgoám. Yaq ndego ekeza gigiap, sasae ezoqam-qá zenda-té genø-awám, timbøe-qeivat. ¹⁵ Sasae ezoqa nøme, moni pus fæv gembo-etoam. Nøme ndego, menás. Neka nøme ndego, kopó. Moni ndego gezø-etoumat, ndøgo tø-einín, tiqa matev eqeieqei neka zøtezat, ande áv khazømbēgo. Yaq ndego até gendego, vøwav. ¹⁶ Yaq ndego ezoqam, moni pus faev ge-upøzo, gème-sasáe, moni pus faev nøme vøqas. ¹⁷ Yaq até ndegó-a, moni pus menas ge-upøzo, nøme menas vøqas. ¹⁸ Geté ndego ezoqa nøme, moni pus kopo gendapaz, manqeи mba ndø-óz, tege kawa ezoqam-gi moni vøkhonab.

¹⁹ Yaq møi-mbá sege-awám, tige kawa ezoqam nqawa tēandō-qāvān. Yaq gezøbevap, ‘Nginik nogi moni, áv khazømbøé-matønumam?’

²⁰ Yaq ndego sasae ezoqam, moni pus faev ge-upøzo, faev nømø namba sùgumu-upøzotavún, neka moni ate gi:goam, kawa ezoqam vømbø-etoam, gembo-ein, ‘Káwa ezoqam. Qotézømét. Moni pus faev ndigu, noqa zenda-te qoqo-ab, no moni pus faev nøme nøteqás. Moni ate ndi:gu, ngínik.’

²¹ Yaq ndego kawa ezoqam gendo-ein, ‘Mbo-mambaqapé. No khanakhanákh. Qo sasae ezo-

qam qanimáv. Gigiap-qase ndøgo, qoqa zenda-te qæve, qo eqeieqei qombo-kewagám. No gigiap nøme mba nøtaqambó-etoám, toqombo-kewagat. Vøndo-óq. Khanakhanakh zígoném, no namba.'

²² Yaq até kopó, ndegó-a, sasae ezoqam, moni pus menas ge-upøzo. Kawa ezoqam-te gewav, áv gembøe-eín nqægo, 'Káwa ezoqam. Qotézømét. Moni pus menas ndigu, noqa zenda-te qoqo-ab, no moni pus menas nøme nøteqás. Moni ate ndi:gu, ngínik.'

²³ Yaq ndego kawa ezoqam gembo-ein, 'Mbo-mambaqapé. No khanakhanákh. Qo sasae ezoqam qanimáv. Gigiap-qase ndøgo, qoqa zenda-te qæve, qo eqeieqei qombo-kewagám. No gigiap nøme mba nøtaqambó-etoám, toqombo-kewagat. Vøndo-óq. Khanakhanakh zígoném, no namba.'

²⁴ Yaq até ndegó-a, ndego moni pus kopo gendapaz, vøndō-on. Yaq ndego kawa ezoqam áv gembøe-eín nqægo, 'Káwa ezoqam. No mótenøtén, qo matev føgakh-qape ezoqám. Qo gigiap sòqo-peaín. Geté khae sasae kandakanda, ezoqá nøme qagoatún. Qo toqopewát ndøgo, qo qakezan ogekhæmav ndoqogo. ²⁵ Yaq nakémbá. No møe nogoám. Yaq no qogi moni nøkhonáb. Manqei-té qæmø-otáz. Yaq ndakin qogi moni ngínik.'

²⁶ Yaq ndego kawa ezoqam gendo-ein, 'Qo sasae ezoqam soqaín neka wau-qapé. Qo ndoqomatavap, no ezoqa matev føgakh-qape, no avøe gigiap qæpe:tatun, no nøkeza ogekhæmav ndøgo, ²⁷ yaq qo moni, ambá moni nqeisam nonqo-té qomø-utazín. Yaq no ndakin qatøndo-qavan, ndigu moni elavøqase, bøkhouwezín, tæ-upøzoín.'

²⁸ Yaq ndego kawa ezoqam ge-ein, ‘Moni pus kopo, vøe-viomém. Yaq ndégo tozombó-etøomém, ndego moni pus ten ndimbogo. ²⁹ Zapa ndógo, gekha ezoqām ndego, gigiap ndømbogo neka eqeieqei vømbó-kewagāt, no nøme mba nømbøé-etoám. Geté ndego, gigiap eqeieqei keogeav tøgoat, até ndøgó-a, gigiap-qase ndømbogo, nøtéviwám. ³⁰ Ngenek wau ezoqam, bavokhó qazonó-oginám. Bøivun-té. Yaq té-eivumát ndógo, neka khaya vøvivisumát.’”

Manqa ovøyam kandambaqape tøfakhan

³¹ Yaq Yesu manqat nøme ge:zømas, gezø-ein, “Ezoqam-ge Yo tegeav, ndego kawa ezoqam ndøgeáv. Bazaføgakh-ús neka waev-ús. Ndego ekeza enzol ezoqam ate ti:goat namba mé:geáv. Yaq ekeza kawa qonam nonqo qanimav-qape-té gonóqotáv. ³² Yaq bawabawan ate ndi:gu, teqá megemege-té ginømøváb. Yaq ndego ezoqa ewaqape, géqatøzó. Av gené-qatøzó, av sip keoge ezoqam gi:goatun, sip mba vini, neka naningus mba vini. ³³ Ezoqa eqeieqei, ekeza nakeamo zenda-té genø-áb, neka ezoqa soqøsoqa, ekeza yogea zenda-te vø-áb.

³⁴ Yaq ndego kawa ezoqam, ndigu ekeza nakeamo zenda-te tiwanat, áv gezømbé-eín nqægo, ‘Vøndozáv, zo ezoqam. Noge Tat, zo møndø-khakheinøvém. Mbumbukiam-qa Megeat Matev, ndego ibugukhokhof zo gezønøza, manqeiqape ande ge:khakheinam, zoqá. ³⁵ Zapa ndógo,

25:29 25:29 Met 13:12; Mak 4:25; Luk 8:18 **25:30** 25:30 Met 8:12; Luk 13:28 **25:31** 25:31 Met 16:27; 19:28 **25:32** 25:32 Ezek 34:17; Veve 20:11-13 **25:35** 25:35 Isa 58:7

no ifi qanø-vinumam, zo lou zonø-etøumám. Neka ibøkha naq qanø-papumam, zo ibøkha zonø-etøumám. Neka no manqeи vini-ak qægoam, zo khoev zonø-manqatám.³⁶ Neka no ndabua mbain qægoam, zo ndabua zonø-etøumám. Neka no enqoni qanøgoam, zo zònø-kewagám. Neka no ndimbula-te qægoam, zo okha zonøndo-okhoám.’

³⁷ Yaq ndigu ezoqa eqeieqeи timbo-qavøinam, ‘Evézøza. Gê, ni gekha khøuwa-tē qatí-qamekham, qo ifi qaqa-vinumam, yaq lou vøitaqā-etøumam, neka ibøkha naq vøqā-papumam, yaq ibøkha vøitaqā-etøumam?³⁸ Neka ni gekha khøuwa-tē qatí-qamekham, qo manqeи vini-ak qoqogoam, yaq ni khoev vøitaqā-manqatam, neka qo ndabua mbain qoqogoam, yaq ni ndabua vøitaqā-etøumam?³⁹ Neka ni gekha khøuwa-tē qatí-qamekham, qo enqoni qaqagoam, o ndimbula-te qoqogoam, yaq ni okha vøitaqandō-okhoam?’

⁴⁰ Yaq ndego kawa ezoqam tezø-ein, ‘No unimanqatín nqazø-manqate. Gekha matëv ndøgo, zo ndigu qazozø-matønumam, ndigu no ndinøpaev, oskiá ndøgo, ndigu iz mbain ndigu, yaq ndøgo zo no-té qazonø-matønumám.’

⁴¹ Geté yaq ndego kawa ezoqam, manqat ndígu tezø-eín, ndigu ekeza yokea zenda-te tiwanat. Av gezømbé-eín nqægo, ‘Mòzozáv. Zo mòzosoqoéz. Gøinam-té qazonøzáv, ndøgo miavmiav ndøwageap, ndøgo Mbumbukiam nqova soqaqape neka tegi enzol ezoqam nonqo gekhakheinam.

⁴² Zapa ndøgo, no ifi qanø-vinumam, zo no lou etoumáv. Neka no ibøkha naq qanø-papumam,

zo no ibøkha etoumáv. ⁴³ Neka no manqeи vini-ak qægoam, zo no khoev manqatemáv. Neka no ndabua mbain qægoam, zo no ndabua etoumáv. Neka no enqoni qanøgoam neka ndimbula-te qægoam, zo no-te okha okhomáv.’

⁴⁴ Yaq ndigu timbo-qavøinam, ‘Evézøza. Ni qo gekha khøuwa-tē qatí-qamekham, qo ifi qaqa-vinumam, o ibøkha naq qaqa-papumam, o qo manqeи vini-ak qoqogoam, o ndabua mbain qoqogoam, o enqoni qaqagoam, o ndimbula-te qoqogoam, yaq ni qo tøkemåv?’

⁴⁵ Yaq ndego kawa ezoqam tezø-ein, ‘No unimanqatín nqazø-manqate. Gekha matëv ndøgo, zo qazømbo-qasi:vupam, ezoqa vozozømbé-goāt, ndigu no ndinøpaev, oskiá ndøgo, ndigu iz mbain ndigu, zo no zømbo-qasi:vupám.’

⁴⁶ Nginik ezoqam, yaq-fia nqosøgeap miavmiav-us-qape ndøndapém. Geté ezoqa eqeieqei ndigu, khandi miavmiav móndapém.”

26

Yesu gimbo-voqoem

(Mak 14:1-2; Luk 22:1-2; Zion 11:45-53)

¹ Yesu nqanek manqa manqate ate qægoam qamømbøe-navøem, yaq ekeza paev ezoqam gezø-ein, ² “Zo mózøte-zøtéz, khøuwa menas mba mui-ozá, niqa Pasova khøuwa kandambaqape tizi-khantøzem. Yaq Ezoqam-ge Yo gémøvøinám, tae mutui-te vøtøkewém.”

³ Ta khøuwa-te ndøgo, Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda neka Zu megetapak,

gémøváb. Kayafas-qá khoev-té ginømøváb, ndego Mbumbukiam-ge iziz ezoqam kandambaqape.

⁴ Yaq matavap áv giniveém nqægo: Yesu gémøvøinám, khonoam-té, vólaém. ⁵ Geté áv gini-einím nqægo, “Ni khøwa kandambaqape-te, bizi-matønømém. Soqaín ndøgo, ezoqa qaqa tigonem ni-te, yaq nøfe kandambaqape ndøfakhán, ti mokho-te.”

Sævam tae et sisip mbomambaqape, Yesu-qa kha-te gumbøe-qouz

(Mak 14:3-9; Zion 12:1-8)

⁶ Yesu Betani vemiav-te gegoam, Saemon-qá khoev-té geqotám. Ngenek Saemon, bugukhokhof kha sisi-us ndøgoám. ⁷ Yaq Yesu ate av-té lou ge:logat, sævam kopo tunduwáv ndøgo, botol-qase vøndöndap. Tae et sisip qanimav-qape mu:nqeitavám. Taqa fia kandamba tantáv. Yaq ndugu até gundigu, Yesu, kawa-té gumbøe-qóuz. ⁸ Tegi paev ezoqam, nqanek matev giqeivim, ndigu khanakhanakh mbaín, gi-einim, “Gekha zapâ, ngunuk nqanek tae et fia kandambaqape, sa ngungilitit? ⁹ Ngunuk ambá gewiín, fia kandambaqape vøqasin, yaq ni moni gigiap-av ezoqam vizizø-etoamin.”

¹⁰ Yesu é-møndaæ-otév, av manqat gi:manqatam, yaq gezø-ein, “Gekha zapâ, zo ngunuk sævam viniv nqazombøe-veet? Ngunuk matev mbomambaqapé gunø-matanam. ¹¹ Zo gigiap-av ezoqam namba oskia zøté-yageapát. Geté no namba, oskia zí:yageák. ¹² Ngunuk nqanek tae et sisip mbomambaqape, noqa kha-te guoqouz, ndugu

no otønat nonqo me:khakheinømbém. ¹³ No unimanqatín nqazø-manqate. Gekha manqeit-té ndøgo, ezoqa nqanek Manqat Mbomambaqape ti:zømesimat, manqeit-qape-te ate nqægo, ezoqa ngunuk sævam-qa yaq-te mé:manqatát, matev mbomambaqape av guimatanam, neka ngunuk vømbøé-matavupāt.”

Zudas Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda namba, manqa gi:kopo:nem, Yesu tiqa zenda-te teve (Mak 14:10-11; Luk 22:3-6)

¹⁴ Taqa zita-te ndøgo, ndigu Yesu-gi paev ezoqa tuelv, ezoqa kopo, iz nqambogo, Zudas Iskaliot, Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda-té genøwáv, ¹⁵ vøzø-ein, “Yaq-fia gekha zønø-etøomém, ndego Yesu zoqa zenda-te tæve?” Yaq ndigu até gindigonem, moni mokho 30 vøgevebømem, sasa mbo-etøomem. ¹⁶ Yaq Zudas ndakin nakhoa-qa ndøváo, Yesu tiqa zenda-te ande áv kenévē.

Yesu tegi paev ezoqam namba, Pasova lou gilog (Mak 14:12-21; Luk 22:7-13, 21-23; Zion 13:21-30)

¹⁷ Zu ezoqam-qa khøuwa kandakanda qangaz, ndøgo flawa poponøvemav gilouzatun, ta bugukhokhof khøuwa-te ndøgo, Yesu-gi paev ezoqam tinduzáv ndøgo, vømbø-bevøpem, “Gê, qoqa poev gekhâm? Ni Pasova lou gekham-té qeimøqá-khakheinømém?”

¹⁸ Yaq Yesu manqa gezø-qavøiu, ezoqam-qá iz zø-etoám, gezø-ein, “Zelusalem taon mokho-té

qazonózáv, ngenek ezoqam manqat vømømbó-einim. Av qazømbøé-einim nqægo, 'Nømendim ezoqam, áv gene-eín: Noqa khøuwa iz møndøndáp. No paev ezoqam namba, Pasova lou, qoqá khoevté qeitølög.' ”

¹⁹ Yaq paev ezoqam áv tini-matønømém, av Yesu gezømbe-ein, Pasova lou vømø-khakheinømem.

²⁰ Yaq qakhagus ndøgo, Yesu tegi paev ezoqam tuelv namba tinøpindám ndøgo, lou logete vøqonav. ²¹ Yaq ate av-té lou gi:logat, Yesu áv gezømbe-eín nqægo, “No unimanqatín nqazø-manqate: Zo ezoqa kopo segenø-qambún, neka no qaqa ezoqam-qa zenda-te vøvē.”

²² Yaq ndigu mbøni zøvá, nqanek manqat giyogem. Mbøni vaev kandambá. Yaq ezoqa kopokopo ate gi:goam áv gimbøe-bevupát nqægo, “Evézøza. Eisa. Qo ekeqá no qote-manqaté.”

²³ Yaq gezø-qavøiu, “Ezoqam ndégo tégoát, ndego no namba lou yaf-te sa qeitumu-afønam. ²⁴ Ezoqam-ge Yo ndønaním, av Mbumbukiam-qa Manqat qæ-ein. Geté te-te ndego, unimé:-soqá, ndego Ezoqam-ge Yo sa temboqambun, neka qaqa ezoqam-qa zenda-te vøvē. Ngenek ezoqam qaneav tøgonin, ambá qanimáv te-te.”

²⁵ Yaq Zudas, ndego Yesu sa gemboqambun, áv gembøe-eín nqægo, “Nømøndim ezoqam. Eisa. Qo ekeqá no qote-manqaté?”

Yaq Yesu gembo-qavøiu, “Nándav, av qo ndoqote-manqate.”

*Evezøza-qa lou loge matev ande qœfakhan
(Mak 14:22-26; Luk 22:14-20; 1 Ko 11:23-25)*

26 Ndigu ate av-té lou gi:logat, yaq Yesu flawa ndøndapáz, Mbumbukiam-te ike manqat vø-ein, sasa ndømbegin, ekeza paev ezoqam vøzø-etoam, gezø-ein, “Mòzo-upögím, neka vølouz. Nqanek noqá khá.”

27 Yaq izam nonqo ndøndáp, waen-ús, Mbumbukiam ike manqat vømbō-ein, ekeza paev ezoqam vøzø-etoam, gezø-ein, “Mòzo-izám, zo ate ndøzøte:go. **28** Nqanek noqá kóuk. Mbumbukiam poev mé:-unimanqatín, tegi ezoqam namba. Noqa kouk, ezoqam kopoav zapayá qanéwá. Manqa-zapazapa zømbé-sunguzát. **29** No nqazó-manqate: No waen tae nanga-qa et, nqawa naqanøká nø-izák. No sa ndøgo tømé-íz, ta khøuwate ndøgo, zo namba Tat-qa Megeat Matev-te, waen ndakinak tizimø-izømem.”

30 Lou gumulog, Mbumbukiam-te ouv sasa ndøqaem, yaq Oliv manqei pøyat-té ginøzav.

Yesu Pita gembo-vøndøyam, ndego teqa yaq-te to:nawam

(Mak 14:27-31; Luk 22:31-34; Zion 13:36-38)

31 Yaq Yesu ekeza paev ezoqam gezø-ein, “Nqægo lova, zo ate nqazøte:go, mœ zóbøín. No sozónøuvøném. Mbumbukiam-qa Manqat, áv qane-peawáp nqægo, ‘No sip keoge ezoqam nólaváo. Yaq sip segemø-panqaním.’ Yaq ndakin matev áv tønfakhán, av ndægo.

32 Geté no løvøte-te tøtøndo-khandi:n, yaq Gelili plovins-té qatónáv. No é-ndøto:má ndøgo, zoqa megemege-te.”

26:28 26:28 Zech 9:11; Exo 24:8; Jer 31:31-34; 1 Ko 10:16 **26:30**
26:30 Luk 22:39; Zion 18:1 **26:31** 26:31 Zech 13:7; Zion 16:32

26:32 26:32 Met 28:7, 16

³³ Yaq Pita gendo-ein, “Ezoqa ewaqape, qo ambá giní-qouvøqém. Geté no, nóqouvaqák.”

³⁴ Yaq Yesu gembo-qavøiu, “No unimanqatín nqataqa-manqate: Nqægo lova kokolok naqanøká gé-ogeayák. Qo noqa yaq-te ndøqotøkhæ-nawám. Misiká toqoto-nawam.”

³⁵ Geté Pita gembo-qavøiu, “Av taoká. Oskiá ndøgo, qo namba tøtenanim. No notó-nawamák, qoqa yaq-te.”

Yaq até tegi paev ezoqa nømé-a, manqat kopó, áv tini-manqatám.

Yesu Getsemani manqeи-te, Mbumbukiam-te gemø-guligulim

(Mak 14:32-42; Luk 22:39-46)

³⁶ Yaq Yesu ekeza paev ezoqam namba, khae manqeи-té ginøzav. Taqa iz, Getsemaní. Yaq gimøfakhaz ndøgo, tegi paev ezoqam, áv gezømbe-eín nqægo, “Até vo:qonøvé nqanek. No elavøqase nøme nónav. Nomø-guligulím.”

³⁷ Yaq ndego ti-mba ngínik gekhatób, namba gi:zav, Pita neka Zebedi-gi nakhei menas. Yaq Yesu mbøni vaev matev mbongáz. Viniv kandambá gembo-ewag. ³⁸ Yaq gezø-ein, “Noqa mbøni kandambá qanevá. No avønín, nónaním. Até vøgó nqanek, neka até vo:tiawét, no namba.”

³⁹ Yaq Yesu elavøqase nøme vøwaw. Khapémbá. Yaq ekeza kha, manqeи me:laváo, bugug até manqeи-té, Mbumbukiam-te sasa ndøviam. Áv gene-guligulím nqægo, “Tát! Kopømba tøgoat, nqanek nqosøgeap kandambaqape, ndøgo ande ibøkha khaqain-qape me tønømbe-fakhan, ambá

qøndapín. Geté matev āv tabete-fakhán, av qoqa poev ndægo. Ambá ndøgo, av no nqanømbe-poev.”

⁴⁰ Yaq ndego tegi paev ezoqa misika-te gevesez, tezømét ndøgo. Gèsømbiám. Yaq Yesu Pita gembtein, “Ge zô, kopømba mbaín, no namba elavøqase tøzøte-tiawet? ⁴¹ Até vo:tiawét, neka gèguligulimít. Soqaín ndøgo, khamasim matev tøndowav zo-te, yaq zo zô-o:āz. Unimanqatín. Nqova poev ndømbôgó. Geté kha, bazaføgakh mbaín.”

⁴² Yaq Yesu nangó genøwáv, vømø-guligulim, ge-ein, “Tát! Nakhoa nøme mbain tøgoat. Qo taqpøovat, no nqanek ibøkha khaqain-qape sa tæ-iz, ság. Qoqa poev matev sà befakhán.”

⁴³ Yaq tegi paev ezoqa misika-te nango gendovesez, gezømet, ndigu nqawá ginø-sømbiám. Kopømba mbaín, to:tiawet.

⁴⁴ Yaq Yesu sègezø-iváv, nango vøwaw. Yaq gèmømbo-misiká, geguligulimat. Manqat ge-ein, até kopó, av bugukhokhof ge:manqatam.

⁴⁵ Yaq tegi paev ezoqam-te nango gendovesez, gezø-ein, “Zo sekembä sozó-sømbiapet neka pusa zótavet? Nqáe! Khøuwa iz mìzi-khanøzém. Ezoqam-ge Yo, manqa-zapazapa-us ezoqam-qá zenda-té ginøveém. ⁴⁶ Mòzosúz. Bìziniáv. Ngé! Ezoqam ngének, no ezoqam-qa zenda-te tevel!”

Yesu gimøvøinam

(Mak 14:43-50; Luk 22:47-53; Zion 18:3-12)

⁴⁷ Yesu ate av-té manqat ge:manqatam, Zudas tènafakhán. Tegi paev ezoqa tuelv, ezoqa nøme ndégo tegoám. Ezoqa kopoáv, namba me:geavún, ndigu kaiya neka ndawa vøndö-upøgim. Nginik

Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda neka Zu megetapak ndokhofotáz. ⁴⁸ Zudas, manqa é-møndøzø-eín, av nqægo, “Ezoqam ndégo, no tængenøtam. Ndégo tozó-møvøinám.”

⁴⁹ Yaq Zudas até gendego, Yesu-té genøwáv, gembo-ein, “Nøméndim ezoqam. Lova mbomá.” Neka sasa ndøngenøtam.

⁵⁰ Yaq Yesu gembo-qavøiu, “Nøfu. Matev vømatanám, ma qoqombøe-geavun.”

Yaq ndigu ezoqa nøme tinduzáv ndøgo, Yesu vø-møvøinam.

⁵¹ Yaq nqáe! Ezoqa kopo, Yesu namba ge:goam, até gendego, kaiya mba ndøliváz, Mbumbukiam-ge iziz ezoqam kandambaqape, tege sasae ezoqam, gea vømbökawa.

⁵² Geté Yesu gembo-ein, “Kaiya nandiv, nango vø-utáz, ma qoqotønde-livaz. Ezoqam ndigu kaiya ti:khanæmat, kaiyá gimí-pakhaéz. ⁵³ Ge qô, qate-qateáv, av nqægo? No amba tønø-poevin, yaq no ambá kopømbá. Ambá Tat nombo-akhaín, tøke-qa. Yaq ndego até tendegonin, enzol ezoqam vøndø-khofotazin, no vønø-tøkeemin. Ndego enzol ezoqam kopoav-qapé tendo-khofotazin. Tiqa bawan ate tægonin, tuelv ndømø-løvuín. ⁵⁴ Geté Mbumbukiam tegi enzol ezoqam amba tendo-khofotazin, yaq gê, Mbumbukiam-qa Manqat áv khané-unimanqatín, ndøgo qa-ein, av nqægo, matev yà befakhán, av ndakin tæfakhan ndægo?”

⁵⁵ Yaq Yesu ezoqa ewaqape gezø-ein, “Ge zô, no pepen ezoqam zöténæmbem, nakhag kaiya neka ndawa-us qazogeavun, no vozó-møvønonám?

No khøuwa ate qæpavpavemam, Mbumbukiam-qá khoev-té qæqoám, ezoqa vøtē-zømesimam. Geté ndøgo, zo no møvønoateáv. ⁵⁶ Geté nqanek matev ate ndægo, tønefakhán ndøgo, Mbumbukiam-qá Manqat tåbete-unimanqatín, av tegi manqa vevezam ezoqam gi:peaumam.”

Yaq Yesu nqanek manqat qamømbøe-navøem, tegi paev ezoqam sège-ivøvém. Møe ndøbøín.

Yesu manqa ovøyam-te gindafem

(Mak 14:53-65; Luk 22:54-55, 63-71; Zion 18:13-14, 19-24)

⁵⁷ Ezoqam ndigu, Yesu gimøvøinam, yaq Kayafas-qá khoev-té ginøndafém, ndego Mbumbukiam-ge iziz ezoqam kandambaqape. Mozes-qa guguna manqat nømendim ezoqam neka Zu megetapak nøme, é-møndømøváb ndøgo. ⁵⁸ Pita Yesu até gembopavát. Andé qámbá gendopavam. Yaq Mbumbukiam-ge iziz ezoqam kandambaqape-qa khoev-te gemøfakhan, até ndegó-a, uta mokho-te vø-on, vos keoge ezoqam namba vømøgonav. Ndego matev qeivi-qa ndøgoám, Yesu andé gekha matev me mbøégoném. ⁵⁹ Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda neka Zu ezoqam-gi manqa ovøyam megetapak ate gi:goam, Yesu, manqa-zapazapa-qa mbovawát. Yaq ezoqa amba khokho manqat ti-einimin, teqa yaq-te, ndigu ambá gelaemín.

⁶⁰ Ezoqa kopoáv gindu-okhoat, khokho manqat gimanqatat, teqa yaq-te. Geté ndigu megetapak nakhoa qeiviáv, vøelaém. Yaq vaev, ezoqa menas tinduzáv ndøgo, gindu-einim, ⁶¹ “Ngenek ezoqam

āv gene-eín nqægo, ‘No kopømbá. Mbumbukiam-qa khoev nó-evøzám. Yaq khøuwa misika mokhote, nangó qatøwév.’”

62 Yaq Mbumbukiam-gé iziz ezoqam kandambaqape ndø-itán, Yesu vømbō-ein, “Ge qô, yaq manqa qavøiwat taqágó, nginik qo-te manqat ngi-møvøet?”

63 Geté Yesu manqat einiáv. Yaq Mbumbukiam-ge iziz ezoqam kandambaqape gembo-ein, “Khandi Miav-ak Mbumbukiam-qa iz-te, soqoní-eín. Gê, qo Mesayá? Mbumbukiam-gê Yò?”

64 Yaq Yesu gembo-qavøiu, “No nández, av qo ndoqote-manqate. Geté no nqazó-manqate. Zuá. Zo Ezoqam-ge Yo zomø-ometám. Mbumbukiam Bazaføgakh-qape-qá nakeamo zenda-té géqotát. Yaq ndego khaiya ozoz-té genøgeáv.”

65 Yaq ndego Mbumbukiam-ge iziz ezoqam kandambaqape, mbøni mbonqosøgím, nqanek manqat ge-ewag. Yaq até gendego, ekeza ndabua vøkeqa, gendo-ein, “Ngenek Mbumbukiam-qá iz ndøngiú. Ság! Bøi vizu ezoqa nøme-qa bizivàwém. Nqáe! Zo mòzombo-yogém, Mbumbukiam-qa iz gengiu. **66** Ge zô, áv khazømbøé-matavap?”

Yaq ndigu ezoqa ewaqape gindu-qavøinam, “Unimanqatín. Ngenek manqa-zapa ndøgó. Yà benaním.”

67 Yaq ndigu até gindigonem, køse vømbøepisibømem, teqa bugug-te, neka vøzuim. Ezoqa

nøme, tømøi mbotøkubím, ⁶⁸ yaq ãv gimbøe-einím nqægo, “Qo Mesaya toqogoat, ndego Mbumbukiam tendo-khofotav, yaq qotínømánd, av nqægo, qo gekha ezoqám ndølavaq?”

Pita Yesu-qa yaq-te go:nawam

(Mak 14:66-72; Luk 22:56-62; Zion 18:15-18, 25-27)

⁶⁹ Pita khoev uta mokho-te gu:qotam, yaq sasae mbasønakam ndowáv, gumbo-ein, “Até qó-a, Yesú namba qotegoám, ndego Gelili plovins-ak.”

⁷⁰ Geté ndego gò:nawám. Yaq ezoqa ewaqape-qa bugug-te, ãv gene-eín nqægo, “No nøtenøtenák, qo gekhā qotē-manqate.” ⁷¹ Yaq ndego uta mboqog-te gendo-fakhan, sasae mbasønakam nømu tūni-omét. Yaq ndugu ezoqa nøme, giwaniapam ndøgo, ãv guzømbe-eín nqægo, “Ngenek Yesú namba me:goám, ndego Nazaleet vemiav-ak.”

⁷² Yaq até nangó, Pita gò:nawám, gendo-qavøiu, “No unimanqatín nqataqa-manqate. Mbumbukiam-qa iz-te, no ngenek ezoqam nøtenøtenák.”

⁷³ Yaq khapélæ qa-auwam. Yaq até ezoqa nømé-a, giwaniapam, Pita-te vøndoza, gimbo-einim, “Unimanqatín. Ezoqa nøme qó, te namba qazøtegoam. Ni tøtinøtén ndøgo, qoqa manqat elavøqase viní. Gelili ezoqam-qá manqát.”

⁷⁴ Yaq Pita gezø-qavøiu, “No unimanqatín nqazø-manqate. No nandev ezoqam nøtenøtenák. No tøte-khavozumit, yaq Mbumbukiam kopømbaqapé, bølavámb.”

Pita nqanek manqat ge-ein, yaq ndaføyambá, kokolok tündū-ōgeā. ⁷⁵ Yaq Pita manqat gembøe-ein nqægo, “Kokolok naqanøká gé-ogeayák. Qo noqa yaq-te ndøqotøkhæ-nawám. Misiká toqoto-nawam.”

Yaq Pita bavokhó genøfakhán, vømøvin. Eiv baza ùni mbøepós, ge-eivat.

27

Yesu Pailøt-te gindafem, ndego Lom gaman ezo-qam

(*Mak 15:1; Luk 23:1-2; Zion 18:28-32*)

¹ Yaq qanaqanus, lovølova-ús. Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda neka Zu megetapak, manqat ndøkopo:ném, gi-einim, “Yesu zilaém.” ² Yaq gøløvønøvemém, Lom gaman ezoqam-qa zenda-te vømøveem. Teqa iz Pailøt.

Zudas genanim

(*Kel 1:18-19*)

³ Zudas, ndego Yesu sa gemboqambun, ge-otev, ndigu matavap giveem, av nqægo, Yesu zilaém, yaq ndego mutøkhop ndø-itán, av matev ge:matanam ndægo. Yaq até gendego, moni mokho 30 gimbo-etøomem, nangó genø-upøzó, ti-te ndigu, Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda neka megetapak. ⁴ Yaq Zudas áv gezømbe-eín nqægo, “No manqa-zapa nøgó, ndego manqa-zapa mbain ezoqam, zoqa zenda-te qæve, tozolaem.”

Geté ndigu gindu-qavøinam, “Nandav niqá vinív mbá. Qakeza manqa-zapá.”

5 Yaq Zudas até gendego, moni mokho Mbumbukiam-qá khoev mokho-té genø-nqagevém, sasa ndøwav. Yaq gewav ndøgo, ekeza monqo mofók, vønanim.

6 Yaq Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda, moni mokho gëpisumém, Zudas Mbumbukiam-qa khoev-te genqagevem. Geté gi-einim, “Khafeáp, ngunik moni, Mbumbukiam-qa khoev moni namba tizi:-tøkuzunam. Zapa ndøgo, ngunik moni mokho, ezoqam me:laém.” **7** Yaq ndigu manqat áv gini-kopo:ném nqægo: Ndigu moni, ganda pot khakheinam ezoqam-qá khae mé:wiím. Manqeí vini-ak-qá ezoqa osam nonqó, Zelusalem taon-te løvøte tiqueivimat. **8** Yaq nakémbá, ndøgo khae, ndakin iz “khae kouk-us” mbo-akhayám.

9 Nqanek matev qafakhan, yaq manqat ndøgo, Mbumbukiam-ge manqa vevezam ezoqam Zelemaya gepeawam, gëmø-unimanqatín, áv qæ-ein nqægo, “Ndigu moni mokho 30 gi-upøzonam, ta fia ndøgo, Izlael ezoqam manqat gikopo:nem, ndego ti:wiim, **10** yaq ngunik moni, pot khakheinam ezoqam-qá khae me:wiím. Ate av-té, av Evezøza manqat genømbe-ein.”

Yesu Pailøt-qa bugug-te manqa ge-ovøyam, ndego Lom gaman ezoqam

(Mak 15:2-5; Luk 23:3-5; Zion 18:33-38)

11 Yaq Yesu Lom gaman ezoqam-qá megemegeté genø-itán. Yaq ndego gembobevap, “Gê, qo Zu ezoqam-gê kawà?”

Yaq Yesu gembó-qavøiu, “Nándav, áv qo ndoqote-manqate.”

12 Geté ndigu Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda neka megetapak manqat te-te gimøvøyat, ndego manqat einiáv. **13** Yaq Pailøt gembo-ein, “Gê, qo tiqa manqat toqóyoge, ndigu qo-te mba ndimøvøet?”

14 Geté Yesu yaq manqa qavøiwateáv. Yaq ndego Lom gaman ezoqam, nqova ndafe kandambá.

*Pailøt manqa gevøovam, Yesu tae mutui-te titøkewem
(Mak 15:6-15; Luk 23:13-25; Zion 18:39-19:16)*

15 Zu ezoqam-qa Pasova khøuwa kandambaqape-te, ndego Lom gaman ezoqam, ndimbula ezoqa kopo sège-nqonqotavín, ezoqam-te, vøfakhanin, av ndigu qazømbe-poein.

16 Ta khøuwa-te ndøgo, ndimbula ezoqa kopo møndøgoám. Teqa iz Balabás. Ezoqa ewaqape møndæzötéz, ndego pepen ezoqam soqaqapé.

17 Yaq ezoqa ewaqape, Pailøt-te gimøvab, ndego áv gezømbe-beváp nqægo, “Gekha ezoqā nøzø-mboqoiü, ndimbula-te tefakhan? Balabás, ó, Yesû, ndego Mesaya ndimbo-akhayam?” **18** Ndego møndæ-otév, Zu megetapak, Yesu teqa zenda-te, ta zapaya ndøgo tiniveém. Ndigu ova ndø-einím.

19 Pailøt manqa ovøyam khoev-te ge:qotam, yaq tegu zas manqat ndokhofotáv. Manqat av nqægo, “Nandev ezoqam, matev-qase mbo-matànám. Ndego manqa-zapa mbaín. No lova venanqeí notamát, te zapaya. Venanqeí-tam soqaqapé.”

20 Geté Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda neka Zu megetapak, ezoqa ewaqape āv gizømbe-pouweát nqægo, “Pailot āv qazømbøé-einím nqægo: Balabas benqonqotáv, bavokho. Geté Yesu løyvøte-té geabenøvé.”

21 Yaq Pailøt ezoqa ewaqape gezøbevap, “Nginik ezoqa menas, gekha ezoqām nøzø-nqonqotáv?”

Yaq ezoqa ewaqape gimbo-qavøinam, “Nández, Balabas, toqoní-nqonqotáv!”

22 Yaq Pailøt gezø-ein, “Av tægoat ndægo, yaq ngenek Yesu, Mesaya ndimbo-akhayam, gekha nombogó?”

Yaq ezoqa ewaqape gimbo-qavøinam, “Tae mutui-té geabe-tøkewé.”

23 Yaq Pailøt gezøbevap, “Gekha zapâ? Ngenek gekha manqa-zapâ ndøgo?”

Geté ndigu kandakanda nøme mba mo-akhaemém, “Tae mutui-té geabe-tøkewé.”

24 Yaq Pailøt geqeiv, av nqægo, ndigu teqa manqat geyogemák neka avønín nøfe ndøngazém, yaq ndego ibøkha ndøndáp, ezoqa ewaqape-qa böi-te, zenda vøsunguz, gezø-ein, “Nqanek noqá manqa-zapá mbá, zo ngenek ezoqam tozolaem. Zoqá manqa-zapá.”

25 Yaq ezoqa ewaqape gindu-qavøinam, “Yaq-fia nqosøgeap, teqa kouk waev-qa yaq-te, ni-té qabenø-nqeivøém, nigi nakheis namba.”

26 Yaq Pailøt até gendego, Balabas vøzø-nqonqotav. Geté Yesu nakhag ezoqam-qá zenda-té genøvé, bemøfeomem, tae mutui-te sasa bemø-tøkewem.

*Nakhag ezoqam, Yesu otøotam gi:vewem
(Mak 15:16-20; Zion 19:2-3)*

²⁷ Yaq Pailøt-gi nakhag ezoqam, Yesu gaman-qá khoev-té gimøndafém, yaq nakhag ezoqa ewaqape vøzø-akha, te-te vøndō-pindam. ²⁸ Yaq até gindigonem, ekeza ndabua sègembo-khofoném, neka ndabua kókouk, kopømba ande av kawa ezoqam-qa ndabua ndægo, vømbō-uzim. ²⁹ Yaq gumbag fakiafakia-us ndø-ogeaném. Yaq kawa-té gimbøe-uzím. Andé kawa ezoqam-qá wawáq. Yaq teqa nakeamo zenda-te, tatuag, kopømba ande av kawa ezoqam-qa tatuag ndægo, vømbō-etøomem. Yaq otøotam me:vewém. Katuk ndømøkuí, teqa megemege-te, gimbo-einim, “Zu ezoqam-ge kawa. Iké: qo-te.” ³⁰ Yaq kóse mbøe-pisibømém, teqa khaté, tatuag nqawa vøe-viomem, kawa sasa mbøe-khanæmem. ³¹ Otøotam gumuvewem, yaq ndabua kókouk, nqawá ginømbo-khofoném, neka ekeza ndabua vømbō-uzim. Yaq tinøndafém ndøgo, tae mutui-te vømø-tøkewém.

*Yesu tae mutui-te gitøkewem
(Mak 15:21-32; Luk 23:26-43; Zion 19:17-27)*

³² Nakhag ezoqam, Yesu taon bavokho gi:ituat, ezoqa ndø-ometám. Sailini taon-ák. Teqa iz Saemón. Yaq ndigu até gindigonem, ndego Yesu-qa tae mutui eqawat-qa yaq-te vøtøpøtøvem. ³³ Yaq gi:-apat, manqeí ndøgo timøfakház, Golgota ndimbo-akhayam. Taqa manqa mokho, “Kawapakha manqeí.” ³⁴ Yaq Yesu ambá waen mbo-etøomemín. Gigiap khaqain-qapé namba

me:tøkuaném. Geté ndego ge:khamas, yaq gembøeqasí, vøe-iz.

³⁵ Yaq Yesu tae mutui-té ginø-tøkewém. Gumu-tøkewem, yaq teqa ndabua, kas me:-otám. ³⁶ Yaq qame-navøem, ndigu sègeqonáv ndøgo, Yesu vømbö-gazinem. ³⁷ Teqa kawa-te, ova ndo:go, manqat ndøtøkeém, ndego andé gekha manqazapa zapayá ginilaem. Av qane-peaupám nqægo, “Ngenek Yesú. Zu ezoqam-gé kawá.”

³⁸ Yesu gitøkewem, pepen ezoqam menás namba me:tøkebám. Nøme ndego, teqa nakeamo zenda-té ginø-tøkewém, neka nøme ndego, yokea zenda-te vøtøkewem.

³⁹ Ezoqa gi-okhoat ndøgo, Yesu sège-ngenøitát. Kawa mba ndøngetæát, ⁴⁰ manqat vombö-manqatat, av nqægo, “Qo Mbumbukiam-qa khoev ngi:wat-qa neka khøuwa misika mokho-te nango weve-qa qoqogoam, qo qakeza mokho-mba vøkhandí:q. Soqotøndó-vís, nandav tae mutui-te, qo unimanqatin Mbumbukiam-ge Yo toqogoat.”

⁴¹ Yaq até Mbumbukiam-gí iziz ezoqa kandakandá-ya, Mozes-qa guguna manqat nømendim ezoqam neka megetapak nøme namba, otøotam me:vewém. ⁴² Gi-einim, “Ezoqa nøme gèkhandi:ztám. Geté ekeza kha, kopømba mbaín tekhandi. Ngenek unimanqatin Izrael ezoqam-ge kawa tegoat, yaq ndakin yà betøndovís, nqanek tae mutui-te. Yaq ni tàbizi-unimanqatiním. ⁴³ Ndego Mbumbukiam-te mbá genøtawé. Yaq Mbumbukiam yà bekhandí:v, unimanqatin poev

tømbogoat te-te. Ngenek ekezan ãav gene-eín nqægo, 'No Mbumbukiam-gé Yó.'

⁴⁴ Yaq até pepen ezoqám-a, Yesu namba tae mutui-te gitøkebupam, vøngenøinam.

Yesu ge:nanim

(Mak 15:33-41; Luk 23:44-49; Zion 19:28-30)

⁴⁵ Yaq khøuwa muin qandap, qamat atema kh-agus 3 oklok vøndap, manqeи ate qægoam, bøivun ndønqeivøém. ⁴⁶ Yaq ande av 3 oklok ndægo, Yesu kandambaqape tène-ogeá. Ekeza manqat-te ãav gene-akhá nqægo, "Eli, Eli, lõmá sabaxtáni?" Taqa manqa mokho nqánek: "Mbumbukiam, Mbumbukiam. Gekha zapâ, no qoqo-nøuvan?"

⁴⁷ Geté ezoqa nøme, avønin giwaniapam ndøgo, teqa akhayam giyogem, ndigu manqa mokho ndapeáv. Yaq ãav gini-einím nqægo, "Ngenek Ilaiza mbo-akhayám." ⁴⁸ Yaq ezoqa nøme até gendego, ndabua-qa ndøteít, waen khaqain-qape-te vøuqoqom, tae-te sasa ndøløvønam, Ÿesu vømbō-qantav. Izam-qa mbogoám.

⁴⁹ Geté ezoqa nøme gindu-einim, "Qombó-iváv. Yaq zíqeivím, Ilaiza petøndéwāv, penømakaya, ngenek vøkhandí:v."

⁵⁰ Yaq Yesu kandambaqape, nangó genø-akhá, vønanim.

⁵¹ Yaq nqáe! Mbumbukiam-qa khoev-te, ndabua ndøgo, khafeap kouwat mboqog-te qafaleam, livin-mbá qanømu-qatavát. Sa ová qandoqatá, atema manqeи-te. Neka manqeи

vøkukuvøem, neka nandi kandakanda vø-qaqanimat. ⁵² Yaq Mbumbukiam-gi ezoqa kopoáv, ndigu ibugukhokhof gipakhaetat, tiqa manqei-pakha sège-mboqovøemát, ma gi-osupat ndøgo, neka løvøte-te vøndøsuz, ⁵³ neka tiqa manqei-pakha vø-ivøvem. Yaq Yesu løvøte-te gendo-khandi:v, taqa zita-te, ndigu Zelusalém ginø-óz, Mbumbukiam-qa taon-te. Ezoqa kopoáv gizømet, ndigu løvøte ezoqam.

⁵⁴ Yaq ndego nakhag kawa ezoqam neka ndigu nakhag ezoqa nøme, Yesu gimbo-kewagat, manqei kukuvøem neka matev ate ndægo giqueivim, qafakhanumat, ndigu møe ndøgoném. Møe kandambá. Yaq ãv gini-einím nqægo, “Ngenek unimanqatín Mbumbukiam-gé Yó.”

⁵⁵ Ta manqei-te ndøgo, até sakheís-a, vøgoam. Sakheis kandambá. Andé qambaqapé ginduwaniapát, matev giqueivat. Nginik sakheis Yesú namba me:geavún, Gelili plovins-te ginduzav, neka vømbô-tøkeam. ⁵⁶ Sakhei nøme, namba gi:waniapam, nømu Melí. Magdala vermiav-ák. Neka Meli nømu, ndugu Zems neka Zosef, tigú evó. Neka nømu ndugu, Zebedi-gú zás. Zems neka Zion, tigú evó.

*Yesu manqei ozu-te gi-eoeinam
(Mak 15:42-47; Luk 23:50-56; Zion 19:38-42)*

⁵⁷ Ezoqa kopo møndøgoám. Teqa iz Zoséf. Ali-matea vermiav-ák. Gigiap kopoav ezoqám. Ndego Yesu-gé paev ezoqam nøme ndøgoám. Yaq Yesu gitøkewem, qakhagus ndøgo, ⁵⁸ ndego Pailøt-té genøwáv, Yesu-qa kha-qa yaq-te vømømbô-viam.

Yaq Pailøt ekeza nakhag ezoqam gezø-ein, “Ság. Ngenek teqa kha, sà bendáp.”⁵⁹ Yaq Zosef até gendego, teqa kha vøndap, ndabua ndakinak sasa me:løvønøvem.⁶⁰ Yaq ekeza manqeи ozu-té gemø-oeiú, ndøgo nandi-te ge-oz. Yaq nandi-qape ndøqambesám, manqeи-pakha mboqog vøtok, sasa ndøwav.⁶¹ Yaq Meli Magdala vemiav-ak neka Meli nømu, manqeи-pakha avønin-té giqonavát, gimbo-kewagat.

Nakhag ezoqam, Yesu-qa manqeи-pakha gimbo-kewagat

⁶² Yaq khøuwa nøme qandopave, khøuwa kandakanda-qa lou khakheinam khøuwa qame-navøem, Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda neka Felisi ezoqam, Pailøt-té ginøzav.⁶³ Gimbo-einim, “Khanánqa. Ni matavap áv qanimbiveséz nqægo: Ndego khavozam ezoqam gekhandi:vtam, ndego áv gene-eín, ‘No løvøte-nango ndækhandí:n, khøuwa misika-qa zita-te.’⁶⁴ Yaq nakémbá. Nakhag ezoqam qókhofotáz, ndøgo manqeи-pakha-te. Yaq ùni bembøe-keogé, atema khøuwa misika bemø-nasinim. Soqaín ndøgo, tegi paev ezoqam teqa kha ti-aqonømem, yaq ezoqa vøzømbé-khavozám, av nqægo, ‘Ndego løvøte-té gendo-khandi:v.’ Khavozam manqat av nqægo, amba tøfakhanin, yaq ndøgo, teqa khavozam manqat ate ndægo, ibugukhokhof gemanqatam, ambá unime:løvuamín.”

⁶⁵ Yaq Pailøt gezø-ein, “Qanimáv. Nakhag ezoqam zó-upøzó. Neka ùni mbøe-keogé, nandav

manqei-pakha.” ⁶⁶ Yaq ndigu manqei-pakha-te vøzav. Yaq nandi-qape-te ndøgo, ndigu mboqog-te go:zavam, khakhatap mo:goném. Soqaín ndøgo, ezoqa sa ti-oz. Yaq nakhag ezoqam, sègeziváz ndøgo, manqei-pakha gimbo-kewagat.

28

*Yesu løvøte-te gendo-khandí:v
(Mak 16:1-10; Luk 24:1-12; Zion 20:1-10)*

¹ Sabat khøuwa qame-navøem, yaq Sande qanaqanus qandopave, Meli, ndugu Magdala vemiav-ak, neka Meli nømu, manqei pakha-té ginøzav. Ambá gémø-qeivimín.

² Yaq nqova mbaín, manqei qando-kukuvøem. Manqei kukuvøem kandambá. Zapa ndøgo, Evezøza-gé enzol ezoqam ndovís, yan-te, nandi-qape vø-qambesam, manqei-pakha mboqog tambav-te go:zavam, nandi mumat sasa mo:qom.

³ Teqa kha waev kandambá, vøiyam-ús, neka teqa ndabua ùnime:-papaqá. ⁴ Yaq nakhag ezoqam gi-ometam, ndigu møe kandambá. Kha sègezømbu-wageapát, vø-o:az. Andé løvøte ezoqam me me:singitavát.

⁵ Geté ndigu sakheis, enzol ezoqam áv gezømbe-eín nqægo, “Zo møe ndøgòném. No mótenötén. Zo Yesu-qa zovawét, ndego tae mutui-te gitøkewem.

⁶ Ndego nqanek mbaín. Mbumbukiam móndø-khandí:v, løvøte-te. Ate av-té, ekezan manqat ge:manqatam. Zøtøndézav. Manqei ndøgo, ma kha qæveam, nqánek. ⁷ Ndakin nakhama ndøzav, tegi

paev ezoqam manqat vømøzø-ein. Av qazozømbé-ein nqágo, 'Ndego møndø-khandí:v, løvøte-te. Yaq ndakin Gelili plovins-té genømá. Ndego é-ndo:má ndøgo, zoqa megemege-te. Yaq ndøgo, tozomó-ometám.' Nqáe! No ndakin møezø-eín."

⁸ Yaq ndigu sakhei menas, manqeи-pakha sège-ivøvém. Nakhamas-té. Møe-ús. Geté até khanakhanakh kandambá. Yaq tegi paev ezoqam-té ginøbøín. Ambá manqat møzø-einín.

⁹ Geté nakhoa livin ndøugu, nqáe! Yesu zøfakhán, vøzø-ein, "Qanaqanus mbomá, zo-te!" Yaq ndigu tinøzáv ndøgo, katuk vømbø-møkuim, zenda tokhotapak sasa mbogeagimem, vømbø-vizumem.

¹⁰ Yaq Yesu gezø-ein, "Zo møe ndøgòném. Nogi paev ezoqam-té qanøzáv, manqat vømøzø-ein. Gelili plovins-té giabenøzáv. Yaq no ndøgo timø-nømendám."

Khokho emanqat, Yesu-qa kha-qayaq-te qapan-qavøem

¹¹ Ndigu sakheis nakhoa-te gi:-apat, yaq nakhag ezoqa nøme ndigu, manqeи-pakha gimbo-kewagat, taon-té ginøveséz, Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda, matev ate ndægo, ande áv khané-fakhanumat, vømēzømas. ¹² Yaq ndigu Mbumbukiam-gi iziz ezoqa kandakanda, megetapak nømé namba me:qonáv, manqat vøkakambam. Manqat gumu-kopo:nem, yaq até gindigonem, nakhag ezoqam moni vøzø-etoam. Moni andé kandambá. ¹³ Gizø-ein, "Zo ezoqa áv qazozømbé-manqatét, 'Ni nísømbiát, lova. Yaq tegi paev ezoqam tinduzáv ndøgo, teqa

kha vø-aqonømem.’ **14** Geté ndego Lom gaman ezoqam, taqa yaq-te te-ewag, yaq ni āv qeimbøé-einím nqáego: Ndøgo zoqá manqa-zapá mbá. Zo mbofoføgeáp.”

15 Yaq ndigu nakhag ezoqam, moni gindøpøzem, āv tini-matønumám, av gizømbe-ein. Yaq nqanek khokho emanqat, sège-panqavøemát, Zu ezoqamqa bawan mokho-te. Até ndaki khøuwa-té-a, sège-panqavøemét.

Yesu ekeza paev ezoqam, sasae-qayaq-te manqa gezø-løvua

(Mak 16:14-18; Luk 24:36-49; Zion 20:19-23; Kel 1:6-8)

16 Yaq Yesu-gi paev ezoqam ileven, Gelili plovins-té ginøzáv, manqeи pøyat-te vømøqavig. Ate av-té, av Yesu gezømbe-manqatam. **17** Yaq gi-ometam ndøgo, katuk ndømøkuím, vømbø-vizumem. Geté nøme ndigu, gò:nakém. **18** Yaq Yesu sègezø-khanøgím, gezø-ein, “Gigiap ate ndægo, yante neka manqeи-qape-te nqago, Mbumbukiam noqá zenda-té genøvé. No notó-kawaentát.

19 Yaq nakembá. Bawabawan-te ate ndækhazet, sozó-okhoát, ezoqa noqa manqat vømē-zømesim, yaq ndigu bemø-nogi-paev-ezoqam-ez. Yaq ibøkha iz zozø-etoumát, Tat-qā iz-té, neka Yo-qā iz-té, neka Nqova Mbomambaqape-qā iz-té. **20** Neka vøe-zømesimít. Manqat ate ndægo, av no qazømbe-manqatam, bemøndapem.

Nqáe! No ndægoát zo namba, khøuwa ate ndægo, atema manqeи-qape vaev-te.”

**Mbumbukiam-qa Manqat Mbomambaqape
Ruth, Jonah, and the New Testament in the Kuni
dialect of the Kuni-Boazi language of Papua New
Guinea
Rut, Jona, na Nupela Testamen long tokples
Kuni-Boazi long Niugini**

copyright © 2015 Wycliffe Switzerland

Language: Kuni-Boazi

Dialect: Kuni

Translation by: Wycliffe Switzerland

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-08-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 18 Oct 2022

f10a11c4-6a0c-5775-9168-c6e73df1a68f